工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

電報掛號二〇七五五 郵箱二六號

今日出紙三大張每份壹毫

北平親毛派分子 昨仍有反劉示威 情勢似已採取緩進政策

【北平十六日路透社電】數千名類似有紅色親毛派標幟的紅衛兵和工人，今天緩步行過北平市中心，有規律地高呼反對劉少奇的口號。北平今天使人產生一種印象，認爲「文化革命」已再度採取緩進，而不立刻使劉少奇去職。「人民日報」於昨天對該報的讀者說：他們不但要對「走資本主義路綫的黨內第一號當權派人物」劉少奇展開攻擊，而且還要對「那些在我們地方上，各部門和各單位走資本主義路綫，和堅持實行小資產階級反動路綫的黨內一小撮當權派，展開攻擊」。目前的反劉運動，是於兩星期前由陳伯達和毛妻江青所領導的「文化革命小組」，透過陳伯達所主編的黨理論刊物「紅旗」雜誌來展開的。「紅旗」雜誌通常是每兩個星期出版一次，但它在最近數個月來出版無定期。此間的觀察家相信：「文化革命」在這個新階段中的一次清楚表示，將要等待該雜誌的下一期出版。目前情勢似乎有如下所述的數項可能的解釋：一項可能是黨的「領導階層」，經已擬妥一項可以接受的「憲法方案」，用來罷免劉少奇和劉派人物鄧小平與陶鑄。但是較爲可能的行動，就是達成說服群衆和在動手前爭取大陸各地支持劉少奇的其他分子這項較廣泛目標。

【東京十六日法新社電】據「東京新聞」駐北平特派員今日說：北平於週末出現爲「解放軍」辯護的大字報，聲稱攻擊軍隊這事是不對的。大字報說：「北京衛戍區副司令員」李仲濟（譯音），「是毛澤東組部的人，並且是一個堅決的革命左派分子，攻擊解放軍是不對的，必須反對對解放軍的任何攻擊」。該報特派員闡釋說：李仲濟曾代表「解放軍」在各中學實行毛所命令的政治和軍事訓練，中學紅衛兵曾在大字報內攻擊他，指他「進行導致（黨領導者，羣衆代表和軍中幹部）三結合的行動，犯了過失」。中共「總理」周恩來和毛妻江青，亦曾勸誘各中學的紅衛兵接受毛所命令的訓練。這些爲李仲濟辯護的大字報，似乎顯示李仲濟屬下的部隊在企圖導致「三結合」的行動方面太過火，因而招致抨擊，於是便鼓勵這次反攻擊。

【倫敦十六日路透社電】北平電台今日的廣播，顯示屬於經已被整肅的「北京市黨委會」的「反革命分子」，現仍積極陰謀反對毛澤東。該電台引述「北京日報」的話，呼籲擁毛分子實行「徹底推翻」前「北京市委會」的「反革命修正主義道路的頭號當權人物」，（這是擁毛派通常用來稱「國家元首」劉少奇的名稱）。新「北京市委會」機關報「北京日報」，把劉少奇描述爲以經被免職的「市長」彭真爲首的前「市委會」的「政治陰謀」的「後台老闆」。

【東京十六日美聯社電】「朝日新聞」駐北平通訊員報導：劉少奇夫婦現住在中南海宮邸中。但君來是在毛派監視下。有十名「積極分子」被派到劉的家中。該通訊員引一大字報說：本月六日劉與該等積極分子談話，謂本月一日「北京人民日報」指責他各點實屬不確。

中共中央委員 半數以上是反毛 老毛因此不敢召開大會倒劉少奇

【台北十六日中央社電】台北熟悉中共情況人士十六日說：由於共黨「中央委員」大多數是反毛的，毛澤東不會循正常程序召開共黨「中央委員會」全體會議，來和劉少奇攤牌。這位人士是在論北平外籍記者有關劉少奇要求共黨「中央委員會」集會，以與毛澤東作最後攤牌的報導時，發表上述意見。據這位人士分析：共黨本屆「中央委員」（即第八屆「中央委員會」）是在一九五六年九月共黨第八次「全國代表大會」選出，共有九十七人，其中除林伯渠、吳玉章、羅榮桓、陳賡、柯慶施、李克農、劉長勝、劉亞樓、趙爾陸等九人現已死亡外，剩下的八十八人，在中共內部鬥爭中的態度，絕大多數是反毛的。

㈠在這次中共內部鬥爭爆發前，已經公開宣佈或暗中整掉的反毛分子，計有彭德懷、黃克誠、譚政、鄧子恢、習仲勛、李維漢、吳芝圃等七人。

㈡這次中共內部鬥爭爆發後，已經共方文件公開宣佈，或遭「紅衛兵」鬥爭的反毛分子，計有劉少奇、鄧小平、彭眞、陸定一、羅瑞卿、林楓、楊尚昆、劉瀾濤、胡喬木、陶鑄、楊獻珍等十一人。

㈢在這次中共內部鬥爭爆發後，已經「紅衛兵」大字報攻擊，指爲反毛分子的，計有朱德、陳雲、李富春、徐向前、陳毅、廖承志、李先念、聶榮臻、蕭勁光、宋任窮、賀龍、葉劍英、葉季壯、劉寧一、薄一波、楊秀峯、陳郁、蕭克、張聞天、譚震林、李雪峯、烏蘭夫、林鐵、胡耀邦、王震、安子文、李井泉、呂正操、王恩茂等三十人。

這位人士指出：根據以上分析，共黨「中央委員會」現存八十八個「中央委員」中，反毛的共達四十八人，而剩下的四十人中（連毛匪本人在內）除周恩來、林彪、陳伯達、謝富治、康生等毛林集團少數核心分子外，其餘未必全部堅決支持老毛。因此，在處於劣勢的情況下，毛澤東不會循正常程序召開共黨「中央委員會」全體會議來把劉少奇鬥倒。

阿丹拿病况 仍無新變化

【波昂十六日合衆國際社電】西德前總理阿丹拿之掙扎求生已渡過第四日。其醫生星期六報道，這位九十一歲病人的狀況並無甚本變化。

波昂大學探查院院長德羅蘭是日第二次訪問萊茵河上流四哩羅安多夫村阿氏住宅之後，於下午六時三十分發出醫務公佈稱，「病人甚爲寧靜，並無痛苦。」

阿氏有七子，自星期五晚阿氏病勢似惡化之後，其中一子即常在其榻傍。

【西德羅安多夫十五日路透社電】今晚的醫務公佈稱：與惡性感冒及支氣管炎，搏鬥漸趨軟弱的阿丹拿，甚爲寧靜，並無痛苦，其病勢極無基本變化。

這位九十一歲西德前總理的四個兒子均在其榻傍且不斷守護，而一組醫生則力圖挽救其生命。

今早其醫生稱，他有並無痛苦及寧靜的一夜。

力圖維持其循環系的七名醫生，緊於舉世慰問阿氏的函件如潮而至，決定從日發出三次醫事公佈。

阿氏患惡性感冒及支氣管炎，影響其全體，且其心臟與循環系漸趨微弱。阿氏的堅強體格得藥物及氧氣之助，仍能支持。中午前的醫事公佈稱：其病況無變化。

【波昂十六日合衆國際社電】據現在病危的前西德總理阿丹拿的一位公子今日說：阿丹拿的病況審來有「出人意外的好轉」。阿丹拿的公子保祿神父於今日中午告訴記者，他的父親的病況已「安定」。他說：「事情近乎奇蹟，而且不可思議，我們的祈禱有靈了。我們一家有了新希望了。」

台方人士評論中共文化革命 奪權鬥爭倘繼續下去 周恩來抬頭林彪失勢

【台北十六日法新社電】中華民國專家今日說：中共的權力鬥爭，將會在最近的將來達到決定性階段，到時劉少奇將會失去他的權力和地位，周恩來將會抬頭。但是，甚至劉少奇下台後，反毛澤東的鬥爭亦將會繼續進行。劉少奇的追隨者分散在中下階層，他們在毛、林派增加壓力下，必會爲生存而繼續作戰。周恩來的勢力將正增加，林彪大概會失去其力量。林彪與周恩來比較起來，林是不及周的，因爲周的黨齡較高，他又是一名成功的機會主義者。

說明：前西德總理阿丹拿病重，圖爲攝影記者們聚集在他的寓所外面情形。（合衆國際社無綫電傳眞）

印度警察示威軍隊出動彈壓 印度警察於星期六日爲要求加薪和改善工作條件，而在內政部長查文的住所外示威，繼而發生騷動。圖爲全副武裝的印度軍隊，於騷動發生後在查文的住所外面巡邏。（合衆國際社無綫電傳眞）

抗議遭印尼政府勒令停業 東爪親共華人示威 發生衝突二人喪生

【耶加達十六日美聯社電】印尼官方「安塔拉」通訊社於星期日報導，有一班華人去違抗東爪哇軍區司令所頒發的命令，下令他們的商店停業這事，舉行示威，表示反對。據報：在隨後發生的打鬥中，有兩名華人喪生。

「安塔拉」社又報導：東爪哇區有九間華人所經營的商店奉令關門，停止營業，以便進行調査。但是這些商店的店主違抗上述命令，而走到街上進行示威。

他們走到站崗守衛那些店舖的軍隊前面，高呼警告說：「支持毛澤東的七億華人將不會坐視他們的同胞被欺負，而會前來替他們報仇的」。

該社又說：其後發生打鬥，結果有兩名華人當場喪生，其後約有廿一名華人被捕，另有九人於較早時被捕。

一位軍事發言人說：這項於去週在東爪哇發生的事件，是由中共駐耶加達「大使館」所組織的。

他又說：在那些被捕華人身上所搜獲的數項文件，顯示，他們仍然相信現在經被取締的共黨將會在印尼捲土重來。

按：印尼的親北平共黨是於去年在一九六五年十月失敗的共黨政變之後，被代總統蘇哈圖將軍所取締的。東爪哇的軍區司令向各羣衆組織和政黨呼籲，不要使[illegible]勢惡化。他又說：我們必不要爲地下共黨製造任何足以引起紛擾的機會。

美任何和談建議 北越揚言不理會

【巴黎十六日法新社電】河內今天宣佈：北越對於不要求美國完全停止空襲北越和美軍全部撤出南越的任何和平建議，將不予理會。北越「官方」的「人民報」在一篇評論中說：任何可能的和平談判，應以北越提出的四點立場爲基礎。

「北越通訊社」引述該報抨擊美國最近所提的和平建議描述爲「一種煙幕」，並說：「北越人民對於那些不尊重北越人民國家主權的所謂解決辦法，概予拒絕。」

日本一親共人物 獲選東京都知事

【東京十六日合衆國際社電】一名受日本共黨和社會黨支持的經濟學教授，今天當選東京都知事，所獲勝利，使日本現首相佐藤榮作的政府遭受威脅。

當選東京都知事的是美濃部亮吉，六十三歲，他擊敗曾任立教大學校長的松下正壽，松下是爲自由民主黨和民主社會黨。

美濃部受親中共的日本社會黨人和傾向於俄的日本共產黨人支持，他將爲第二次世界大戰之後，由左傾分子出任東京都知事的第一人。

這次角逐東京都知事職位者共計十人，其中一人有精神病，未曾得到一張選票。

美濃部當選東京都知事，可能意味佐藤榮作政府會在一九七零年（即日本和美國對是否繼續共同協防問題再作決定的時候）遭遇麻煩。同時，美濃部曾作嚴厲批評，擬對廢止反美示威限制條例事宜加以研究。

東歐某國大使離北平辭行時 發現周恩來與陳毅 形容枯槁疲憊不堪 周雙手不斷發抖說話時上句不接下句

【倫敦十五日中央社專電】英國專欄作家艾薩浦於發自香港的電訊中，報導一名離任的東歐國家駐北平「大使」於兩週前辭行時所見的情形。這篇十五日登在前鋒論壇報歐洲版的文章說，這名「大使」發現陳毅形態枯槁，因爲他的兒子因從事反毛活動被判死刑後剛獲緩刑，而且陳毅自己現正不斷受到毛澤東黨羽的攻擊。艾薩浦又說：周恩來會晤這名「大使」時的情形更是令人不勝駭異。周是在晚上十一時會晤訪客，但雙方無法交談，因爲當時周恩來已疲憊不堪，說話上句不接下句，同時手在不斷發抖，使得客人不得不幫他打開香烟盒。艾薩浦說，這名離任「大使」的經驗揭露了目前仍籠罩中國大陸的「颱風中心」真象，但如果想一想「颱風中心」的中南海的真象時，他所揭露的似乎並非十分可信。而中共頭目中可能除了周恩來外，甘劉少奇以至毛澤東都在中南海，那裏每一頭目都是另外某個人欲必除的陰謀害的對象。在中南海警衛森嚴的巢穴中，正爲子女可能陷於嚴重危險而焦慮的陳毅的情形或是爲叛逆的子女而憂傷，如劉少奇的情形，劉之女劉濤出賣家人而與毛派分子勾結。艾薩浦又說：所謂「三結合」現正漸趨瓦解，此一結合原是要結合毛派分子——黨與行政幹部和共軍頭目的，目前行政與軍隊與黨幹部再度遭受了毛派分子的嚴厲攻擊，那麽這個「三結合」究竟結合甚麽呢？

赤色小說「歐陽海之歌」 毛幫以前曾力加推薦 近則指它是黑色產物

【東京十六日美聯社電】曾一度爲毛澤東領導集團推崇之最暢銷小說，遭受大字報攻擊，說它跟隨劉少奇的反革命思想路綫。星期日由北平發出的日本人消息稱，這一本題爲「歐陽海之歌」的小說，被形容爲「一種由劉少奇資產階級思想培養出的黑色產物」。大字報並指摘該書「侮辱人民解放軍和歪曲黨下中層階級鬥爭的事實」。按：北平官方報紙曾盛讚歐陽海的事蹟，歐陽海是一個紅軍兵士。據說他曾犧牲性命來從一次有可能發生的鐵路慘禍中，拯救了很多士兵。報紙把他的行事視爲毛澤東思想的一種榜樣。

北角濱海街五號
中興大廈
一廳三房售一萬六
低息分期三成入伙
契有現貨免減印厘
尚餘數層良機勿失
洽購處：德輔道中34號三樓 章記公司 電話：220952 或地盤售樓處

丹杜道 皮膚水·膏·粉
香港中華大藥房出品
白羅仙 止咳療肺露

人物雜誌 第一號要目 許冠三主編
人物與「人物雜誌」（編者的話）
蕭華自傳原稿……本刊資料室
哈佛來去（旅美通訊）……劍橋客
新加坡……力匡
不講安排的旅行（歐遊散記）彭濮陽
殷海光教授近況（台北通訊）王家鳳
從繪畫到天女散花……梅蘭芳
舞台生活四十年第三集連載
海瑞罵皇帝……吳晗
一位中國名學者看美國人（加州通訊）司徒文蕙
最高貴的推銷員……滕實
蔡至勇，華爾街的奇蹟……王浩然
李敖先生的故事……李敖
香凝老人回憶錄……何香凝
迎春曲……鄧拓
牛奶與无聊之間……包少昕
總經銷：吳中興書報社
各大書報攤均有發售

中國痔瘻虫病專科學院院長 盧海 精醫痔瘻 脫肛 河血 虫病
刊登本報廣告請電：七〇八〇七三

黃東華 專醫 虫 痔 虫病痔瘻專科

卅年經驗 風濕 梁藻衡

VIBRO

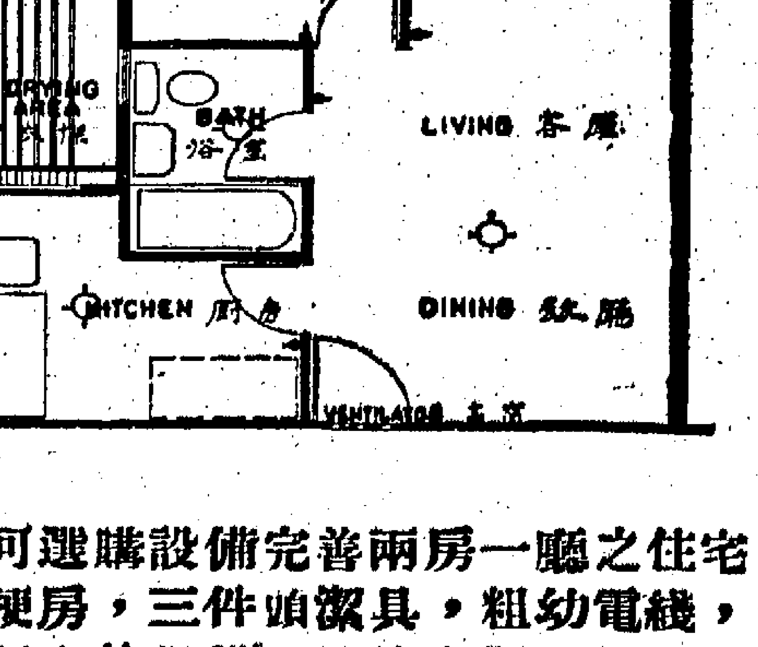
招請
富地盆經驗，克苦耐勞，年在四十歲以下打樁工人，有良好待遇及花紅，有意者請親自携帶履歷証明書及身份證到香港太子行四二二室洽。
惠保打樁有限公司

半山區司徒拔道 全港最新型高尚住宅
玫瑰新邨
二千三百呎$120,000.-
最高尚洋樓·售最低價錢
即買即住 租售均可
三千呎$180,000.-
已租出 2,500.-
買樓自住平過交租
買樓承租一分餘息
十萬呎大花園 全港第一
專車來往中環 出入方便
本公司撥款二十萬作管理基金
大峰置業有限公司 恒生銀行大廈402室 電話：225973 235836
玫瑰新邨管理處：電話：735239

五六月台灣環島遊覽團
韓國、日本、星架坡、馬來西亞、柬埔寨
經常舉辦，豪華機，船組，九天暢遊名勝古蹟，收費最廉，服務週到，專人照料
出發日期：五月廿七日（四月十五日截止報名）
國聯旅遊社 國泰航空公司聯合主辦
影印：備有電子複印機代客影印身份證及文件圖案

金城旅運貿易有限公司 國泰航空公司 聯合主辦
台灣環島遊覽團
豪華組 輪船組 出發日期：五月卅一日 六月廿一日 六月十九日
遊陽明山，新北投，碧潭，日月潭，阿里山，澄清湖，花蓮，太魯閣，橫貫公路等各大名勝古蹟。一流享受，收費廉宜，名額有限，請早報名，簡章備索。
總公司：香港干諾道中十五號大昌大廈十四樓 電話：二三八八一四，二二三八八七五
分公司：九龍漢口道十七號日新聲戲院大廈六〇一室 電話：六六〇二一一，六六八六九五

香港置地公司營造及管理
筲箕灣 太安樓
每月只付 $105 首期免厘印稅1%



便可選購設備完善兩房一廳之住宅，梗房，三件頭潔具，粗幼電綫，煤氣水錶俱備，歡迎參觀及選購
洽購處：太康街（近海傍）
（星期日照常辦公）

英國政府已決定削減駐遠東英軍

威爾遜六月訪美時將與詹森討論

【倫敦十六日法新社電】此間政界人士說，英國政府經已決定加速削減駐在遠東的英軍總數約共五萬二千人。政界人士又說，執政的工黨國會議員要求大事削減在海外的支銷。這些議員獲告知說，在有關駐遠東英軍方面，他們將獲得如願以償。預料這事將是威爾遜首相與詹森總統於六月在華府舉行會談時的中心題目。威爾遜於參觀加拿大蒙特里爾的世界博覽會後，將會前往華府。在威爾遜訪美之前，英國國防部長希利將於本月下旬訪問遠東。他將進行視察遠東英軍，並可能磋商有關將來的削減駐軍問題。

【倫敦十六日路透社電】此間消息靈通的一名英國人士今天說：英國首相威爾遜，料將在今年五月底或六月初赴華盛頓，與美國總統詹森作緊急商談。

馬思聰控訴中共暴行

北平牢獄儘是學者 恐怖生活比死還壞

準備撰寫「我奔向自由」交响曲

【紐約十五日中央社專電】名音樂家馬思聰在接受紐約郵報記者訪問時指稱：共黨使中國大陸人民更加貧窮。

這位在毛政權中的前「中央音樂院院長」說：「共黨的每一運動，結果均使大陸人民遭受更多的損失，而毫無所獲。「大躍進」、「大鍊鋼」、「人民公社」計劃，均未爲大陸人民帶來繁榮，而是帶來饑餓」。

馬思聰告訴數利，他所受的苦難是在一九六五年春開始，當時共黨報紙開始對「西方資產階級的音樂」和「中國舊的資本主義的封建音樂」，發動激烈攻擊。共黨報紙的社論稱，這類音樂「傾向于腐敗，毒害聽衆的心靈」，「祇能麻痺人們的革命戰鬥意志」。

馬思聰和他的太太──鋼琴家──對所謂「革命音樂」的看法爲，「那僅是大聲的吵鬧。」馬思聰表示：他們對「新音樂的批評和對『舊音樂』的讚揚，招來打擊」。「紅衞兵」和「文化革命」的其他鼓吹者，使馬思聰和他的家屬，以及批評「文化革命」的其他大陸知識份子的遭際無法忍受。

一九六六年八月十四日，一般「紅衞兵」衝進他在「北平住宅區」擁有兩個花園的住宅，並進行洗刼。馬思聰被拖往「思想改造所」，在此後一百零三天中，他幾乎每天作很重的勞役，寫自白書，遭受毆打。馬思聰談到那些可怕的日子時說：「他們要我供認一切。如果他們不歡喜我的自白書，就將我拖出毆打。我不知道將于何時被打。他們隨時將我拖出牢房，告訴我，我寫的自白書不夠誠實，然後就動手打我。「我們僅獲得一個小碗飯，不够充份果腹。「思想改造所」中的很多犯人，都是著名的教師，音樂家和受過良好教育的人。我們之中有很多人希望死掉，因爲那種生活比死還壞。」

馬思聰的兒子如龍當時十九歲，在馬思聰被監禁一個月後，如龍獲准探視他的父親。當他看到他的父親時，如龍說：「我幾乎認不出他來。」如龍說：「他瘦了約卅磅，臉上和眼眉上有被毆打的傷痕。他告訴我，他在等待機會自殺，但自殺很難，因爲一直有人在監視他。」

馬思聰在「思想改造所」停留一百零三天後，獲准外出一天。但是他必須答應自動回去，否則將面臨更多的毆打。但是馬思聰沒有回去，他前往他家屬隱藏的小鎮。馬思聰的太太談到他們重聚的情形，她說：「我幾乎認不出他，他看來很瘦很老。我們將他的小提琴遞給他。他試着拿起了，但是沒有成功。他的手臂無力，我們都哭了。」那時他們就決定，不顧危險逃亡。據數利說：馬思聰計劃寫一首「我奔向自由」的交响曲，并將于明年與他的太太一道從事演奏旅行。

但是由于他是自「文化革命」以來第一個逃抵美國的重要文化人，幾家什誌和出版商已經向他提議購買他傳記的權利。因此他所有的事務現在均由一名他所請的律師處理。

越共破壞南越選舉

大肆屠殺公務員 放火焚西貢鄉村

【西貢十六日合衆國際社電】越共游擊隊今日早上發動一連串暗殺、破壞南越地方選舉。他們攻陷了一條村莊，把五名公務員綑綁在木椿上，然後槍殺他們。

越共的恐怖活動，是在南越全國二百三十六條村莊的村議會選舉開始投票之前數小時展開的。

受害最重的是在西貢東北約四哩的凱鎮，一股越共游擊隊把這條村的村民送出，然後縱火焚村。在政府軍開抵現場時，全村已有三分之一被焚毀。

今日的投票，是這五個星期日在全國九百九十一條村莊舉行來選舉村議會的第三次。這些鄉村議會的選舉，是使到全國恢復民主統治的第一步，定於本年九月一日的總統選舉，是這項行動的最高潮。美國空軍噴射機，於今早誤炸一個友軍目標，這是兩天來的第二次誤擊。

一軍方發言人說：一架F一○○型「超級軍刀」式飛機，誤襲一條招撫村，這些招撫村是供志願向政府投誠的前越共分子居住的。

在空戰方面，美方噴射機於星期六日進行了八十四次任務，轟炸北越的橋樑、駁船、卡車、公路和一個距離海防西北僅十一哩的地對空飛彈發射場。

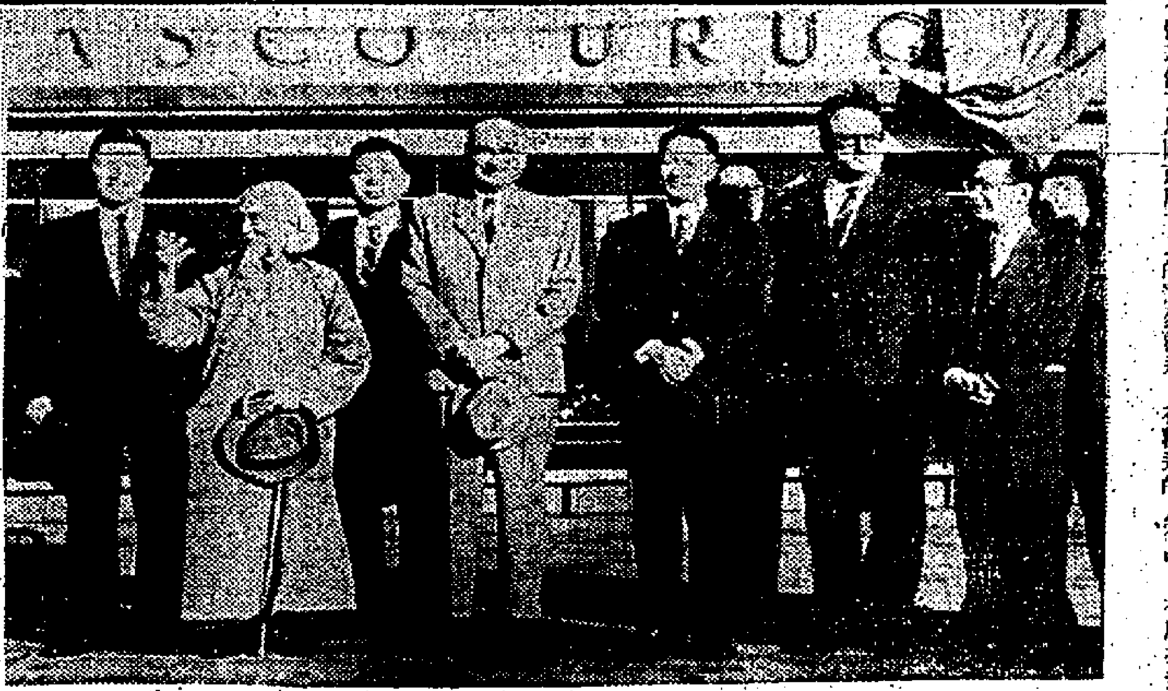
在南越境內的地面戰鬥中，距離西貢西南約二十哩的湄公河三角洲區的美國第九步兵師部隊，於星期六日與一股實力未明的游擊隊交戰，這次戰鬥頗爲激烈，美軍召來空力，共軍終於潰逃。

迦納斥中俄共陰謀

助恩克魯瑪搗顛覆

【倫敦十五日中央社專電】迦納解放委員會副主席哈爾利，最近在迦納首都阿克拉舉行記者招待會指責：恩克魯瑪對迦納的顛覆活動，是由北平的政權、蘇俄及其他共黨國家所指使的。

記者招待會的情形，係由倫敦迦納專員公署的迦納政府公報「今天迦納」予以報導。據公報中說，哈爾利指責「社會主義國家」，特別是「蘇俄、中共、和古巴」──協助恩克魯瑪進行顛覆活動，他說，駐幾內亞首都康納克立的蘇俄大使，曾代表蘇俄政府交二十萬美元給恩克魯瑪。不久之後，北平偽政權駐康納克立的「大使」，也以五十萬元一張「英國銀行本票」，交給恩克魯瑪。哈爾利指摘說：這筆鉅額的經費，是用來從事顛覆迦納的活動，以便恢復恩克魯瑪在迦納的政權。



上圖：蔣總統於十五日下午在官邸接見來華訪問的秘魯第二副總統波拉博士（右）。下圖：中華民國赴中南美洲訪問特使團團長沈錡等一行，於三月卅日自阿根廷京城飛抵烏拉圭京城孟都訪問，獲得我國旅烏拉圭的全體華僑及烏國政府首長的熱烈歡迎。在歡迎的人羣中，有烏拉圭外交部次長及李石曾等。（中央社）

高華德與隆尼兩人 對越政策觀點不同

紐約時報著論分析

【紐約十六日合衆國際社電】「紐約時報」今天在社論中檢討可能角逐共和黨總統候選人提名的高華德和隆尼兩人的對越政策。該報說：「高華德認爲，詹森總統已經放棄談判，刻在逐漸加強軍事行動；但是，高氏認爲自己的看法有餘地，以防對詹森總統的現行政策錯誤。」

該報說：「隆尼大不同意詹森總統政府深深介入越戰之舉正確的看法，並且反駁詹森總統堅持在執行我國上任總統所定政策的說法⋯⋯隆氏認爲永遠不該使越南的射擊戰爭成爲美國的戰爭。同時，他還發出警告，反對使對付游擊隊和從事顛覆活動的其他戰爭成爲美國的戰爭⋯⋯在一九六八年，如果越戰仍舊沒有獲得勝利或獲致解決的希望，依隆尼的看法，共和黨人最激烈的爭端是：首先詹森總統政府永遠不應該如此深深介入越戰。」

英國部份地方選舉 工黨遭受嚴重失敗

威爾遜稱不改變節約措施決心

【倫敦十五日法新社電】英首相威爾遜今晚獲悉工黨在最近的地方選舉中遭到失敗的嚴重性，但堅信他不改變他實施全國節約措施的決心。他今晚在哈克史勿夫工黨支部演說，表示在倫敦，沒有一個人會在目前低估本週倫敦市議會選舉的事。他說，他早在去年夏天就預料如此，因一般輿論對他所實施工資凍結計劃表示不滿，可能影響選舉票數，但他認爲在英國經濟未加強之前，他不會改變這個計劃。

美將再發射一氣象衞星

【華盛頓十五日美聯社電】美國太空當局星期六說，一枚狀如帽形，重約三百二十磅的氣象衞星，將於四月十九日或該日以後發射。這將是一連串所發射的氣象衞星中的第五枚。據太空署稱：該衞星將由加利福尼亞州的西部太空站羅普克發射。若發射成功該衞星將成爲第五枚衞星，每天將拍回有關大氣的照片。

史達林女兒正在瑞士撰寫有關其父親著作

【新德里十六日合衆國際社電】印度一家報紙在今天報導：蘇俄已故獨裁者史達林之女施維特拉娜，刻在就其父親爲題寫作著書。該報爲「印度時報」，據說：施維特拉娜（在六星期前投奔自由之後，刻正匿居瑞士境內）把所寫的稿子放在隨身攜帶的手袋裏。

該報說：她在未赴瑞士前在印度的時候，若干友人曾叫她觀看在出殯中抬經街頭的一名印度人的屍體。

對蘇聯與大馬建交 中共予以嘲諷怒駡

【倫敦十六日路透社電】中共今天對於俄共喉舌「眞理報」認爲蘇俄與大馬建交是合理的這事，予以嘲笑，中共指大馬是「帝國主義的走狗」。

「新華社」引述北平「人民日報」的一篇評論說：「蘇聯修正主義者的統治集團與臭名狼藉的『馬來西亞』傀儡政權公開勾結，是一件極端可恥的事。」

「人民日報」續說：「但是，蘇修不但不感到羞恥，還命『眞理報』（四月七日）把該傀儡政權捧到半天高，並且把該政權與蘇修建立外交關係這事，稱讚爲『馬來西亞外交政策的一項急激轉變』。」

「人民日報」把「眞理報」所發表的一篇聲明，描述爲「並非遠離事實」。「眞理報」的聲明說，「大馬在對國際局勢，採取一種現實的觀點後，經已同意與蘇俄建立外交關係。」「人民日報」提出問道：「拉曼政權既然是帝國主義的走狗，那麼它怎能對由美帝與蘇修所進行的全球性加緊勾結所形成的目前局勢，不採取一種『現實的觀點』呢？」

社論

天星小輪不能再加價

天星小輪去年五月加價後，盈利因加得減。據該公司發表的一九六六年營業報告指出：去年的盈利較前年降低了百分之六十，沒有達到港府規定的最低合理利潤的一半。利潤銳減的原因，同一報告中指出有四：㈠紅磡線小輪繼續虧損；㈡政府碼頭修理費用浩繁；㈢營業和保養費用增加；㈣頭等搭客大多改搭三等。上述四項原因之中，第一和第四兩項因素，顯然爲主因；而証明去年加價一場，結果是「賠了夫人又折兵」，觸發了一場空前風潮之外，對增加盈利的目的，不但並未達到，反而因加得減。這當然出乎天星小輪公司的意料之外！

盈利劇減之後，天星小輪當局爲了亡羊補牢，正向港府有關單位申請，實施「全面管制辦法」。這一辦法是去年三月時公共交通諮詢委員會提出的，建議港府與天星小輪協議一種合理利潤，如純利超過合理利潤時，把超出的純利撥作發展服務或減低收費之用；如純利低於合理利潤時，則應加價。其實這種辦法，就是經濟學上所稱的合理利潤的限額制度。公共交通諮詢委員會去年建議的合理利潤限額，是總資本的百分之十四至百分之十八。天星小輪此時就是想再度加價，因爲去年純利祇及百分之六點七八，遠低於合理利潤限額。這一打算如獲同意，天星小輪就可把再加價的責任，諉諸公共交通諮詢委員會，而再加價就可以名正言順了。

港府對於這件事，自在注視之中，而且相信已與天星小輪進行必要的協商；但迄今爲止，不但未有決定，而且也沒有正式聲明發表，說明協商已否完成。交通事務處處長薛璞，於上月底發表談話，除了証實港府對天星小輪再加價的申請，正在研究外，同時強調港府迄未收到天星小輪再加價的申請。薛氏透露正在研討中的辦法，包括：㈠紅磡線的續辦或取消；㈡間接恢復去年五月一日以前的票價；㈢保持現時票價；㈣再度加價。這四項研討中的辦法，紅磡線可能是關鍵性問題，因爲天星小輪去年申請加價時，最大理由就是說因爲辦理紅磡線小輪，虧損極鉅，入不敷出，影響全部收入。最近，天星小輪申請把紅磡線專利權期限延長至一九七零年，但港府僅批准延期至今年六月底止。如此一來，紅磡線的虧損理由，已經解決了一大半。天星小輪紅磡線的專利權既僅餘兩個多月，它就不能再以此爲一項難駁倒的理由，而動再加價的念頭。我們同意天星小輪紅磡線的虧損，自屬事實；既是虧本生意，又何必申請延長其專利權至一九七零年？就港府而論，除了天星小輪之外，還有可經營小輪的組織，爲何非天星小輪不可？強人所難之外，又使天星小輪蒙受虧損，殊非正當措施。六月底專利期限屆滿之時，港府當局應予考慮的，一是停辦此線，一是公開招標。爲了顧全中區通往紅磡的海上交通，取消和停辦自與居民的利益背道而馳，絕非上策；公開招標易人主辦，纔是對症良藥。我們在去年天星小輪申請加價之時，曾在社論中建議委由油蔴地小輪主辦，用意在此。油蔴地小輪昨日發表的去年純利數字是一千二百三十八萬六千九百五十元，比前年僅減百分之一，可見得俗語所說「一樣生意兩樣做法」，天星小輪虧損，另一公司接營，並非一定也要虧損。天星小輪虧損，港府又何必非天星小輪經營紅磡線不可？

紅磡線一旦易人主辦，間接解除了天星小輪虧損的主要成因，再加價之議，因而亦缺乏根據，不必談起。照我們的看法，交通事務處處長薛璞所提出的第二項辦法，值得採納實施。這一辦法就是恢復去年五月以前的票價。薛氏所說：天星小輪去年五月一日加價以後，原期收入因此增加，但此一期望爲改乘三等的搭客而成泡影。無異道出問題的核心所在。港府和天星小輪去年對加價的決定，最大的疏忽是沒有弄清楚居民心理的反應。區區五分，其實並非重大問題，祇是屬於物質方面的，每個居民仍可容忍；但心理上的反應則非區區五分所可衡量。猶憶當時倫敦泰晤士報在評述天星小輪申請加價一事時，便曾促請香港當局了解「羣衆的沮喪心理」，其意亦在於此。大多數搭客改乘三等，絕非爲節省五分，而是近乎一種心理上的報復和行動上的抗議，而這一趨勢，從加價迄今迄無改變，更可證明居民對加價的心理反應，何等巨大和深遠。現在如再度動加價腦筋，無異使居民的心理反應更進一步波動，其結果就不堪設想了。

如果恢復原價，此舉必贏回一度失落的民心，表示當局重視居民的利益和意見；對天星小輪而言，營業情況必見好轉。值茲港府對此事尚未作最後決定之時，我們處誠希望當局三思而行，把居民的權利和利益放在第一位，而後放眼所謂「合理利潤」。香港需要安定，人人咸願「九龍騷動」永不再見。中國聖哲所說「溫故知新」，願大家三復斯言！

印警繼續罷工示威 包圍內長查文官邸

【新德里十五日法新社電】今天有一千餘名罷工的警察，因在內務部長查文的寓所外面示威，要求承認工會而被捕。

當一輛載運被捕的警察的卡車，在前往監獄途中翻車時，有四名警察死亡，另有數人受傷。

新德里的警察有一萬六千人。

【新德里十五日路透社電】隨着當局逮捕六百五十七名罷工的警察後，今晚印度軍隊在總統府和印度甘地夫人之官邸佈防。這些罷工的警察，昨晚和今晨曾包圍內政部長查文的私邸。

新德里警察三千名爲要求提高待遇，昨天一整晚包圍內政部長的私邸，政府方面抽調軍隊和後備警察幾達四千名。

兩大卡車的武裝軍隊包圍示威者，印度內閣召開緊急會議，在二十分鐘後，一千名後備警察，即進行逮捕。

有一輛載被拘者送往監獄的車輛翻倒，一名囚犯和一名保安人員死亡，十八名警察和兩名邊防軍受傷。

今晚，印度軍隊在新德里派要據點站崗。

查文今晚對記者說：撫恤五千盧比（約四百英鎊），給每名死亡者的家屬，受傷者則每名撫恤五百盧比。

在查文寓所外進行的示威，要求將七名被開除的警察工會領袖復職，及要求改善待遇和居住環境。這種緊張的局勢係因查文呼籲左派工會上班的結果。新德里工會今晚在新德里開會，保證支持

亞青盃足球賽 香港輸與印尼

【曼谷十六日路透社電】在第九屆亞洲青年盃足球賽今晚的末場比賽中，香港隊運氣不佳，以二比四，被印尼隊擊敗。

千里達元首 何才訪台北

【台北十六日中央社電】海外唯一的華裔國家元首千里達總督何才爵士夫婦，將於十七日中午十二時來中華民國訪問。何才爵士祖籍廣東東莞，出生於千里達。

【東京十六日中央社專電】千里達與多巴哥島總督何才，應中華民國政府的邀請，將從東京飛往台北作一次正式訪問。何才出身於千里達的華僑家庭，這將是他首次返回東方的祖國。

將炸葯包裹投下柬境內

柬指美與南越

【金邊十二日法新社電】柬埔寨今天譴責美國和南越，指上述兩國把「陷阱」式的炸藥包裹，投落在柬埔寨境內。

「柬埔寨通訊社」今天說，這些包裹，是於去月由偵察飛機引導低飛直升機，在接近南越邊境的恩錫克和恩加姆地區投下的。該社又說：有若干人當在路上拾那些內有炸藥的包裹時受傷。

南越在緩衝區 築碉堡阻南侵

【西貢十五日路透社電】南越總理阮高祺今天稱：南越北部的軍事形勢是「嚴重的」，並說，政府的工兵，已開始在那裡構築碉堡，來對付北越的滲透。

他說：緩衝區以南的居民將撤出。他又說：「目前，南越政府沒有辦法制止北越軍隊，越過邊界河。」

阮氏說：南越的工程師和傘兵，已經開始構築價值一百卅六萬美元的碉堡。

美國軍事發言人，今天對阮氏的談話，未有評論。

【華盛頓十五日路透社電】美國防部今天對南越總理阮高祺計劃在南越北部建築碉堡之事，保持緘默。

國防部一位發言人說：他對阮高祺總理今天所宣佈的計劃沒有評論。

駐太平洋美軍司令沙普上將，對這項碉堡計劃，也拒絕評論。

國防部發言人說：對最近調入該區的四千名美軍是否將協助建築碉堡的詢問，也拒絕答覆。

英國女影星在新加坡拍片　英國作家薩爾柯華所著小說「美女寶麗」，刻在新加坡拍攝電影。圖爲片中的兩個鏡頭，顯示英國女影星希莉米路士跟印度男星沙希卡波所飾角色，在演出兩情相悅的好戲。希莉現年廿歲，在片中飾演無常敢到大眼鏡遮掩混亂的鄉下姑娘寶麗芭洛，其後則跟由沙希卡波飾演的英俊青年相戀。據報：這是沙希卡波在西方國家影片中露臉的第一次。（美聯社無綫電傳眞）

越軍人一致支持 阮高祺競選總統

阮氏表示暫無意染指

【西貢十五日美聯社電】據說阮高祺總理現時是南越軍人一致贊成推舉爲九月一日全國大選的總統候選人。此間政治分析家星期六說：過去兩週來，軍界對四十三歲的國家元首阮文紹中將的支持，顯然轉移到仍指揮南越空軍的三十六歲的阮高祺方面去。

預期不會有正式的宣佈，直至來月選舉法完竣後，該選法規定任何候選的軍官，須辭去他們的軍職。

阮高祺繼續堅持他不欲染指總統職位，只有阮文紹拒絕競選，他才出爲候選人。靈通人士說：雖然不是全部將領支持阮高祺，但這問題現時非阮文紹所能控制。

南韓政府擬定計劃 促建亞洲經濟組合

由中韓越泰菲星馬印尼組成

【漢城十六日合衆國際社電】據今日的消息說，南韓政府計劃主動促成一個亞洲經濟組合的成立。

立場獨立的「朝鮮日報」引述高級人士的話說，韓國政府的計劃，是以一個政府經濟研究機關所提出的建議爲基礎的。

該報說，該機關建議，由南韓、中華民國、越南、泰國、菲律賓、馬來西亞、印尼和新加坡來組成這個亞洲經濟組合。

該研究機關又建議，如可能的話，便把印度、緬甸和錫蘭也包括在內。

「朝鮮日報」說，不過，該機關堅持日本現時所處的經濟發展階段，異乎其他亞洲國家，因此建議僅能讓日本以準會員的地位參加在擬議中的經濟組合。

該報繼續說，擬議中的亞洲經濟組合的基本任務，將會是促進逐步廢除會員國間的關稅障礙和貿易限制，對非會員國實施共同關稅率，以及自由的勞工和資本移動。

美太空船測勘員三號 今日升空征月

週四晨降落月球風暴洋東部

挖掘坑穴測探人類降落地點

【卅迺迪角十六日合衆國際社電】美國征月太空船「測勘員三號」將在本月十七日升離地面，飛行六十五小時，降落月球表面，探測月球表面的情形，並擬挖掘一道溝兒。

該太空船定於本星期三晚緩緩降落月球表面一塊直徑卅七英里的地方，這塊風暴洋區爲美國第一名征月人降落月面的主要地點。

該太空船的任務，是以比從空中降落地面的跳傘者費力猶少的壓力降落月球表面，隨即利用可以轉動的電視攝影機，爲美國計劃在一九七零年發射的「太陽神」登月太空船察看是否有甚麼危險。該太空船有三個腳架，裝有鋼頭[illegible]。掘坑器，可以掘深逾十八英吋的溝坑和洞兒，而且可以把月面的岩石[illegible]。美國科學家希望，由此而能使人對神秘莫測的月球表面多知道一點真相。

該太空船裝在一枚「阿特拉斯──人馬座」式火箭上端，將在格林威治時間本月十七日上午七時十四分（香港夏令時間同日下午四時十四分）升空奔月。如果該太空船準時升空，則應該在格林威治時間本星期四凌晨一時零六分（香港夏令時間同日上午十時零六分）降落月面。

美與盟國應針對中共 否則越戰將會無了期

【台北十六日美聯社電】一個在台北舉行的討論會，獲得如下的結論：除非美國及其盟國針對在亞洲發動侵略行動的真正根源，即中國大陸上的共產政權」，否則越戰便會發展成爲一個拖長的僵局。

這個討論會並無建議應該以外國軍隊來攻擊中國大陸，祇是要求應該給予中華民國以精神上和物質上的支持，來實行反攻大陸[illegible]工作。若干位在席上發言的人士，曾提及美國對越戰的不求勝政策。

西南邊區共軍 出現不穩情勢

【中央社訊】據來自交通界的消息：大陸西南邊境的中共軍隊，最近顯得不穩，殺戮情勢。昆明的共軍附屬部隊，對政治不感興趣，官兵對政治存有滿不在乎，過一天算一天的打算。對學習「毛著」普遍厭惡。據悉：主要是因參戰爲對時局的前途悲觀消極，恐懼越南戰火延伸燃及大陸，同時對中共前途憂慮。

中央社據：毛林集團對西南邊區中共軍各部隊這種悲觀消極情緒，似已有所察覺，「解放軍報」在四月八日曾發表一篇題爲「用毛澤東思想統帥政治邊防」的「社論」。內容除號召

香港油蔴地小輪船有限公司派息啓事

啓者本公司一九六六年份下期股息業經股東年會議決通過請各股東由四月十七日起每日在辦公時間到香港中區港內綫碼頭（即祚旺角之港方碼頭）樓上本公司辦事處領取股息單爲荷

一九六七年四月十五日

入英籍啓事

王天定WANG TIEN TING又名王世顯WANG SHIH YANG又名王天廷WANG TIEN TING JOHN現住九龍新界荃灣福來邨永昌樓110號現向港督申請入英籍如有任何人知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

申請入英籍啓事

馮澤賢（FUNG CHAK WAN）現住香港摩利臣山道16號地下現向港督申請入英籍如有任何人知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將其事實向本港輔政司報告

一九六七年四月十七日

香港中文大學 徵聘助理校務主任

一、資歷：㈠具有認可學士或以上之學位；㈡曾有五年以上之高級行政經驗；㈢[illegible]任職者爲佳；㈣具有良好中英文程度，並能操國、粵語。

二、待遇（月薪港幣）：男：二千七百七十五元起，分九次遞增至四千一百三十五元止。女：二千七百七十五元起，分九次遞增至三千[illegible]元止。並享有公積金、長假、年假、病假、分娩假期等利益。

應徵者須於一九六七年五月六日前具申請函六份，連同有關證件副本，寄九龍彌敦道六七七號恒生銀行大廈香港中文大學校務主任收，來函封面請註明「應徵」爲荷。

一九六七年四月十七日　校務主任胡熙德

僑港羅定同鄉會有限公司通告

本會定於本年四月二十三日（即農曆三月十四日星期日）下午七時在九龍彌敦道三八七號平安大酒樓舉行第一屆職員就職典禮暨會員聯歡大會並有專函敬請各位會員參加。購券處：㈠上海街一一九號八樓本會所；㈡旺角上海街五四八號；㈢青山道三一九號；[illegible]

一九六七年四月十日

英皇御准 香港賽馬會通告

一九六六年至一九六七年度第十次賽馬（OXFORD STAKES）訂於一九六七年四月廿九日星期六舉行，一九六七年第十次賽馬（OXFORD STAKES）報名參與牛津賽[illegible]

承董事局命　司理鮑愛克

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六六年至一九六七年度第十一次賽馬（經天氣許可）將於一九六七年五月六日星期六舉行。[illegible]

司理鮑愛克

東約軍事會議發表公報
重申對抗共黨決心
美對越和平展望表黯淡

【華盛頓十五日法新社電】東南亞公約組織軍事顧問，在華盛頓經過兩天會議後發表最後公報說：軍事顧問「重申他們對於維持和增加該組織軍事效能，以對抗共黨侵略的決心」。該公報並說：澳洲、紐西蘭、菲律賓、英國和美國的軍事顧問，「重新強調說明，在面對共黨在東南亞的威脅，東南亞公約組織所具有的價值和重要性」。該公報并宣佈：軍事顧問的下一次會議，將於九月十二日和十三日在曼谷舉行。法國和巴基斯坦，未有參加軍事顧問會議。近次會議，是在東南亞公約組織部長理事會會議（定於四月十八日至二十日）在華盛頓召開之前舉行的。預料巴基斯坦，將派代表參加東南亞公約組織部長會議。軍事顧問所發表的公報說：自從他們去年十二月，在曼谷開會以來，駐越南美軍，經已增加至四十三萬五千人。澳洲現時由他們所有的戰鬥部隊中，供給其軍隊。紐西蘭最近曾「宣佈他們以一連步兵，補充其現存砲隊的意向」。泰國現時準備把「一隊自給的步兵」，派往越南。「此外，泰國政府，最近授權B五二式轟炸機，由烏邊坡活動，并繼續供給各項設備，俾對北越進行戰術性空中襲擊之用。」軍事顧問們并同意一項程序，「俾能當估定那項局勢。」東南亞公約組織秘書長華加斯，向軍事顧問們發表演說：促請各會員繼續努力，俾協助南越進行反對共黨侵略的戰爭。他并強調說明：東南亞公約組織各項民事計劃的價值，俾促進會員國當中的經濟與文化合作。

【華盛頓十五日美聯社電】美國打算下週告訴其亞洲盟國，謂越南和平展望極為黯淡。詹森總統繼續進行外交努力，以引北越作和平談判，但美政府（本年初對于談判曾抱希望）現預料越戰將延長。一般人對于越戰磋談判結束一則，頗表悲觀，雖則有些人相信共方領導人，鑒于其在戰場上損失的重大，可能從事談判。參加越戰的盟國外長們將于本週在此間會晤。美國務卿魯斯克將對于越戰的軍事進展，南越的政治組織及綏靖計劃等提出估計。美當局相信共方似在將越戰轉為游擊式戰事。

東歐共產國家（與北越政權時常接觸者）近數週來傳出消息，謂北越要到一九六八年美國總統選舉後，始認真考慮和平建議。

義外長下月赴蘇聯報聘

【羅馬十五日法新社電】此間官方今天宣佈：義大利外長樊樊尼，將於五月十日應蘇聯政府邀請，赴蘇聯作官式訪問。這是為報聘一九六六年蘇外長葛羅米柯的訪問羅馬。義大利政界人士說，這次訪問，將係繼蘇聯主席朴哥尼的訪問之後，朴哥尼曾於一月間訪問羅馬，確定了羅馬與莫斯科之良好關係。此次樊樊尼訪蘇，是他第二次，一九六一年八月他當任總理時，曾首次訪蘇。

芝加哥謀殺八護士案
被告罪名成立
陪審團建議將被告判電椅極刑

【伊利諾州皮奧立亞十五日路透社電】這裡一個陪審團今日裁定，史柏克於去年七月，在芝加哥謀殺八名女護士之罪名成立。這由七名男士和五名女士組成之陪審團，建議史柏克應判處電椅極刑。陪審團於退庭商議四十九分鐘，而後投下如上的裁定。史柏克於法庭書記官宣讀裁決書的時候，毫無表情地坐着。這一個曾為商船海員的流浪漢史柏克，年廿五歲，被控於七月十三晚在芝加哥，闖入女護士宿舍，而後將那些護士逐個殺死。他可以被退席的裁定有罪，但陪審團選擇另一種判決，把他的罪行判處死刑。這案判於本年二月二十日開始的，但因選擇陪審團，把光陰虛度了約六個星期之久。被害的女護士，如不是遭受勒死，則被刺斃。她們的死體零亂地留在她們宿舍四個房間之內。唯一生還者，就是菲律賓籍女護士阿瑪娜夷，她潛匿於床下，避過兇手的注意，故得倖免。

此案由主控官馬丁提起公訴，描述案情，歷時八日，今召喚了四十二名證人。被告律師白拉德吉特陳述被告的案情迄一日之久，召喚證人十一名，其中包括史柏克的母親，兄弟及姊妹五人在內。他最有力的證人是一名男子和一個婦人，這兩人說：他們於此謀殺案在發生的時候，曾見史柏克在他們酒店之內。

西藏共軍支持毛幫
拉薩電台廣播

【倫敦十二日路透社電】本日西藏廣播表示，駐西藏龐大「解放軍」，充份支持毛林集團的文化革命。共軍在拉薩主召的民衆大會中，官兵們怒斥劉少奇為「中國的克魯雪夫」和「資產階級反動領導人」。

【印度達拉林十六日美聯社電】昨日拉薩廣播表示與中共合作的若干西藏人，在拉薩二月集會中被公開指責，在西藏當權多時的上層階

紐約反越戰分子示威　本月十五日，紐約曾出現反越戰示威，一個身穿美國特種部隊制服頭戴圓形軟帽名叫肯德的男子，正把他的徵召服役卡拿在手裡燃燒（美聯社無線電傳真）

紐約舊金山與東京
反越戰分子大示威

【紐約十六日合衆國際社電】一百名美國青年，於星期六在中央公園，焚燒他們的徵兵通知書；以千計的示威運動者，隨後在一項巨大的抗議行動中，列隊經過紐約中心區前往聯合國廣場。黑人民權運動領袖與越戰反對者，曾參加那項抗議行動。

在來自哈林區和哥倫比亞大學的二千名示威運動者（有半數是黑人）的前面，由持有越南「南方民族解放陣線」（越共的政治組織）藍橙色「國旗」的先鋒隊領前。在那些示威運動者當中，有一些是女郎，她們在額頭塗上水仙花的標記，俾與「結束越戰春季示威運動」的主題取得一致。經過那些大街，一在中央公園形的遂大街戒線，列隊而行。警察方面，曾準備對付可能數在十萬至四十萬的人羣，但是那個數字，顯然過於巨大，那些人羣似僅有五六萬人而已。

【紐約十五日法新社電】美國抗議越戰的巨型示威的廿萬人的和平巡行先頭部隊，於今天格林威治時間下午六時，到達這裡的聯合國大廈。巡行隊伍，已由聯合國總部各入口處的保安部隊警衛。示威黑人領袖金牧師與他的幾位友人，獲允從側門進入大廈。他向聯合國副秘書長賓治，提出一項呼籲書，解釋這次「春天」和平巡行的目的。金牧師幾分鐘後，到外面，受到記者的包圍。他曾宣讀該呼籲書全文，並回答記者所提出的問題。這位諾貝爾和平獎金得獎人說：如果美國能在越南採取新些行動，它就能夠制止這金牧師說：美國的安全，並未在越南受到威脅。他並警告說：今天的示威，祇是一項開始。種族平等運動與爭取結束越南戰爭，將合而為一。

在九百哩外，有一些反示威者，在柵，並嘲弄親越南政府的，志明和金牧師的姓名。

【舊金山十六日合衆國際社電】以千計的示威者，於星期六冒雨齊集於舊金山商業區，舉行反越戰的抗議遊行。是西海岸有史以來最大規模的和平示威行動。警方估計有一萬五千人（其中有許多是赤足的或着涼鞋的）參加此次四哩路之遊行，往恭逝運動場的「和平展覽會」。這次民衆參加人數超過去年向奧克蘭陸軍基地進軍之人數，約為一萬五千人，其中大多數是學生。此次示威者有很多是學生，並包括有傳教士、商人和婦女——其中有些手抱嬰孩或手拖兒女的。遊行由一隊坐在大型汽車的搖擺樂隊領導，車上有旗幟一面，其上寫着：「西海岸的中學生反戰爭。」示威者當中有多人高呼反戰，其他之人則携有鮮花，他們隊伍不整的蹈滿了市內六條大街的半邊。洶湧的風雨使天色仍然陰暗，示威者有時為陣雨所淋。當示威行列沿着市場街道移動之時，另有數百人加入示威。據警方說：還有其他羣衆準備於市立足球場附近參加遊行。

在行人道上觀看遊行之旁觀者，其中有軍人數名，其中有一名陸軍伍長，被編定於星期一加入越南之海軍陸戰隊的。他拒絕對記者談談他的姓名，但說：這種示威是「十分討厭的」。他說：「我已有了妻室和三個孩子，我正在前往那裡（越南）。這種示威當然使人傷感，覺得不十分好。他們對於世界的形勢有錯誤的消息。我可以在那裡看得出這種形勢，但我並不真正相信此種錯誤消息。」

【東京十六日合衆國際社電】星期六日下午東京約有五百人發動反越戰示威，以支持紐約及舊金山的抗議巡行。

東京中央的清水谷公園舉行示威係於下午二時在寒冷天氣中舉行。當時紐約及舊金山市的抗議巡行者正舉行反戰大會。

在由越南和平人民協會中，一名日本名作家岡本幸大郎，在演講中強調學生與知識分子在求和平中的地位，並引述名言師：「筆桿千軍一」。

泰國潑水節　泰國人民於上星期四日在曼谷舉行花車遊行，慶祝「潑水節」，迎接新的一年。圖為一尊佛像引導着花車遊行之多姿多彩的「潑水節」，始自一千三百二十九年之前，是泰國其中一個最古老的節日。（美聯社無線電傳真）

台北市改院轄實施期有待

本報駐台北記者溫念君

【本報台北通訊】台北市改制為院轄市，自去年十二月廿一日經總統正式明令公佈後，業已定案。各方目前所關切者是實施的日期，行政區域和財政、教育等的各項問題。儘管有關改制的問題傳說紛紜，台北市各報亦經常披露片斷的改制消息，但行政院的台北市改制籌劃專案小組一直未作任何表示，台北市政府主管官員更是守口如瓶。因此，引起了社會若干的揣測，認為台北市改制在明年七月一日以前不會實施。

一度此間曾傳說台北市自今年七月一日實行改制，屆時所有行政區域，財稅劃分原則，市府組織法……等，亦同時宣佈生效。但事實上很少可能在短短數月中，將台北市的行政區域作一決定。要擬改制後的「台北市實施地方自治綱要」和市府組織法，並要確定複雜異常的財稅收支劃分辦法，是需相當時間去考慮的。

所以從中興新村省政府所傳來的另一個消息說，省府已擬定一個方案，希望改制日期於今年七月一日宣佈實施，但實際上行政區域交接日期，則定於明年六月二日民選縣市長任期屆滿時實施。

台北市議會對於改制問題極為熱心，自從中央政府宣佈改制後，市議會曾提出一些方案，建議政府採納；最近又由議長張祥傳出面催生，建議中央於今年新會計年度（七月一日）開始以前，早日公佈台北市改制為院轄市的實施方案。

省議會則自市議會去年底通過該建議案後，一再公開表示反對，他們認為影響省政太大，應該延緩實施。雖然改制已成定案，到現在省議會仍依然喋喋不休，堅持己見，甚至組成小組，奔走總統府、行政院、國民黨中央黨部等單位陳情。據說改制日期遲遲未作決定，省議會的反對意見亦為主要原因之一。

至於改制後的行政區域劃分，據說已由有關單位擬妥了幾個方案，現由行政院專案小組研究中，尚未作最後決定。傳說台北市附近的十二個鄉鎮均將劃歸台北市，這十三個鄉鎮是三重市、板橋鎮、南港鎮、木柵鎮、內湖鄉、士林鎮、北投鎮、新莊鎮、景美鎮……這些鄉鎮現在大部份都屬於台北縣，又引起台北縣的反對，雖未必影響中央的決策，但至少仍要保持一個完整的縣區，使台北縣能夠維持自己。據有關單位一位官員透露，改制後的行政區域將不會太大，凡與台北市直接有電話及公共汽車可通的郊區，都可以被認為是一個區，現在決定的原則是，所建議的方案中，至於台北市議會所建議的城區大至淡水鎮為止。

改制後的台北市，仍維持現行體制，前不作改變為自治單位的考慮。因此將來市以下的區長，仍將官派。至於區行政區域，究將如何劃分，劃分多少個區？有關當局尚未作最後決定。

台北市內有不少省立大專學校及若干省立中學，改制後這些學校隸屬問題亦有待決定。據市府一位官員透露，台北市的省立中學已決定由市府接管，但至於省立師範大學，則決定改由國立。

財政方面，台北市政府認為改制最大的收益是增加一大筆稅收，約有二十幾億新台幣。據省府方面估計，台北市保留在台北市的稅收，約為三分之一，所以台北市改制後，中央及省府財政一定遭受重大影響。有人認為將來市政建設必可因此大為改進，多少年來的建設工作必可迎刃而解，如台北市下水道的改良問題，無法解決，就因經費無着，始終未能改善，都希望改制後台北市有多的收入，能解決這些問題。但據市府的一位官員說：台北市改制後，市府祇能增加二億八千萬元新台幣的收入，行政區域增大了，用費更大，建設事務更多，比較起來，收入未增加多少，而負擔倒增大了。他呼籲中央顧慮到這一點，算一算台北市將來要支出多少財源，應該儘量充實市府的財源，市府才有財力去完成各項建設。

一項有關將來擴大新的市府組織系統，已於本月十日在內政部會議通過，送呈行政院核定。該案通過後，即可制訂「台北院轄市組織規程」。內政部所擬定的台北市府新組織是：一級單位計十局三處一室、一指揮所、一市立醫院、一廠、五委員會，共計六個。目前市府法定員額為八三人。編制擴大為一〇九一人，預算員額將增至二〇〇名，各項技術人員和千餘名工作人員，新編制總人數將增至一七九九人。（四月十三日寄）

國際奇影

秘聞雜誌揭發毛妻江青秘密

這個前電影女演員，拋棄丈夫與兩個孩子，投入毛澤東懷抱，並藉此取得政治權力。　·呈·

那是廿七年前的事。一個黑髮的背脊美女脫下她的棉襖側服爬上延安山洞的一個領導人物的床上。但今天這個戀愛事件的女主角，已漸漸的變成中共的真正老闆。她也能夠控制一個核子軍械庫，她將有能力發動戰爭。這似乎是無稽的，但甚至東方和西方的參與擬訂政策的外交官員們，私下裡都承認他們對於中共繼承人問題仍感迷惘不清。

這個突然出現而執掌權力的女人就是江青，曾經一度是上海電影明星，拋棄了她的丈夫和兩個孩子而做毛澤東的妻子，後來她成為了毛澤東的秘密？最後或許是他的繼承人。

事情開始於一年前，臥病多月的七十三歲的毛澤東，感覺他的屬員們企圖迫他下台。這變老虎雖然憔悴抑鬱，但仍有力策進召集紅衛兵——他們祇是抓藉口行流血暴亂的禍患。毛澤東下令以進行打人、搶劫、縱火，知暴動的青年。這些青年於去年夏間湧進北平，直至實際上有一百萬人，可以嚇怕毛澤東的敵人。羣衆中領袖出現一個新面孔，就是曾做電影明星的江青，她似乎獲得了無限的政治權力，而且行使用它的自由。她吶喊：「革命的敵人必須掃蕩」，紅衛兵立即出動去掃蕩他們所選擇的人。

這在他的正式的和非正式的歷史中都沒有提及，但毛澤東當年是一個好開事的青年，依循他的朋友——祇要是女性的人民——過了四、五年的半飢餓生活。

去年夏的血浴，究死了多少人，無法知道。西方外交人士估計，數目當在千千萬萬，而這也符合共產黨處理不滿分子的戰略，如果不能撫慰他們，殺掉他們。

很清楚的，一個女人已從政治幕後步出前台，擁有很大的權力。江青怎樣藉與毛澤東同睡的方法以取得這地位，當然不會由竹幕內嚴格檢查的報紙披露。但根據竹幕外人士私下裡談話，就是這個前任女明星……

共產黨的自由戀愛的路綫，是因為他有政治的宗旨，却因它是晚上有溫暖睡舖的一個方法。一九二零年他與一位姓楊的女子結婚，後來兵下三個孩子，由她教養，自己去組織共產黨。他也與那些願意獻身為黨的女學生們發生課程以外的事件。其後，他與二十歲的賀子珍結婚，但這婚姻不長久。繼之，來自上海的這個女明星，又與毛澤東雙宿雙棲。據西方外交界人士說：「當她丈夫聽到他的妻子成為了毛的新人，有代價的。他同意放棄她——但其現在是一位市長和中共中央委員。」但是，江青不甘寂寞的，雖然她多年來並未在政治舞台上露面。一位曾在中國大陸的一個目前仍有大使館的西方國家的外交官員說：「在毛的鬥爭中，她成為了權力的鬥爭面。當然，顯日益及對他們，江青已公開的露面，不再是她以前所屬的那一型人，她看來像一個嚴厲的教師。她現仍已上去，如果毛澤東仍然活着，仍有力協助她扶搖直上。」

一億三千萬美元生意
玩物的市場日趨龐大
每年花費更多

除了貓犬雀鳥外，人們在飼料、藥物及葬殮等方面，　·四門·

一天，一個高高身材，穿着齊整的男人，在曼哈頓區勝敦大道一家玩物店櫥窗，看了十五分鐘，終於決定：「我要那灰色的一隻」。然後，他入店跟店主格里治談約，分期付款，並簽訂了合約。他的合約是跟貓店主格里治訂的，這是買貓。換玩物當然跟買新型汽車不同。然而，一九六五年美國人花了一億三千萬美元買貓、狗、鳥、魚、猴、龜、蛇、青蛙……七億元是玩物用具、醫藥與葬殮費；六億二千五百萬元是玩物飼料。

這筆錢比孩子食品還多一倍。估計到一九六九年，美國人花在小動物的錢更多。為甚麼？美市場研究協會最近透露：因為貓狗漸大，所以，料將競爭更烈，另一理由是多食物。寵物的食品，不難比牠的主人吃的還多，今日的自助寵物食品有一百二十種類，如肉餅、熟獄低的肉排，且有人用美味肉汁飼狗。狗，仍是人類的首要寵物，但現時有更多人喜歡其他寵物如貓等。

四千美元的名貓，他們把名貓自配名種。用三週訓練，不致爪搔沙發等，經過放試，給予「文憑」，並祇給與適合的買主。

很多人照顧家畜比待人更好。當格里亞初開貓店時，不少鄰人搖電話給警察、衛生局、防止虐畜會報告，懷疑他守着很多貓。也有人遺囑是給一份家財給寵物，生以四十一萬五千元遺贈兩頭貓來受。

不少人在聖誕節、情人節、母親節時以寵物作禮物。此外，有人為寵物作誕辰、週年紀念、國際狗週、貓週，貓狗且有多衣夏服，名貴頸鍊、鞋子、對好牲畜專賣的唱片、剪毛、化裝品：有些陪襯主人的狗衣，價值一百七十元！更有貓狗藥物、旅治療、保險等。飛機裡有事人攜貓狗遊歷，機場亦有「特別寵物休息室」。此會上又有「美國貓兒協會」，有議員力爭紐約寵物飼料條例。更妙的，柏林邊界有食物，引誘東柏林邊界警犬，有七十多頭「亦投自由」，其中六十五頭成功，五頭遇難！

貓狗之喪，用一千元來立。美國且有貓狗墳場等等，墳塲中又有林林總總的墓誌銘。貓狗葬費（紐約五十元起碼）包括殮計費、送鮮花、棺木、堀墳費及立碑。

英國人愛狗世界有名，倫敦市郊設狗收容院、狗法庭。法國旅遊局小冊子向新到法國旅遊的人記着：英國人把狗當作家人的一員，故切勿罵狗……

專家最新發現
賭博想輸錢！

據估計，美國九千萬賭徒中，估計有四分之一是屬於強迫性的。　·柴英·

一天的下午，四萬人參加紐約賽馬，下注達三百萬美元以上。在美國的其他地區，賽馬季節也正熱烈進行。對某些人來說，那些金錢，不過代表一天多彩多姿的遊樂費用。

但是，對於其他的人，這種賭博是一種強迫性的行動。雖然賭博永遠不能夠滿足真正的滿意給他們，但他們都被迫一再反覆去做，常常在那種程序中，毀滅自己和他們的家庭。

據估計，美國有九千萬賭徒，其中四分之一是強迫性的。那末，甚麼事情，刺激有強迫性的賭徒呢？大部份心理學家認為這些賭徒的真正願望，並非旨在贏錢，而是在於輸錢。

人們有賭與趣，尋找刺激的賭徒，比大多數人在社交方面較為孤獨，較為活躍，和較有敢取性，並且易於親近。但是他也可能較為難以控制，較以自我本位為中心，並且通常較有敢意，和較為不肯認錯和服從。

他們的工作會感到受挫，和懷疑他的家庭關係或性生活。

綸斯頓博士以為，「透過賭博，他不自覺的設法使自已消遣，和經由反抗普通社會現實證明其接提那種無限力量的想法。」

與反抗俱來的是深刻的犯罪想法。綸斯頓博士說：「由於失敗，他補償罪行，並且經由那種自我損失的辦法，滿足了他那種被虐狂的需要。」

精於賭博的專家和他們已不是強迫性的賭徒，都同意心理學家們的意見。

約翰史克尼大概是美國最著名的賭博家。他說：「要賭輸的那種本性，是大多數賭徒們的真正願望。」根據史卡尼的意見，他認為賽馬的人「有百分之四十都是女人」，那是個愈來愈大的百分數。

雖然女性的確覺得賭博使人神魂顛倒，但一般的說，他們對於整個事情都比男人們小心。

由洛金山州立大學諾曼斯蓋斯博士所舉行的一項實驗，顯示她們的性格在早年就培養。蓋斯博士用年在六歲、八歲和十歲的一班男孩和女孩來做實驗。他要男女孩子們兩兩相對，假使他們玩一次的吃角子老虎。一架老虎機每次都要賠錢，另一架則每三次賠錢一次，第三架則每八次有一次付出比其他兩架較高的利潤。他發覺，雖然年歲沒有重大關係，但是男女性則有差異。大多數女孩子都守住那架「可靠的」吃角子老虎機，大多數男孩子，則喜歡有着較高冒險的那一架。

服藥物也要很小心

如果長期服用或無故服食，則安全靈藥也會招致不良副作用　·健民·

一位十六、七歲的青年，身披花袍，在街上流浪。當警察問他的名字時，他信口開河的答：「伞破滑。」這無疑問的，這是吞食藥物的結果。然而，這藥物並非是海洛英與嗎啡，而是一種普通牌子的咳嗽藥。

法醫威廉．參孫解釋說：「這種藥是由一間頗負盛名的藥廠製銷。可是，年青人們卻發現，如果多量服食的話，可以產生幻想與錯覺。」

「這些青年視為兒戲與取樂，但是，我們卻怕這種情形會延伸開來。」

誠然，從藥劑師處所購買的藥品，有的是習慣上常見的樣子，有的甚至增加了份量。最近，倫敦的分析專家古柏斯宣稱：如果普通藥物中攙雜了嗎啡，可能有傷身體健康。「雖然，藥品中雜以兩倍半的嗎啡，是不觸犯法律條文的。但，相信這已經增強其效力的份量。舉凡患有支氣管炎的人們，在服食藥物時，總是不按規定的數量與次數，而過量的多食，希冀如此可以很快的治癒。」

古柏斯向藥劑師公會提出報告，盼望在將來的製藥程序與方法上，盡量減少嗎啡的含量。「哥羅芳」是另一種危險的藥物，其中包括嗎啡、酒精，和「哥羅芳」，使人麻醉。同時，購買任何，並不需要醫生證明。

一位六十二歲的寡婦人，被控在藥物影響下駕駛，而觸犯危險規則，在他的私家車中，警方發現了五瓶裝「哥羅芳」藥水的瓶子。

倫明堡醫院的主任醫生，引述了三件由於服食「哥羅芳」招致精神與身體上主要的毒害。其中有一位倫敦的醫生，由於多年來服食這種藥，中毒身亡。事實上，「哥羅芳」的製作，都使人不停的服食，直到令人發生危險的地步。

可以這麼說，幾乎對任何一種藥物的服食，如果成為習慣，總之會有害。不幸的是，根據醫生們的見解，即是習慣上服用極小量的一種藥物，都會使自己的健康受損的。

「阿斯匹靈」曾經一度被譽為治療頭痛的妙藥，而且，該藥也沒有副作用的，然而現在已知道，日日服食會對腸胃有病的影響。前屬的三位醫生，都承認「阿斯匹靈」是導致貧血症。在他們的診斷經驗中，時有很多次證明，患貧血的人，祇要停止服食「阿斯匹靈」，貧血症就消失。

愛爾蘭都柏林的威爾遜醫生，位藥劑專家，曾經說：在過量服食「阿斯匹靈」的結果，也會引起不良作用。

解熱鎮痛的「飛那撒丁」，固然可以治癒很多種的疼痛，然而，瑞典的醫生，在檢查死於腎病的五十名病人的背景時，其中竟有四十七位，是每天都服食「飛那撒丁」的。在英國的蘇格蘭地方的女性，死於服食過量「飛那撒丁」而被視為腎病的。英國藥物公會宣佈：「如果長期與定時服食『飛那撒丁』，會招致患腎病的死亡。」但是，偶爾服食是無害的。

當你頭痛、傷風，只是不舒服之時，不要隨便購買藥物，一定是在你患病的時候，才好服食藥品。英國醫學會曾經聲明：「如果你需與長時期服食藥品時，一定要請醫生。」

動物節育與其他

動物學家發現動物有天然節育的本領。兩名英國博士在島上進行研究，發現……受到大自然的限制，生產到某一程度，便自動的延長到四年。斯堪的納維亞半島的旅鼠，自然地理學家，久已對旅鼠研究，如果冬季是不太寒，牠們的數目太多時，小鼠會盲目的服從，聯羣投海自殺。非洲的蚱蜢，到過剩時，會自創性慾……

……蛻變成黑色的，群體遷徙。科學家們正研究蝙蝠生產，……科學家經過八年的時間去細心研究，發現牠們能夠控制數目多寡，限制生產數量。從動物的繁殖率中，人類可吸取一些教訓。牠們體內「裝備」有對生產過剩時的節制，但人類卻是濫然任性的。

× × ×

［illegible］

× × ×

義大利共黨……一項消息，立刻引起經濟危機。他們為了世界五大的汽車製造廠——「快意」牌的……於機構收入六千四百萬美元的工作中，一九六六年賺一四二元五角的利潤。但問題的焦點，義國法律，股份紅利入稅……分之五。一九六五年政府想由股份紅利中扣百分之十五，消息傳出，資金便似潮水般外流，米蘭股票市場價格狂瀉。

科學家南極採土壤
尋求更有效抗生素

從南極處女地區採取的土壤標本，會不會提供不斷搜尋最有效抗生素的說明呢？

由十一人組成的美國南極登山探險隊，將協助找出其答案來。該隊人員，於去年十二月啓程，同月較後期間即成爲攀登「永生塊」山的空前未有的探險者。「永生塊」為南極高達一萬六千八百六十呎的高峯，亦為一九三五年首次在空中窺見哨兵山脈的一部分。

未出發前，其中一登山者，蕭維斯坦博士往紐約氰胺國際公司的立達藥廠訪問。蕭維斯坦博士爲洛克斐勒大學博士學位的講座學者。

蕭維斯坦博士獲得一批四環黴素，四西克來因鉑黴素廣效抗生素的供應，作探險隊醫藥之用。他又同意從南極帶回一些土壤的標本，作立達實驗分析之用。

抗生素乃取自土中，利用殺倒地，許多人類的微菌敵人，也容易受抗生素的侵害。

通過精細的土壤檢查工作，立達科學家發明了氯化四環金黴素，無色黴素，以及較後的東甲基氯化四西克來因立達黴素等，有效抵抗疾病一百五十種的藥物。

但搜尋更新抗生素的工作，仍驅植物生活的殘霉作用產生出來。這種殘霉作用，是其抵抗數千種微小生物的武器。殘霉時，會產生殺敵的物質。

這種淸質的化合物，便叫做抗生素，因爲其性質乃「抵抗生命」的——換言之，即是抵抗微菌的生命，微菌亦即是殘霉作用的敵人。

研究人員取用小撮土壤，放在瓶內水中搖動後，舖在滲有膠狀物的盤上。數天後，此盤即佈滿微小粒狀及旋條似的物——這便是霉的仙境地方。大部分的霉都是微菌學家的老朋友。但若其中出現了一種不平凡的霉，這種微菌便移植到試管內的肉汁。在這種思想的環境下，這個受微的微菌便生長起來。

第二步工作便是決定這霉會不會產生抵抗病菌的抗生素。致命病菌放在盤上，使其繁殖。再將新發現的霉滴在盤上。假使霉中的抗生素殺死了病菌，科學家便從霉的肉體取出其抗生素，然後繼續試驗研究這有此值的新抗生素，以及從霉的形狀試驗出其特性。

研究的工作，由立達藥廠自科學家、旅行家、以及學者收到的土壤，幾數千種。立達的研究人員已經利用世界上各處的土壤標本。到頭來，他們將不會再有任何南極處女地的機會。因此，他們的努力。

參加此次探險者，尙有地質學家三人，醫生三人，通訊員與攝影師各一人。

登山探險者先在美國在南極的麥克默多灣基地，然後旅行至哨兵山脈的地方。從那裡，他們登至一萬一千呎高的山上，建立前進營地。再從此地試登頂峯。全部人員於一九六七年二月完成使命，將期間稀有的土壤標本。

科學家到南極山脈採集土壤標本，以備找尋有效抗生素的新發明。

留醫病人接受本報訪問 發表對公立醫院觀感

年青一代的護士大多有同情心 工人臉色如何還要看賞錢而定

【本報特稿】儘管本港幾家由公帑支持的大醫院近年來發生過不愉快的事件，被指責院方疏忽而引致人命，但據本報最近的一次調查，多數人對於護士的觀感已作了好的改變，他們指出：年青一輩的已在洗刷過年長的遺留下來陳腐的作風。現在，他們的勤勞、仁慈與忍耐的美德，正離離出新的「南丁格爾」的楷模。

然而，新一代的白衣天使的努力，環境却使她們的成績打了折扣，例如值夜班時人力的不足，和一般工人仍然承襲惡劣的「老規矩」，使她們遭遇困難。

一般被訪問的人士，除了讚揚年青一輩的護士和指斥部份年長一輩的護士之外，他們異口同聲地指出：公立醫院服務最惡劣的便是男女工人了。這些工人，大部份均不因本身職責應做些什麼，只看着賞錢的多少而去履行其職務。他們常常在病人面前冷言冷語，斥罵和使用「臉色虐待」，去達到討賞錢的目的。

被訪問的人士指出：醫院四處和病房門外貼着的「不可給錢任何人員」的告示，由於工人濟濟臉色，使到這種嚴肅的公務員法規完全無效。因為道高一尺，魔高一丈，他們總有方法令人「情願」送錢給他們的。

這種「老規矩」為什麼不能隨着醫院服務的進步而消除呢？一般看法認為有以下幾個因素：一是這些工人知識程度低落；二是待遇微薄；三是醫院行政管理不週。知識程度低落不能明禮義、知廉恥，難以用道理來約束其行為。待遇微薄便促成了他們見錢眼紅。行政管理不週則使他們無所畏忌。

一位不願露名的醫院人員指出：在公立醫院的行政系統中，每一間病房是有着三種互不統屬的人員的，那便是醫生一個統屬，護士一個統屬，工人一個統屬。於是醫生可以叫護士和工人工作，但沒權管理他們，護士可以叫工人工作，但沒權管理工人。所以，工人飛揚跋扈，也無人過問了。

這位醫院人員說：雖然醫生和護士均可以向上司「報告」任何人員的不良態度，但「打小報告」的事情並非「君子」所願做，而且惹來麻煩，所以「隻眼開隻眼閉」一點不省事。

在本報這次調查性的訪問中，本報所獲致的結論是：

一、醫院服務已有進步，但仍未到達最高水準。在行政上及人力分配方面仍待改善。

二、當局必須對於中年以上的護士再施教育，以提高其服務水準。

三、必須設法防止工人用不良服務態度去求取賞錢，這對病人心理上是有深重影響的。

以上是本報向個別人士訪問後抽出的幾個代表意見，被訪問的人包括留醫者、探病者、醫生和護士等。

一位曾在伊利沙伯醫院留醫的人士說：「我只滿意大多數的護士，只有一小部份護士有時對於病人的喋喋而產生躁急和不耐煩的態度。我在這間醫院大約住了兩個多月。最初，我頗有點恐懼，因為我所聽到的，護士是脾氣古怪和常罵病人的。又有人說，只要你提出了一小點要求，就得捱上冷嘲熱諷的回敬！但是，我却遇不着這些待遇，只有偶然看見另外一些老不聽話的病者受了護士小姐正面的責備。」

這位人士又說：「大致上來說，青年的護士小姐大都有同情心、責任感和有忍耐的美德。不過還有極少數的青年護士的氣質欠佳，缺乏忍耐和不大盡責任，尤其是當這些護士值夜班的時候，如果需要照料的病人太多，那些病人便受苦了。因為夜班護士，一間病房通常只有一人，本來這般護士的本質已經不大好，加上了忙，對病人的態度就顯得更使人難受了。」

這位在伊利沙伯醫院住了兩個多月的人士對於該醫院的病房工人作了這樣的描述：這些人基本上是沒有知識的，在他們的眼裡額外錢──或不應得的錢，比道德、責任更重要。他們的工作態度，大致上以打賞多一點，就相應提高一些應負的責任，例如不會起床的病人，當他們便急，如果這病人沒有給過賞錢的話，那麼，他就要等了一些時間才得到協助，不然就是要忍那些工人的「黑臉色」，或「唉」上一句「乜咁多屎尿嘿！」不過，服務態度好的工人也有，他們不論有無賞錢，照樣服務週到，只是這樣的人極少極少吧了。

這位人士又說：他對年紀較大的護士沒有好感。他指出：卅多歲以上的護士，間中也有很好的人，但工作不慎，態度「沙塵」和懶洋洋的人更多。這位人士感歎說：「人們只道『一代不如一代』，但對護士來說，應該一反此一意義才對。年青的人比上一代確實進步得多，進步得快！」

一位在瑪麗醫院留醫的病人說：一般女護士對病人大致上都好，但男、女工人對病人家屬所要的特別茶錢似乎過多。一般留院費用每人一日只不過二元，但給與工人之賞錢則超過兩倍。如不給與則諸多不便，例如一星期只有四天探期，每次二小時，如在此時期外一切均需工人照料病者，在此情形下，被迫不能不給。

一位曾在九龍廣華醫院留過醫的人士說：醫院裡的醫生和護士們大都很體貼病人，特別是那些學習中的護士，更顯得和藹可親，照顧週到。說到女工們，倘若一且沒有「打賞」，態度馬上就不對。不過，也有少數女工是態度溫文，樂意服侍的。

至於那些前往探望病人的親友們，有時會被無禮的工人甚至會「無端端的被吼一番」，一些婦孺之輩也只好「敢怒而不敢言」。

另一位曾到過這間醫院探朋友之病的人士說，當他第一次進入這間醫院，就被一名工友吐責了一頓。因為他不大清楚朋友住在那「層樓那」號床。他說：我曾禮貌地詢問一位工友，但得到的回答，却是一句硬梆梆的「唔知道！」我不得要領，祇可奈何的離開，在轉身走了幾步，聽見那位工友說：「都唔知係唔係探病嘅，連住邊層樓邊號房都唔知，正一懵仔。」

這位人士又說：在另一次，再到上述醫院裡探病的朋友談話時，曾目擊一位女工很不客氣的責怪一位探病的女人，說什麼病人難侍候啦，病人太囉嗦啦……一堆不順聽的話。那個女人好像只求以她臉容笑臉，說了不少好話。

一男子被控告 在荃灣區打爛廿六盞交通燈

【本報訊】一名疑是神經不正常的狂漢，在荃灣被控非法毀壞交通燈。控方請求將案押候至本月二十九日，以便精神病專家檢驗被告，法官批准。

據悉：被告涉嫌於去週一連三日，在荃灣地區，持着水喉鐵打破數十盞交通安全燈，至本月十四日下午五時，被告在荃灣楊屋道附近正欲打破交通燈，被警探所見，立加拘捕。

被告男子蘇定容，廿五歲，被控本月六日至十日之間，在荃灣地區非法毀壞二十六盞交通燈誌及交通燈，值二百七十四元四角四分。

亞洲開發銀行總裁 渡邊一郎由日抵港

【本報訊】亞洲開發銀行總裁渡邊一郎，最近在東京參加亞遠經委會會議後，昨乘英航機由東京抵港。據稱：此次的遠經委會會議十分成功，美國曾提議撥款二百億美元，協助各國開發經濟，該提議將於下次召開會議時加以討論。關於亞洲開發銀行，據說：一切籌備經已有若干國家申請貸款，銀行方面亦已派出多名人員分別到各國調查，手續完畢後，即開始貸款。渡邊一郎將在港逗留一天，定今日返馬尼剌。

人事登記隊 今日到上水工作

【本報訊】人事登記處，將於今日派流動登記隊到新界上水，在搏雅山房為該區六歲至十七歲之兒童辦理登記，及十七歲以上之人士換領入身份證。該流動登記隊，預算由即日起至十九日止，一連三天工作。

據悉：該流動工作隊，預算繼續在沙頭角及打鼓嶺服務，在沙頭角日期，定四月廿日至四月廿四日各天在沙頭角官立小學設站，打鼓嶺則定四月廿七日至廿九日各天，在打鼓嶺警署設站。

註記隊每日工作時間為上午十時至下午四時止，星期六則由上午十時至正午十二時止，但四月二十一日星期五為公眾假期，停止辦公。沙頭角區居民須予注意。

九龍城區童軍分會 週年大會選出新員

【本報訊】九龍城區童軍分會昨日下午七時，在九龍金漢酒家召開第七屆周年大會。大會議程首由朱叔遠代表余近卿會長致開會詞，及由香港童子軍總監羅徵勳致訓詞，繼通過上年度會務報告，區總監潘柏年報告一年來童子軍活動情形，義務司庫報告財政狀況。繼選舉一九六七年度新職員，選舉完畢，即由新選會長盧朗天致詞，繼由九龍地方總監鄧錦仁及九龍地方會長湛兆霖分別頒發委員証書，其後由名譽會長黃伯芹頒發深資童軍獎章比賽伯芹盃給予冠軍第二旅賽馬會官立工業學校，亞軍第五十旅九龍樂善堂學校；由黃桂麟副會長頒發童子軍露營比賽黃桂盾給予冠軍第十七旅卿沙書院，亞軍第二旅賽馬會官立工業中學，季軍第七十五旅英華書院；由名譽會長楊永康頒發錦旗給予全區銷售童子軍總會籌款獎券成績最佳之第一一四旅馬頭涌官立上午校。

該區分會選出新職員名單如後：會長盧朗天，名譽會長余近卿、黃伯芹、楊永康；副會長彭瀚天、黃桂、余伯玖、黃肇焯、莫華燦、溫達明、陳立、鄺命光、柳子元、陳昆棟、招福中、鄭貞譽、李富柏、文錦、陳志德、招兆煌、李鑄波、許能毅、朱守毅、鄭錦興、朱百祥；主席朱叔遠、副主席許賢瑛；秘書黃伯盈；委員金國柱、江陽瑛、李坤金、許賢璋、盧正心、劉英漢、梁蘇潤生、陳祖澤、陳譚、黃錫江、黃日雄、伯瑛、招國揚、莫華光、黃泮古、梁肯常、林秀梅、王婉進、陳玉華、陳莉莉、劉兆福、馮錫洽、關國雄、謝彼得、黃侶梅、黃鴻德；當然委員潘柏年、鄭和鑫、黃煥章、蘇文雄、謝寵院、梁幹華、吳鉅源、李國樑、蔡浩新、黃淡明。

革新會五位候選人 獲文教界支持競選

【本報訊】據革新會消息：該會文化教育委員，昨在廣州酒家舉行會議，參加者包括各校校長、師教及文化工作者共一百餘人。於會中互選出正副主席及各部主任，研究如何推進今後之文教工作，同時並一致通過全力支持該委員會顧問吳頌堯、黃德庚、黃桂洲、胡寶星、梁振勝五人競選市政局議員。

該會議由胡鴻烈主持，結果選出主席黃定遠，副主席黃煥發、李立勳、陳文傑、葉華，及各主任。

因五候選人同為委員會顧問，昨除胡寶星因事未暇出席外，其餘吳頌堯、黃德庚、黃桂洲、梁振勝，俱應邀出席。會上，當選主席黃定遠介紹五候選人與各人認識，並盼對革新會五候選人予以全力支持。

又：日前，梁維、李德生、陳會南、梁唐文等十二位九龍城區私校校長，曾在九龍城南角樂校舉行座談會，並邀請前述五候選人參加。除表示全力支持五人競選外，會後再陪同五候選人到各校訪問。

香港工業專門學院 大廈管訓班昨結業

【本報訊】香港工業專門學院大廈管理訓練班學員結業聯歡宴，昨(十六)日下午九時在九龍彌敦道平安酒樓舉行，並頒十餘張證書，到有該院正副校長及教師等濟濟一堂，至午夜盡歡而散。

可疑男子拒受檢查 警員鳴槍卒被逃脫

【本報訊】深水埗福榮街與福華街交界處，昨日凌晨一名警員在追逐一名拒絕檢查的男子時，曾鳴槍一響，但該男子沒有受傷，竄進工廠大廈內逃去。事後警方曾出動警犬搜索，但並無結果。

據政府新聞處消息說：深水埗區一名當值警員，昨晨四時四十五分左右在深水埗地區巡邏時，發現福榮街與福華街交界處一間工廠門前，有一男子把貨物運上貨車，於是上前詢問，但該男子逃走，二人便一先一後地跑離那輛貨車追逐。槍聲響後，男子沒有受傷，逃入工廠後失踪。發射出的子彈在現場拾回。警方曾出動警犬協助搜索，但無發現，至晚上為止，尚未有人因此案而被捕。

(上)謝氏宗親會第二屆職員就職禮，立法局議員謝雨川主持監誓，圖為謝雨川致詞。(下)會長謝陶庵主持頒發選任書，由理事長謝錫鑾接領情形。

謝氏宗親會就職 謝雨川議員監誓

本屆擴展會務方針包括擴大徵求會員，增強同宗福利事業及增加康樂活動等項。

【本報訊】謝氏宗親會，昨晚假座新樂酒樓全廳，舉行註冊有限公司第二屆新職員就職典禮，及頒發助學獎金與有功錦旗。立法局議員謝雨川親臨主持監誓致訓，會長謝陶庵頒發選任書，謝伯昌頒助學金，謝舜良頒紀念旗。

當屆會長謝伯昌、雨川、舜良、陶庵、汝池，正副理事長錫鑾、謝權、蔚慶，正副監事長華生、謝照等為大會主席團，與全體職員事前齊集，分任工作，紳商名流各界嘉賓賀客甚多，包括各大宗親團體、各姓宗會、街坊、同鄉會等首長代表，由於該會最近擴展會所，發展會務成績卓著，深得宗人擁護，故昨日參加者，空前擠擁，共達七百餘人。

大會如時行禮，首由主席團主席謝錫鑾理事長致開會詞，除多謝議員雨川會長蒞臨主禮，及對嘉賓會示親友好表示熱烈歡迎外，并宣示員舉行宣誓就職儀式，由謝雨川議員監誓，謝議員並致詞，大致對該會過去卓越成就，多所讚許，對謝錫鑾新理事長，特別推重譽為賢能領導，希望該會由發揚宗親福利，推廣而至社會。最後並勉全體新員努力，繼往開來，並祝成功。

隨由會長謝陶庵頒發選任證書，由理事長謝錫鑾代表接領，九龍總商會理事長謝伯昌會長頒發助學金與宗人子弟得獎者，復由會長謝舜良頒贈紀念錦旗，以彰勳績，獲獎者為前屆總務主任謝少泉，財務主任謝賢生，會刊主編謝賦華，徵求首員冠軍謝林生等。

典禮完成後，由監事長謝華生致謝詞畢，遂告禮成，儀式隆重。

九時宴會，由會長謝汝池主持抽獎，獎品名貴豐富，並有該會會刊在場派送，並有該會遊藝表演助慶，直至深夜十一時始盡歡而散。

青年婚前座談 日期編定

【本報訊】公教婚姻輔導會及公教家庭聯誼會主辦的青年婚前討論會，將於本月二十四日至三十日在公教進行社十八樓圖書室舉行。

據悉：此次座談會為方便本港青年人以粵語對白。該次座談會程序如下：二十四日下午七時半至九時半，講題：由一對教友夫婦講婚後生活。二十八日下午七時半至九時半，講題：性生活的醫學常識。四月三十日，小聚餐(時間另定)。

觀塘新警署昨日開放 觀眾最注意三合會組織

【本報訊】警務處為使市民明瞭各區警署工作情形，將觀塘警署開放，讓該區居民進入參觀。

觀塘警署為觀塘所轄地區居民人口衆多，昨日又適逢例假，携同家人進署一遊者頗衆。

新落成，昨日在開放中所展覽有關警務之物件，最具已開放之各區警署大致相同，據該警署負責警官表示：進入警署參觀之男女老幼，最注意者為「三合會之組織」，市民參觀該項組織特別留步，因可知三合會是最受人注意之東西。全部展出項目不勝枚舉，例如犯罪工具，海防儀器亦在展出之列。最使觀衆一新耳目者為有絕少看到之警犬表演，平日專門捕捉犯人之警犬，在久經純熟訓練下，詐旋分別表演跳欄，步操，監視犯人等節目，演來精彩異常，獲得掌聲不少。

除此之外，尚有電影招待觀衆，一部專門介紹警察學堂內部一切之電影，連續不斷向觀衆介紹，使觀衆獲悉一個良好警察所必經歷訓練之過程，警員宿舍，康樂設備及紀律等，亦有人進入參觀。

在開放之時間內，該警署由警長副署長以下各官兵員，均整日在場，隨時答覆參觀者之詢問，招待週到，熱誠可親。

科學管理協會今天起 開辦「供應管理」課程

【本報訊】香港科學管理協會，定今日開辦一項「供應管理」課程，使本港供應管理人員，企業主管及工商業機構供應部門負責人明瞭供應管理之實際問題。

由於經濟增加，任何工廠，無論規模大小及製造何種產品，物料有效供應及運輸，將對生產情況有極重大關係。因素，為是否有充裕之物料供應情況之決定來源，是否有可資運用之大量物料及資金，以及物料之性質(物料有易於存者、亦有易於腐壞及貯存費用甚大者)與擴大生產之能力。

此項課程共計十一講，主講人為政府物料管理處高級職員張振福及黃志銳。各講課名目及日期如左：

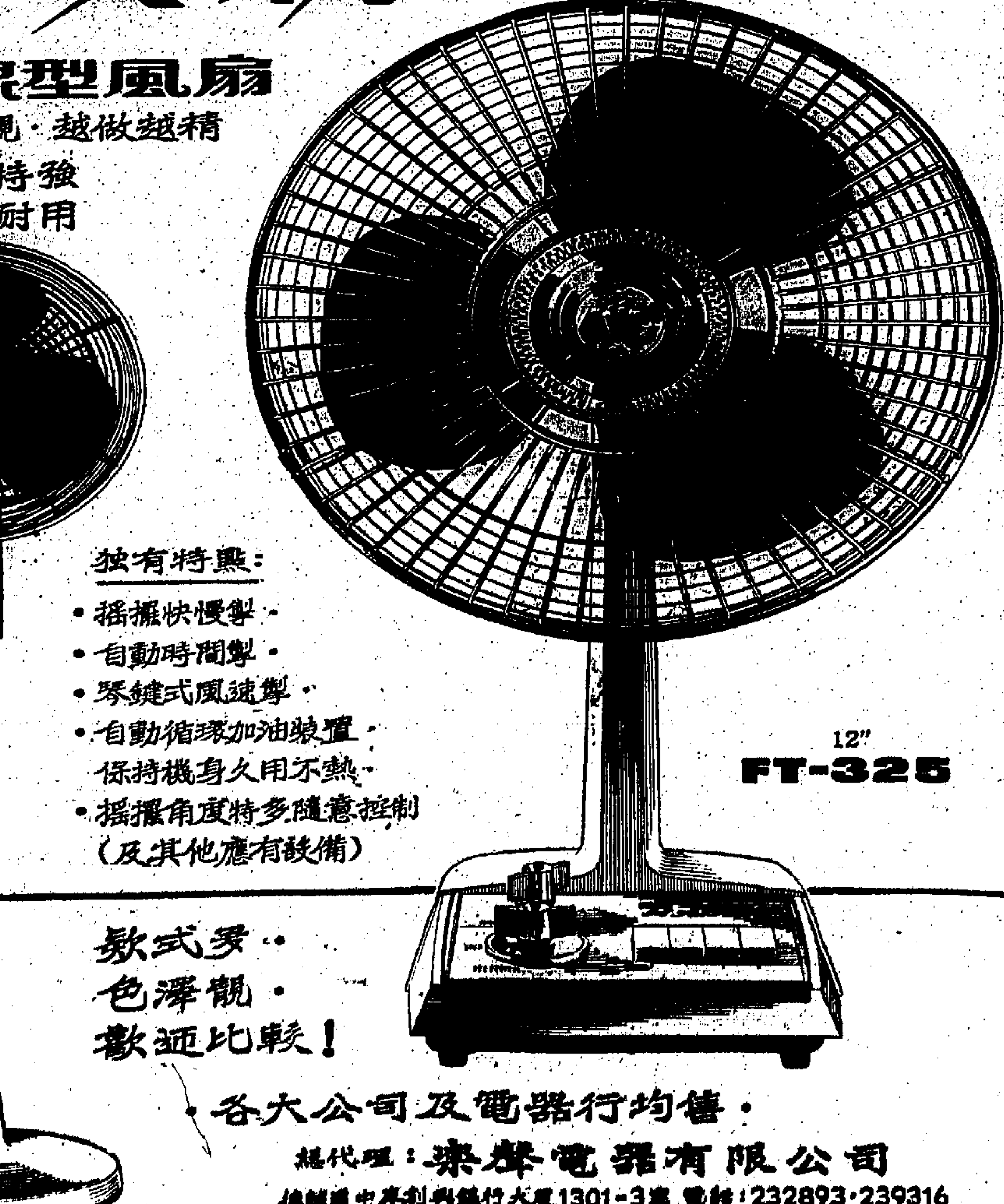
(一)開課演講──物料管理入門，本月十七日下午五時四十五分。(二)存貨管制，二十四日下午五時四十五分。(三)存貨管制中之實際問題，二十八日下午五時四十五分。(四)入倉及物料搬運，下月一日下午五時四十五分。(五)入倉之實例研究，五日下午五時四十五分。(六)貨倉管理紀錄及有關資料之傳遞，八日下午五時四十五分。(七)分配，十一日下午五時四十五分。(八)實例研究，十二日下午五時四十五分。(九)進貨政策及進貨應遵守之道德，三十日下午五時四十五分。(十)進貨手續準備工作，六月六日下午五時四十五分。(十一)進貨手續文件編製，十三日下午五時四十五分，報名參加聽講者，請向中國聯合銀行大廈十二樓香港科學管理協會洽。

北角坊會理監事 下月舉行就職禮

【本報訊】北角街坊福利會，昨在大會堂餐廳舉行常務理事會議，通過該會本屆理監事就職典禮，於下月四日下午六時在大會堂舉行，並請華民政務司徐家祥頒發選任證書及由該會名譽會長頒發征求會員獎品。又該會理監事聯席會議選出該會新校務職員如下：校董：陳樹渠、趙士庶、鄭中鈞、李培濃、顏玉榮等五位；陳樹渠為校長，任期為兩年，由本年四月一日起至一九六九年四月一日止。該校於下月落成，可容學生二千六百多名。出席者有會長陳樹渠、正副理事長蕭明、李培濃、陳廣就、副監事長謝照、各部門主任藍榮輝、孫存中、石振達、張根、蕭秦寧、梁啓、王拔民、岑廷策、陳鏡棠廿多人。

四代專門老牌中醫
廖仲鵬
秘方專醫
頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱

1967年最新款
聲寶牌 SHARP
流線型風扇
越出越靚‧越做越精
風力特強
省電耐用



獨有特點：
‧搖擺快慢掣‧
‧自動時間掣‧
‧琴鍵式風速掣‧
‧自動循環加油裝置 保持機身久用不熱‧
‧搖擺角度特多隨意控制
(及其他應有設備)
款式多‧
色澤靚‧
歡迎比較！
‧各大公司及電器行均售‧
總代理：樂聲電器有限公司
德輔道中厚利興銀行大廈1301-3室 電話：232893‧239316

備必客宴酌喜道壽
拿都鴨
咀濾七号
客華好 欵豪讚 烟派人 名氣人 不備 不可
造製敦倫在
友親待欵烟長号七咀濾都拿以均場全會宴列下

日期	地點	宴會	日期	地點	宴會	日期	地點	宴會	日期	地點	宴會	日期	地點	宴會
1967 7/4	[illegible]	渠府宴客	15日	[illegible]	盧吳聯婚	[illegible]	[illegible]	港九小型足球總會	28日	[illegible]	龍圃展運之友	17日	[illegible]	中醫師公會
21日	[illegible]	曾府宴客	16日	[illegible]	吳湯聯婚	17日	[illegible]	南海沙頭同鄉會	3月1日	[illegible]	黃氏宗親會	18日	[illegible]	上元旗街坊福利會
26日	[illegible]	葉府宴客	21日	[illegible]	鄭蘇聯婚	18日	[illegible]	石梨貝展運之友	1日	[illegible]	九龍公司	25日	[illegible]	蔡氏宗親會
27日	[illegible]	朱府宴客	21日	[illegible]	許陳聯婚	22日	[illegible]	旅港中山同鄉會	7日	[illegible]	八和會音樂部			
3月4日	[illegible]	李梁聯婚	24日	[illegible]	客鄭聯婚	23日	[illegible]	[illegible]	10日	[illegible]	[illegible]			共約20,000位
4日	[illegible]	陳朱聯婚	25日	[illegible]	林府逝親	24日	[illegible]	[illegible]	11日	[illegible]	啟師會			
4日	[illegible]	陳彭聯婚	26日	[illegible]	王尹聯婚	29日	[illegible]	基督扶輪會	11日	[illegible]	電影界			
9日	[illegible]	梁府宴客				29日	[illegible]	崇陵校友會	12日	[illegible]	太平山[illegible]			

以上宴會每次筵開三十桌至百餘桌，主賓人數陸續增加中，連前共約60,000位。

過去六個月統計

二千港人移居加拿大 技術人員容易獲批准

加駐港移民局副高級督察指出 申請人應注意須具備各項條件

【本報特稿】記者張鳴翔報導：自從加拿大移民部於去年十月十四日向國會提出移民白皮書，建議取消種族及地區的限制後，香港及其他亞洲地區移民往加拿大的數目有顯著的增加。

加拿大駐港移民局副高級督察寫克爾，日前對本報記者說：在過去的六個月中，本港及其他亞洲地區居民約有二千人移居加拿大，其中大多數為技術人材，包括：工程師、商人、教師、醫生、護士、製圖師、機械員、廚師及飲食業人士等。

寫氏說：這些移民待遇不錯，大都很快的便適應該地新環境，生活安逸的居住下來，同時，由於加拿大推行免費教育制度，他們的子女同樣可以免費入學就讀，直至完成大學階段。

至於移民加拿大有沒有一定的限額呢？寫克爾表示加拿大是一個地大物博國家，也是一個正在發展中的國家，極端歡迎更多有一技之長人士前往居留。因此，加政府對任何地區移民，都並無限額。

但他指出：為了整體利益關係，移民進境的選擇，乃有賴於其對加國經濟的適應融合能力。因此入境居留者，將基於申請人的學歷、年齡、英語水平及技能。同時亦考慮到其在找尋職業或建立事業前，有沒有充足維持經濟的能力。寫氏繼續說：該局一般地會勸告戶主事前先往加國觀察情況，待生活安定下來，才接家人過去。

他又補充說：一般申請人能說英語或法語，曾受相當教育，而有工作表現的技術人材，大多數會被批准的。尤其是年在三十五歲以下的青年，符合上述資格者，更是歡迎之至。

對若干本港及亞洲地區移民申請赴加拿大未獲批准一事，寫克爾認為這並非有種族歧視存在，純是因為申請者未符合移民資格。

這位加拿大駐港移民官員又說：移居加國的移民將獲得政府協助，包括介紹職業與安排住所，不過此項計劃只限於移民到達加境之後始行適用。

談及申請手續，據寫氏稱：凡符合規定的移民資格，而願意赴加居留者，可於辦公時間內前往港島中區國際大廈廿六樓該局辦事處領填申請表格；經辦事人員審核妥當，認為符合規定後，將由高級官員安排時間接見申請人，予以詳細諮詢及充份了解其經濟能力。認為滿意後，即予批准，隨後為申請人安排入境手續。

寫克爾最後對本報記者表示：目前該局每日均經常接到很多申請，但部份申請者均未能符合資格，而貿貿然申請。因此，他表示：願意移居加拿大的本港以及其他亞洲地區的居民，切勿操之過急，即如：仍未能說英語或法語，沒有相當教育水準，沒有工作能力，甚至缺乏起碼的經濟能力者，實應該先行充實自己，認為符合移民資格後再予申請，亦不算是「為晚」的事。

教育界人士批評

香港中文大學 辦得未如理想

胡鴻烈認為它對中文教育是一個沉重的打擊；吳壽頤說中文大學並不重視中國文化。

【本報訊】自從香港中文大學成立，是本港重視中國文化和提倡中文教育的一項範例，但是，也有人說，香港中文大學的成立，不僅對中國文化和提倡中文教育沒有起着積極的作用，反之，它是中國文化的一種污辱，是扼殺了本港中文教育！

究竟香港中文大學對中國文化和本港的中文教育，起着甚麼樣的作用呢？市政局議員胡鴻烈大律師在接受本報記者訪問時，直認了當地說：香港中文大學，簡直是對中國文化的一個極大的污辱，而它的設立，對本港中文教育也是一個沉重的打擊！

胡氏指出：香港政府當局花了這麼多錢去協助香港中文大學，原意是值得讚揚的，當局已經對悠久的中國文化加予重視了。不過，數年於茲，中文大學部的的確確失敗了，它不僅對中國文化的提倡沒有起着積極的作用，反之，它對於本港的提倡中國文化的人士和中文教育是一項沉重的打擊！

胡大律師說：本來，在香港有許多熱愛中國文化，並極圖將之發揚的人士和機構，例如若干大專學校，他們的開設目的便是提倡中國文化的，可是，任何的學生和教師，與中文大學的有截然不同的待遇，因此，便變相被扼殺了那些人的努力。

胡大律師又說：很久以前，他們料到中文大學會有這個趨勢，因為，他發覺中文大學的一些負責人，他們自己早就已經完全「西洋化」了，他們根本不配，因此，中文大學培養出來的學生「不中不西」，是必然的了。所以中文大學，應該說是香港大學的「附屬學院」，中文大學的「中文」兩字應有改去必要！

港九私立中文學校聯合會總幹事、香江書院教務長吳壽頤博士指出：香港中文大學成立的時候，我們顧名思義以為此「大學是以「中華文化」為主，以「中文」為重心」的。一般辦理中文中學的教育工作者，以為稍為可以解決其學生的升學問題，以為可以指示出中文教育的出路問題。但是事實大大出於我們的意料。從教育研究立場來說，提高中文教育的程度，以便易於吸收西洋文化，無可厚非，但其影響便為鼓勵學生趨向於接受英文教育，因為而讀英文書院既可升香港大學，又可升入中文大學，而中文中學，既無法進入香港大學之門檻，亦窒中文大學數仍之增。而且因為中文大學對英文要求甚高，反為對中文要求極低，一般英文書院畢業的學生比中文中學畢業的學生更易考入中文大學。不少學生均由中文書院轉到英文書院去了。再從文化教育立場來說：中文大學與香港大學並無顯著的不同。照理香港大學以西洋文化為重心，中文大學以中華文化為重心。進而使中西文化交流，完成世界文化的新的體系，現在英美各國許多大學已增設了中文課程，甚至設立專門研究中華文化的研究所。但中文大學卻接近圓滿，如此只跟着香港大學的尾巴走而已。香港大學要成為世界第一流大學，應該抵抗高樓，以中華文化為重心，將來培出的人才，可到歐美各大學講授，而西方學生要了解中華文化，則可就讀於中文大學。

遠東書院三個學會

邀尹致中專題演講

【本報訊】遠東書院經濟、會計銀行、工商管理三學會前日聯合邀請中華廠商聯合會副會長尹致中，在該院禮堂主持專題演講，講題為「香港工業發展與展望」。參加聽講者有該院各系主任及教授梁延章、黃令駒、歐振聲、梁勝及三系學生等近百人。開講前首由黎潔潮院長致詞，介紹尹氏與聽衆認識後，演講隨即開始。尹氏以一工業家，對香港工業、經濟分析極為詳盡，尤對未來的發展亦有獨到的見解，並報導當前工業情況，及建議當局應積極加強工業教育，發展培養技術人材為當前之急務。

九龍城聯合道

住戶被爆竊 損失二千餘

【本報訊】九龍城聯合道六十號四樓，昨晨發覺被竊匪光顧，損失款飾共二千餘元。警方消息說：相信竊匪是於前晚十一時卅分至昨日凌晨五時四十五的一段時間內入屋行事的，僅失去一些珠寶，一具收音機及三百元現款，全部損失約二千五百五十元。此竊案警方在調查中。

汝州街昨大火

一層樓被焚 戶主燒傷手

【本港訊】深水埗汝州街二八四號二樓，昨晚發生大火，焚燒約半小時，樓宇內傢俬全燬於火，一男子受傷。大火發生於昨晚八時四十五分，上址是十層高的水泥樓，起火的二樓共住三伙，其中一伙戶主名陳寶榮，卅三歲，他在房間內做透明膠袋印字工作，隣房住有何光夫婦及五子女，是承辦建築裝修工程的。另一伙姓文的，起火時在屋內。

據說：火頭是起於陳寶榮的房內，他用作製印膠袋顏料的一罐液體突然着火，陳情急之下，將該罐液體拋出房外，他在拋該罐着火液體時燒傷手部。該罐火光熊熊的液體，跌在何光房門前，立即傾瀉蔓延，何光夫婦見狀，立即帶着兒女衝出。結果，該樓宇內的人全部逃離火場。

六部消防車據報後馳抵現場，但這時樓宇內已成火海，灌救至九時十分才熄。傷者陳寶榮，被送往廣華醫院敷治。起火的真正原因仍在調查中。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東風，初時空曠地方風勢清新及狹勁，密雲，間中有陽光。

昨日氣溫最高為攝氏表二四・三度，最低攝氏表一九・八度。

今晨零時氣溫為攝氏表二十度。

高潮：下午一時五十二分

低潮：下午十時十八分

宣佈結束營業後

兩的士公司昨發薪 何時解僱工人未悉

【本報訊】已宣佈結束營業的中央及上海的士公司，昨日已將本月上月的薪金發出，而流連請要追該公司門前的工人亦已減少。

據說：由於十四及十五兩日該公司已停止營業，而勞方亦停止工作，故昨日所發的薪金，祇結算至十三日止，因此，昨日一些工人尚不願意領取薪金，但經商議之後，率願意簽收。

至於該公司結束營業後，何時正式解僱工人，公司昨未透露。

黃大仙社區中心

青年歌唱比賽

本月廿日以前可報名參加

【本報訊】黃大仙社區服務中心及中華基督教青年會，將於本月廿四日聯合主辦黃大仙區青年歌唱比賽，凡屬該區內（包括黃大仙、竹園、橫頭磡、東頭村、老虎岩、新蒲崗、鑽石山、大磡村及彩虹村等）青年居民或就業就讀於上列該區內者，均可於本月廿日前向黃大仙社區服務中心基督教青年會二樓一零六室或三樓二一三A室索取表格報名。

參加者年齡由十六至廿五歲不分性別。可選國語時代曲，歐西流行歌曲及藝術歌曲，三類中之任何一類。

比賽日期：試音：本月廿四日下午七時卅分；初賽：本月廿七日下午七時卅分；決賽及頒獎禮：本月三十日下午七時卅分。

比賽地點：黃大仙社區服務中心禮堂，每次演唱需憑報名表格領會入場券，無券者屆時不得入場。

學童嬉水溺斃 死前似有預感

要求其母伴往拍照留念

【本報訊】無巧不成話，一名小童似知道自己會發生悲劇，於日前猶母親與他拍照，並對母親說：如自己一旦發生不幸事件時，亦有其照片留念。不料昨午，他因與數名小童在一條山澗水溪玩耍時，不慎頭入一處約六、七呎深水內而遭溺斃。

死者名許錦榮，十歲，與家人住香港仔田灣新區十二座三樓二〇三號室，其父在鴨脷洲某廠工作，母親亦外出工作，兄弟五人中，他排行最幼，就讀某學校三年班。

據說：在昨日下午三時，他與數名小童到田灣新區第四座與第五座後面山上一條水溪玩水，不料他因玩至樂極忘形時，竟不慎墮入水溪下一處六、七呎深的水氹內，其餘小童見狀，大呼救命，驚動附近一地盤工人聞訊到場搶救，另撥電報警，經三十分鐘後，才將他打撈起來，但已不治斃命，後轉送殮房。

死者母親昨日對記者說：他是一個聰明及孝順的兒子，每日當她與夫外出工作時，兩餐由他自煮自食。但於日前他突要求與其拍照，並謂如他一旦迷途失蹤，可持其照片找尋他，或他一旦不幸發生意外事件，母親亦獲得其照片留念，不料昨午他竟遭溺斃。

被溺死之小童許錦榮

中文中學畢業生 竟不易考進中大

鍾期榮譚維漢指出 應該多用中文書籍作教材

現任本港浸信書院、珠海書院和中文大學的著名教授鍾期榮博士表示：就目前而言，中文大學的設立，並沒有對本港中文教育的提倡起着積極的作用，這是遺憾的。

鍾博士稱：因為中文大學對於英文一科要求甚為嚴格，因此，授課也多用英語，因此，一般中文中學畢業的學生不容易考進去，也往往因英文程度不夠而無法讀下去。而中文大學對中文的要求卻不高，英文書院畢業的學生容易進去。所以一些欲進中文大學讀書的學生，他們就祇好不在中文中學讀書了，轉到英文書院去，這使無形中打擊了中文中學的發育。

不過，鍾博士指出：中文大學之所以把英文程度提高，卻有其苦衷的原因，因為英文是官方的語言，要解決學生將來的出路問題，要解決上述問題時，必須當局改變過去祇重視英文，輕視中文的風氣，而且對負正發揚中國文化的其他大專學校，也要優待中文大學一樣的待遇。

廣大中學校監、林肯書院校長譚維漢博士，在接受本報記者訪問時說：目前本港中文中學畢業生，在升入中文大學所遇到最大困難，是在英文程度追不上，一般英文中學的畢業生，據了解目前本港中文大學所採用的課本，除了國文一種外，絕大多數均是採用英文書籍，這一點可以說中文中學畢業生均未能如英文中學的畢業生般習慣，所以他希望中文大學當局今後應儘量採用中文書籍去做課本，以免一些英文程度較低的中文中學畢業生在升到中文大學發覺在閱讀或進修有追不上的現象。同時亦可以避免外傳中文大學是注重英文多於中文的謠傳。

對於中文大學入學試的甄別辦法，譚博士認為：應該根據考生所投考的科目而有分別。譚氏舉例說：比如投考生所投考的科目是中國文學系，或是歷史系，主考官在出題目時是應該考慮到這一科的考生是絕少機會接觸英文課本的，所以在出英文科的試題時，不要出得比較艱深一點，如考生所投考的科目，是理化等科學，不妨選出英文試題時，不防選一些比較深奧的題目，這一點是會比較目前的統一入學考試，來得公平一點。

談到發展將來的中文教學方法，譚氏認為目前的一般中文教學方法，略嫌過於呆板，而忽略了近代的教學方法，須知道文學是反映着時代，時代進步，所以譚氏認為今後中文大學，應跟着進展，所以一方面要求發展，研究面而有的傳統文學，另一方面則應訓練一批新血，用現代的科學去研究中國文學。

仿林中學校長陳仿林是本港有名國學推崇者，他辦理中文中學存在教育已經數十載，因此，他對中文中學生的就業及升學的問題，目前他也有精闢的見解。他指出：香港設立中文大學之設立，原意是挽救中文中學的頹廢，但是三年以來的現象，由於入學試英文程度的提高，反而扼殺中文中學的生存。

陳校長表示：由於中文中學之英文課程水準較低，而中大入學試的英文試卷却比中文中學所授課程高出幾倍，所以中文中學畢業生而能升中大者，為數實在太少，因此，畢業生的升學的出路，祇好趨向台灣各大學。

陳校長指出：在中文大學成立之時，原意是挽救中文中學的低落，使中文中學的學生能認識中國文化，並以發揚本港的學能，但是以目前的效果，則適得其反，這雖然不是中大當事人始料所及，而是在有意無意之間做成。

陳校長又說：中文中學現在有一種很微妙的形勢，那有有「與之為取」的意義，中文中學生所以只重中文，而致使他們英文科目成績欠佳的原因，就是因為中國學是一門深奧的學問，精神花費較多。如果在會考中會考委員會能批准中文科目獲三十分便算合格的話，那學生當會將攻讀中文所餘下的時間，分散在其他科目上的英文，當可獲得較高的成績。

他補充說：他這個要求，都不過想與英文中學會考看齊，因為目前英文中學會考委員會已經同樣地通過英文中學會考的英文科目以卅分為合格。

誌說：中文中學生的英文程度一經提高，考入

男子深夜被刺受傷 三飛仔逞兇後逃去

【本報訊】灣仔禮頓道十二號梯間，昨晨一名男子被三名飛仔刺傷，飛仔行兇後逃去，並無掠財物。

被刺傷者名黃健雄，住上址三樓，是一名商人。昨日凌晨一時，他宵夜後獨自回家，在樓梯轉角暗處時，被三飛仔包圍，先將其所戴近視眼鏡奪去，傷者當時以為遇賊，取出銀包求情，但三飛型男子不要財物，迎向他刺了四刀，飛奔逃去。

英女皇壽辰閱兵 廿一日盛大舉行

港督蒞臨主持陣容比去年大

【本報訊】本月廿一日為英女皇壽辰，本港舉行盛大慶祝，並在掃桿埔政府大球場舉行閱兵典禮，由港督戴麟趾爵士代表英女皇接受三軍敬禮並主持檢閱。歡迎市民進場參觀。是日全港各機關、銀行、洋行及學校等均放假一天。

今年皇壽閱兵，其陣容將比去年更為壯盛。將有七隊軍樂隊，一隊裝甲車隊，直升機隊，及有超過由一千名來自正規與輔助軍隊組成的隊伍，參加閱兵大典，並有隊伍遊行。

閱兵典禮將於是日上午九時卅分開始，大約一小時三十分鐘完成。港督戴麟趾爵士將由英軍司令華智禮中將陪同下檢閱三軍。數分鐘後，則由第五十二輕炮兵旅，十八輕炮兵旅所組成的一支儀隊，在維多利亞公園鳴炮廿一響，及由英女皇直屬第六啹喀來福槍隊第一營組成的排槍隊，鳴槍向英女皇致敬。

檢閱儀式最注目的，將是三軍部隊以分列式操過檢閱台，皇家空軍及香港輔助空軍的飛機，將飛越政府大球場。

參加檢閱儀式另一受人注目的，尚有威爾士兵團第一炮兵的山羊「泰菲」，牠象徵該營的吉祥。

今年的檢閱，將無皇家海軍後備隊參加，因該隊已於兩個月前宣告解散。但來港訪問的英國核子動力驅逐艦「根德」號，其官兵將參加典禮。

檢閱儀式完畢後，跟着是隊伍遊行。由軍旗帶頭，其次是炮兵、裝甲車、步兵、輔助及民衆服務隊，共分十四個隊伍。最近調派來港的第二騎兵中隊、救生隊、女皇直屬的部份騎兵衛隊，亦將參加遊行。而遊行隊伍將經灣仔至添馬艦。

夏令時間開始後

飛翼船與水翼船 加班及延長尾班

【本報訊】港澳兩地間於昨日凌晨三時卅分起開始實行夏令時間，德昌、佛山、大來、及澳門號等四艘客輪，均依照原定班期航行來往兩地，未有變更。惟水翼船與飛翼船，則為適應夏令時間，利便兩地來往旅客起見，除各延長尾班開行時間外，並分別增加往返班次。水翼船由昨日起，尾班之開行時間，由原來之五時四十五分，延長為六時四十五分，並港澳增加對開一班；至於飛翼船之尾班開行時間，則由原來之五時卅分延至六時卅分，並增加二班。現將飛翼船與水翼船之夏令開行時間及班次，探錄如下：

飛翼船由昨日起，原本每日港澳對開十八班，增為二十班，上午八時、九時、九時半、十時、十時四十五分、十一時半、十二時。下午十二時十五分、十二時四十五分、一時、一時十五分、二時、二時四十五分、三時、三時半、四時、四時十五分、五時、五時四十五分、六時半。

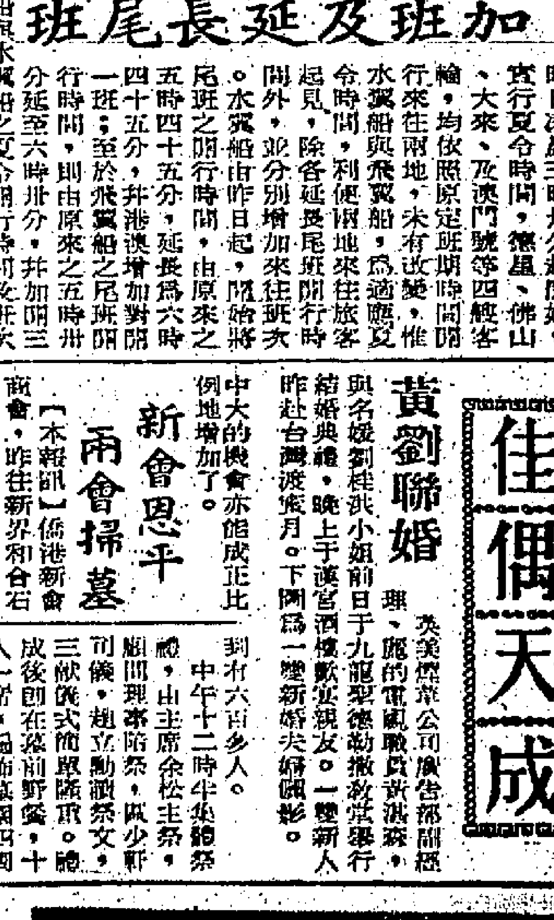
水翼船亦增一班，每日對開十班，上午七時、八時半、十時半、十一時、十一時半、下午二時、二時半、三時十五分、四時半、五時三刻、六時三刻。

在初賽入圍獲決賽權的十一位準「香港小姐」羣像。右起：羅娜、毛敏儀、周淑芳、程玲玉、林皓文、夏偉儀、文玉麗、駱秀慈、林小玲、陳愛蓮、金麗蓮。

佳偶天成

黃劉聯婚

英美煙草公司廣告部副經理，麗的電視職員黃鴻森，與名媛劉桂珠小姐前日于九龍聖德勒撒教堂舉行結婚典禮，晚上于漢宮酒樓歡宴親友。一雙新人昨赴台灣渡蜜月。下圖為一雙新婚夫婦儷影。



新會恩平 兩會掃墓

【本報訊】僑港新會商會，昨往新界和合石墳場，公祭該邑先友遺骸，正副主席余松、利樹源，何君棟均到主持，顧問董事參加者有陳啟芬，鍾拱山，張昌照年，黃耀璣，區榮東，趙立勳，夏國輝，陳日南，尹潔波，張立基，鍾煒文，鍾卓光，何紹泉，趙不庚，陳緒安，趙傑卿，陳欽，陳汝濃，林佐，李文煒，張進，區少軒，李強，區昌，張達等，會員同鄉到有六百多人。中午十二時半集體祭禮，由主席余松主祭，區少軒司儀，趙立勳讀祭文，三獻儀式簡單隆重。禮成後即在墳前野餐，十人一席，遍佈墓園四周，至下午二時許始散。

僑港恩平同鄉會教由堂，昨日集體前往和合石該邑墳場，公祭先友義山。到有正副理事長卒許，李林明，梁鴻勳，鄭振猷，理事岑漢泉，岑美長，梁越民，岑紹聰，梁若，梁松杖，唐九，梁輝，周道生，何一任，何覺明等及會員鄉親二百餘衆，儀式簡單隆重，禮成即在山前分作野餐，情況熱鬧，三時始返。

康福旅運社創辦

台工商業考察團

【本報訊】本港「康福旅運社」，以台灣工商業發達，經濟建設進步，為應僑商工商業界之要求，介紹僑商赴台考察，首創「台灣工商業考察觀光團」，而以最經濟之代價，暢遊寶島各大城市及名勝古蹟，參觀考察台灣商業市場，參觀機器工廠、鋼鐵廠、紡織廠、汽車工廠、鐵工廠、大理石工廠及高雄加工出口區等，藉以促進港台貿易，并推介投資設廠。如有意回國考察投資設廠，經營貿易可向中環萬宜大廈六〇三室報名，或電二三五六八號、七九八二二二三四洽詢。又該社舉辦「夏季台灣環島遊覽團」，報名參加者衆，名額無多，定本月廿四日截止報名。

醫務衛生總監呼籲

凡患痳疹者 須立即就醫

【本報訊】醫務衛生處處長鄧炳輝呼籲市民合作，凡患痳疹症者應立即就診於醫生。為免公衆對於可能採用痳疹血清以控制此疾發生誤解，鄧處長特為表陳述，加以澄清。渠謂：痳疹症宗與死亡之報告，每年均有相當之比例，並顯示流行之兩年一次型態，故第二年參差數字有顯著之增加。在英國，每隔一年即有五十多萬宗症報告。

雖然在本港實際痳疹症之報告並不完全，但有關此症之死亡報告則遠比前者準確。鄧處長指出，此種死亡，有頗多係由公共殮房報告，顯出每宗之死因，未由正式註冊醫生證明，故假定病人並未受正式註冊醫生診治。

鄧處長指出，因痳疹而不治，雖多係此症所引起之併發症，如肺炎，此在天寒時較多。關於預防血清，鄧氏謂本港現有數種可用，一般而言，可稱為安全與有效。在大規模運用時，即有幾點因素未能決定。第一，接受注射後，不同種族之反應，其性質與程度亦有不同之紀錄，即使同一種血清在不同之臨床實驗中亦然。第二，非俟試驗數年後，預防劑之有效期尚未能加以估計。

堅道雅苑 特價預售

【本報訊】位於堅道廿一號至廿三號之「雅苑」西式洋樓，現已建好上蓋，加緊裝璜內部，本年七月底全部完工入伙。據稱：該洋樓地點適中，距離港島上等住宅區，中環最近，巴士交通亦極便利，植物公園即在左近，環境幽靜，空氣清新。

「雅苑」設計新穎，每伙均為三面單邊，各房均光猛通爽，每宅兩廳兩房，最適合小家庭之用。

「雅苑」所採用之建築材料，務求上乘，均為耐用、名貴之歐洲製品，而衛生設備，亦屬高級，每伙分層水錶。

「雅苑」之特點為小型精緻，全幢什四伙，單位不多，適合高尚人仕。詳細說明書，可向地盤辦事處（電話二三五三四）或中環大廈十樓九二六室嘉士龍（電話二三三五二一號）索取。

男子有孕

腸肥腦滿 不敢恭維

天下奇聞

此中年男女，十居其九大腹便便，此非懷孕，實係肥脂內積腸臟之間，已遍滿腹，並非，不但行動呆滯，且易阻塞微細血管之暢通，影響肝血壓升，且每易突發致命，危害生命，不可不防──雖每日爬山跑步，練氣坐功，短期內仍係大腹如故，俯仰艱苦，祇係有恒服食最新實驗發明之「胃腸特效藥」連服三個月以上，（癡肥肚大氣症，則須連服一年）不但肥消肚縮，健康勝常，且步履輕捷。胃腸特效藥專治：肝臟腫硬，心胸脹痛，肺脹胸悶，胃病，胸院痞滿，肝膽病，消化不良，痰多喘咳，嘔吐，噁心，胃氣疼，且能見效即止。

胃腸特效藥功能消肥脂，除痰開胃，消脹。常服無弊，每日「安余洗滌腸胃」一次。服法詳列便劑，每瓶特價八元。

陳養吾中醫師實驗發明 養吾堂藥廠精製發行

總行：香港德輔道中一八三號（敬請代售）

港九七百餘家中西藥行均有代售

如遇缺貨請電 七〇四六四四 七一八九八〇

宮方老牌參羊丸 五時見功 神龍丸 防感冒 止夜尿

總代理：香港普濟和樂行，九龍中正藥行

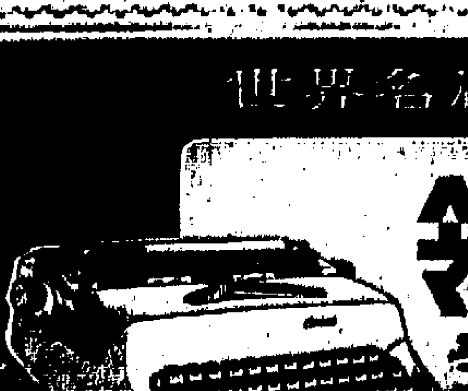
雅苑外貌雄姿

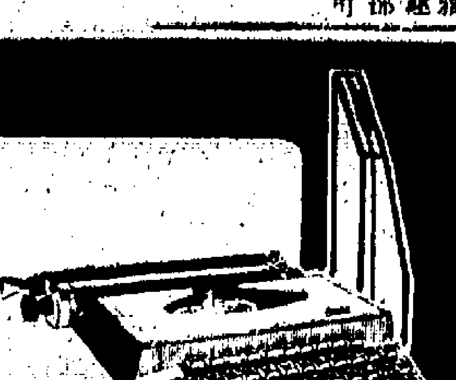
世界名廠

Consu

領事牌 打字机 $225.起

手提・半座枱 分期每月供$20.-





普魯復力

科學最新成就 世界第一無二 除根特效草藥

德國醫學專家伊斯勒博士發明 完全無害人身眞正除根 祇本藥

普魯復力 為世界成名風濕症專藥，德國醫學專家伊斯勒博士 Prof. Dr. Eichler 發明，由精選草藥分析製成，能由體內徹底排除風濕毒素，與一般止痛劑完全不同。

經世界各大醫院實驗，治療達千萬人，首份之九十九有效。

主治：風濕骨痛，關節腫痛，坐骨神經痛，腰背疼痛，手足麻痺，四肢酸軟，筋骨不舒。

此外一切新久各種風濕症，內有中西文詳細說明。

各大藥房藥行均有代售

風濕 關節炎 腰骨痛 坐骨神經痛 筋骨疼痛

調景嶺營發米代金 兩個月共四萬餘元

重新拍照之難胞逾千五百人

【本報訊】港九救濟會自公佈更換調景嶺營持米証難胞照片，換發新証，隨卽發放元、二兩月份米代金後，卽於本月十四日起至十六日止，共計三天，每日上午九時三十分至下午五時，該會派員偕同照相師由九龍專車到調景嶺營，會同營服務處服務人員，不分假期工作，截至十六日下午五時止，共計拍照難胞大口一、〇八八人，小口四七八人，發出元、二兩月份米代金共計港幣四萬四千三百七十六元，惟其中尚有部份難胞，因工作及疾病關係，未能及時趕到拍照者，該會將依據實際情形研究再爲處理。

中文校聯會舉辦 學生圖畫比賽揭曉

【本報訊】港九私立中文學校聯合會舉辦本年度學生圖畫比賽，已於昨日在德明中學舉行。由美術名家陳荊鴻、林建同、張穀雛、梁伯譽、新藏天、楊爾天、羽名揭、潘鶴峯、趙世銘、周公理、趙可、閻應良等十二人担任評判，結果：（高中國畫組）第一名杜少儀（西南），第二名李鎮揆（德明），第三名區振寧（仿林）。（高中西洋畫組）㈠張光銘（大同）㈡李德英（永康）㈢李惠堂（潮商）㈣梁柏振儀（西南）㈤何煥平（德明）黃惠萍（崇蘭）㈥鄭永源（潮商）。（初中國畫組）㈠林伯順（永康）㈡趙孔林（大同）㈢江倩莛（西南）；㈠黃海洸（大同）㈡關燕萍（大同）㈢趙潔嫺（仿林）。（初中西洋畫組）㈠陳宗鉅（潮商）㈡陳中平（東方）㈢陳漢文（潮商）㈣蔣勵生（大同）㈤梁達藩（潮商）。（高小粉彩組）㈠李純盛（潮商）㈡譚寶羅（嶺英）㈢何家頌（崇蘭）。優勝獎：林澤池（崇蘭）、朱鳳娟（東方）、譚鑑幹（嶺英）、李國雄（西南）、陳玉蓮（東方）、湖若孔（仿林）、曹月杳（嶺英）、吳漆（大同）。

又該會理監事同寅，以該會幹事最近榮獲博士學位，爲表賀忱，特於昨日晚在尖沙咀金殿酒家設宴致賀，參加者數十人。

元朗區農業推廣副主任 梁德森將飛美考察農業

【本報訊】政府漁農處元朗區農業推廣副主任梁德森，定本月廿一日乘機飛往美國德州，考察農業。元朗農作互助會、新界蔬菜統營會、養魚業協會及元朗社團聯誼會四個機構，上週曾在榮華酒家設宴餞別。赴會者有漁農處官員：黃錫彬、劉醒公、黃嘉陳、陳百錫、吳漢泉、招鴻心、莫炳榮、陳耀煥；主方有：鄧國新、戴蔚林、鄺文清、林建榮、鄭任安、李松、馮自倫、何沛泉、李新、趙澄、王忠存、陳富華、何廸泉、朱一川、陳文、沈同、陳箱、羅瑞南、茹欽、茹鼎、張芬、何劍泉、梁助、梁盛、許潤等數十人。梁氏對元朗區農業的發展，輔導農民，貢獻甚大，此次赴美考察歸來，對農業倡導，將更有裨益，梁氏亦作簡短答詞。

竺摩法師由馬抵港 在內明書院演講

【本報訊】內明書院在青山麗地妙法寺附設中學，爲洗塵法師所創辦，已有數年，因教導有方，校務蒸蒸日上。最近馬來西亞佛教會總會主席竺摩法師因事蒞港，該院校師生因事前籌備歡迎，日昨由該院董事長洗塵法師派教務主任譚蔡貞居士專車迎至該院。該院員生排隊爲候道旁，予以隆重之儀式。法師微笑合十向各師生回敬，並殿禮佛，并接受該院大專部學生禮敬。然後茶點，開歡迎演講會，由董事長致歡迎詞，繼請竺摩法師講「怎樣認識佛陀」，分爲：一、具夙慧能深思；二、樂權位輕名利；三、重平等倡革命；四、善教育知機宜四節，將佛陀一生之思想與行動，作深入淺出，精闢而簡要的講析，歷一點半鐘時間，內容精闢，學生聚精會神聆聽，毫無倦容。講後由大專學生李燕芬小姐代表致謝。法師並參觀全院之設備，對該院學生之虔誠與禮貌，大加讚許，並對洗塵法師在港白手興辦內明大專及附中小學校，站在教育立場上，闡揚佛法之魄力與精神，表示十分敬佩。

竺摩法師在內明書院演講佛法情形

國泰演員訓練班 第一期結業演出

【本報訊】國泰機構香港公司舉辦之演員訓練班，第一期演員前晚在大會堂劇院舉行結業演出。表演節目有：大合唱，小提琴及結他合奏，粵語相聲，蒙古筷子舞，古典劍舞，現代舞蹈，柔道，民族舞蹈，歌曲獨唱，變奏，黃梅調歌劇，刀舞，羽扇舞，芭蕾舞等，最後演出話劇「後台春秋」。國泰公司人員，彭鼎等均到場參觀，該公司總經理兼訓練班主任馬登怡，親自主持此次演出工作。

國泰演員訓練班第一期結業演員演出之蒙古「筷子舞」

暨大星馬校友訪問團 離港訪台下週再來港

【本報訊】國立暨南大學香港校友會日前在九龍梨花園酒樓夜總會歡宴該校星馬校友訪問團。參加者有該訪問團團長楊洪賓，團員：錢敏琤、房新民、傅佩芬、何文華、梁毓光、丘晶麟、周馬芬、周炎山、何其謀、戴子火、戴鉦發、戴始伸、劉至甫夫人、尹金達夫人、劉辛甫、羅玉萍、梁寶珠、梁楊素嫻及該會校友：徐亨、唐凱坡、余秀馨、路平甫、江啟敏、周麟、劉思浩、寬厚坡、徐鑫浩、張正、邵乃灼、經濟、何永樂、黃典亞、王明聰、關啟瑞、蔡淺、鄭耀雅夫婦、梁蕊霽、何鍚爵、劉佐、鄭鴻章、劉玉泉、駱子仁、郝春德、李鑑人、吳世雅夫婦、梁樹榮、劉少照、吳照文、周麟夫人、林菊。據悉：該團於日前訪問本港後，轉往台灣，並於本月二十二日再次來港訪問。該團秩序表如下：本月廿二日由台北乘國泰航空公司班機飛抵啓德機場，下榻富都大酒店。廿三日，上午自由活動，下午遊覽香港名勝及參加該校香港校友會理事長徐亨在其所舉行茶會。廿四日上午自由活動，下午遊覽九龍及新界，及參加該校香港校友會在會所舉行茶會。廿五日，自由活動。廿六日下午一時十分，乘國泰航空公司班機離港飛馬尼剌。

讀者意見

私立大專學校畢業生不平嗎

細恒先生：

香港的事情，不公平，不合理的很多，但人們却說它是民主自由的樂土，人間的天堂。究竟是不是樂土和天堂呢？現在讓我說出一件不平的事，請大家加以公正判斷吧！尤希望稱人民選舉出來的議員先生和受人民尊重的社會賢達予以密切的注意，替這些受委屈的青年，說句話吧！

近來報章不斷呼籲政府當局承認各私立大專畢業生的資歷或採會考制讓各私立大專的畢業生也參加考試，以取得他們應有的資格，這可以說是天公地道的。假如政府眞是民主，一定會採納這種意見，付諸實施。免得千萬青年，上進無路，求業無門。以我來說，早年曾在本港英文中學畢業，但是我因家境清貧，弟妹衆多，我不忍家長的長期負担，卽得放棄升學的機會，而在社會工作，藉以幫補家計，後來我仍感學識有限，所以在工餘時間選讀了香港××書院外文系肄業，論校舍與設備當然它比不上官立大學，但師資方面，該校有五位外籍教授，有四位是牛津劍橋的碩士，一位是英國大學碩士，還有兩位是中文大學退休之名學者，其餘的多是國內著名大學的老教授，有豐富的大學教學經驗，所以，它絕對能滿足我們的求知慾的。可是，我化了四年的寶貴時間，修讀了和中大大致相同的課程，畢業後自信工作能力並不比港大中大的畢業生遜，但是却得不到與官立大學畢業生的同等待遇，甚至連往卅一個初中教員都不允許，這種情形難道是合理嗎？公平嗎？民主嗎？

我相信在私立大專就讀的同學們，大多數是受環境的影響，而我們的向學情緒，不會低於官立大學的學生，我們願意接受任何的甄別試，只要我們成績達到水準，政府當局還有理由不承認嗎？難道會有難言之隱嗎？

我以爲教育當局能給我們參加學位或文憑甄別試，其效果有：（一）減少官立與私立專畢業生之仇視心理（工作能力相同，待遇不同，心理自然起了悲憤的反應）。（二）使辦學者認眞，防止一般辦學而沽名或牟利。（三）教者會力求改善，務使就學者水準日漸提高。（四）學生方面爲未來出路計不得不加倍勤奮。（五）政府不需龐大之教育經費可以解決目前高級人材之缺乏。有上述各點，政府當局實在不能再漠視我們，本港私立大專院校的畢業生或肄業同學均願意接受與論界的建議，參加類似會考制的各種試驗，不然，又何以向我們這羣家境比較貧而好學的大專青年有所交代呢？窮不是罪惡，更不應受人奚落，唉！命運如此，制度如此，大英帝國的政策又如此，叫我們如何能不作不平之鳴呢？

大專學生上
四月十四日

集成圖書公司 大廉價兩星期

【本報訊】集成圖書公司，爲慶祝中華文化復興運動，及參加香港出版人發行協會，由本月十九日起，在香港大會堂低座二樓舉辦第五屆圖書雜誌展覽會，新近在台灣正中書局、中央書局、台灣書店、聯合出版中心及台灣商務、台灣中華、台灣開明、台灣學生、百成書店、新興書局等七十餘家大書店大出版機構，大量添購文、史、哲、教、政經、工、商、理化、農、醫、科、衛生等新書十萬冊，經已裝箱陸續運港發售。該公司爲酬謝愛護中華文化之文教各界人士起見，除以新到書籍參加由十九日起在大會堂舉辦之書展外，並自十五日起，分別在該公司香港銅鑼灣怡和街七四號與九龍亞皆老街一一一號兩門市部同時舉行大廉價兩星期，廉價書一律七折，另精選部分新書，特價五折優待，更增設一折至三折特價書乙批，歡迎各界光臨參觀選購。

郭琳褒博士與嵇梧會長參觀東南亞青年令訓練學院留影。

中國醫藥學會 灣仔新會所落成 胡鴻烈議員揭幕

【本報訊】中國醫藥學會灣仔洛克道廣大廈二九三號五樓新會所，昨舉行開幕典禮，由市政局議員胡鴻烈主持。儀式首由該會理事長江濟時致詞，繼由市政局議員胡鴻烈主持揭幕並致詞，籌購會所副主任委員伍卓琪報告籌購會所經過，繼由來賓及該會歷屆首長理監事會員等先後演說，最後由監事長徐子貞致謝詞。參加典禮者有胡鴻烈議員，該會理事長江濟時，副理事長梁仲仍、方銘標，正副監事長徐子貞、謝智泉，籌建會所主任委員江濟時、副主任委員伍卓琪、楊日超，及歷屆首長陳寶貴、李雨亭、黃芹初、劉兆準、陳濟民、陳德生、陳存仁、陳燕善、梁斐玄、伍英泰、夏金鑑理監事，及籌購會所委員等，及有關社團代表與該會會員等數百人。

中國醫藥學會昨舉行新會所開幕典禮，（右起）楊日超（委員），徐子貞（監事長），江濟時（理事長），胡鴻烈議員，伍卓琪（主任委員），梁仲仍（副理事長），方銘標（副理事長）。

羅定同鄉會 定期就職禮

【本報訊】僑港羅定同鄉會，定本月二十三日下午七時，在彌敦道平安酒樓舉行註冊成立有限公司首屆職員就職典禮，暨添置新廈與會員聯歡大會。據稱：該會自會長陳培、理事長李贊材、監事長關林生領導下，極力推進會務，出錢出力，更深獲海內外同鄉熱烈支持。短短數年間，不獨自置有上海街一號八樓永遠會所，且添置大角咀著提街六號六樓作爲該會會產。

各坊會籌備舉行 醫務衛生展覽 會場在德明中學

【本報訊】港九各區街坊會醫務衛生委員會，現正積極籌備第六屆醫務衛生展覽會，在昨日的籌備會議中，已選出各專人推動工作。會議指出：該會已獲德明中學校長鄭潤才博士同意借出該校校舍作爲會場。現定下月二日下午在華民署東區聯絡處舉行政府各機關聯席會議，並於下月五日在上述地點與地方民衆團體舉行聯席會議。在昨日會議中，已推出麥利農、鄺添負責門樓設計，林甫及伍卓琪負責與電台接洽，安排播音工作，編印大會刊物。有關大會場內飲品，擬由杜本益及房龍商有關飲品公司接洽。至於今屆籌款工作，將提前進行，有關細則交由秘書處辦理。今屆展覽會，將邀請各區街坊會首長及各發展機構首長爲大會名譽會長，至於各界熱心人士捐款五百元以上者，將被聘爲大會名譽會長，捐款一百元者爲名譽顧問。

澳洲青協會長 嵇梧滋港訪問

【本報訊】澳洲基督教青年會全國協會會長嵇梧，昨由本港青年會會長郭琳褒博士陪同參觀該會窩打老道會所新大廈及領袖訓練學院東南亞青年會幹事訓練學院。據悉，嵇梧對該會各項社會服務事工暨青年事業的廣泛發展，備極推崇。並就促進澳區青年會運動與會際合作諸方面，與本港基督教青年會當局曾作深廣的討論。嵇氏於此間訪問完畢，並將前往東南亞區其他國家青年會訪問。

元嶺街坊福利會 四屆理監事就職

【本報訊】九龍元嶺街坊福利會，前日下午七時在新蒲崗好好酒家舉行第四屆理監事就職典禮暨成立六週年紀念大會，由副華民政務司徐淦主持監誓，市政局議員張有興、馬超常頒發選任證書，徐淦夫人頒發獎狀。該會理事長鄧錦興致開會詞表示：本會福金貧乏，使我們很抱歉的未能付諸實現的工作有：（一）建設街坊學校校舍，（二）兒童遊樂場所，（三）街坊圖書室，（四）普遍設置街燈，（五）建立帛金制度，（六）組設街坊服務團。現正計劃進行中，務期實現，望當局協助，坊衆支持。會長徐燕儀致詞，勉勵理監事同人努力發展會務工作。隨舉行理監事宣誓就職儀式。副華民政務司徐淦、議員張有興及馬超常議員相繼致詞勉勵，最後由監事長張其炳致謝詞，禮成後舉行歡讌，席間並有影星沈芝華、王愛明抽獎。

清宮秘史 四院聯映

【本報訊】「清宮秘史」是一部魄力宏鉤，製作嚴謹，演員多爲知名的好影片，許多人就特別爲此去研究竟如何好法。此片十五日起在麗華、麗都、仙樂、國賓等院上映，據稱：觀衆極形擁擠，也吸引了不少外國觀衆，因爲外國人很欲明瞭「清宮秘史」的眞相，於是相與觀座，仔細欣賞。「清宮秘史」係十八年前永華公司不朽巨製，李祖永監製，朱石麟導演，姚克編劇，周璇、唐若青、舒適、洪波、嚴化等主演。

伊利沙伯中學 舉行設計展覽

【本報訊】九龍伊利沙伯中學四年級同學主辦的經濟及公共事務科設計教學展覽，定於本月二十起一連兩天在洗衣街該校禮堂公開陳列。據悉，此次展覽所選的題目爲「香港之基本經濟資源」，內容包括香港的農業、漁業、礦業的發展及各種產品，對香港的基本經濟資源作一般性的介紹及報導。

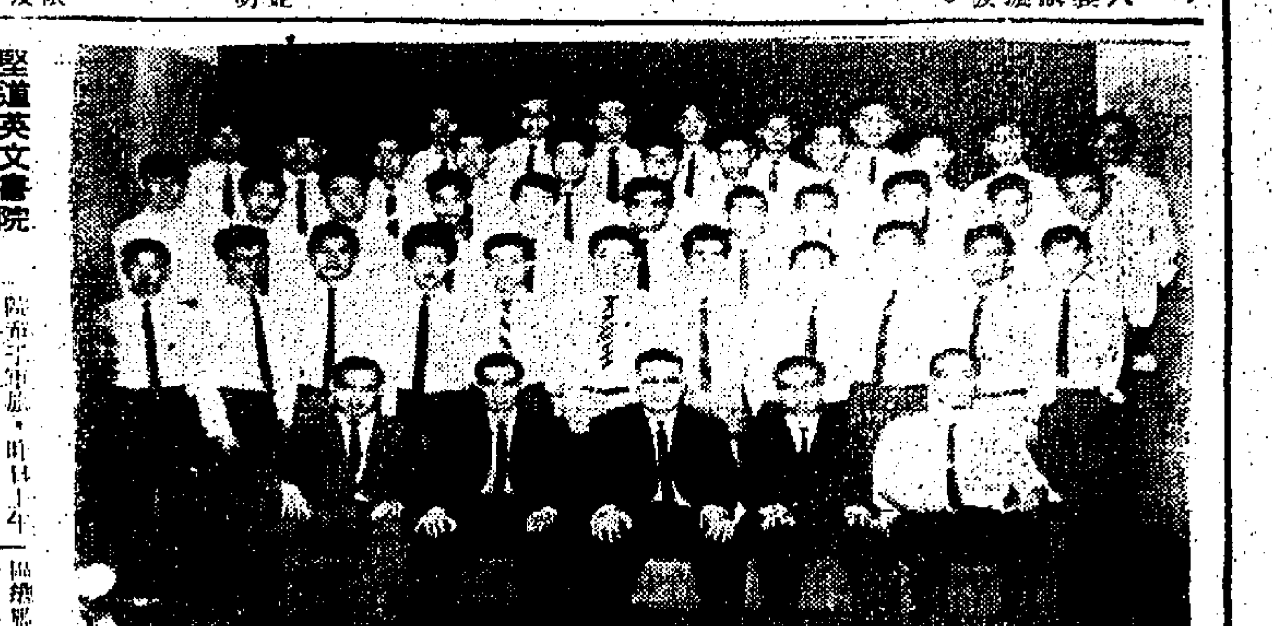
怡和三董事 由日抵港

【本報訊】怡和有限公司董事加斯、布朗及蘭德等三人，昨乘英航客機自東京飛抵本港。他們將參加該公司董事局季度會議。

（上）崇正中學第一一六旅童軍委員／接受地方總監鄒仁領發之委任証書。（下）九龍崇正中學第一一六旅全體童軍合照。

堅道英文書院 童軍成立典禮

【本報訊】香港童子軍第一零八旅堅道英文書院童子軍旅，昨日上午十一時在該校舉行成立典禮。儀式由全港總監羅徹勳，該校校監林樹錚，區總監羅永鈞，旅長陳一區等檢閱童軍。由區總監致訓詞並頒發証書、徽章，區總監羅永鈞授旗與該旅旅長陳一區。



哥林比亞無線電工程學校第五十三屆無線電及電視工程全科畢業生合影（中座者該校校長季國楨）

瑞士鐘表工業總會 主席包雅明日抵港

【本報訊】瑞士鐘表工業總會主席包雅，將於明日抵港，爲期兩日，將與本港工商界名流及香港鐘表商會會見。包氏等將於本月十九日在文華酒店舉行酒會招待本港各鐘表商。

利時牌雪櫃洗衣機 在港銷量超出預料

【本報訊】榮獲十二國金牌獎，義大利出口的利時牌雪櫃及利時牌洗衣機新貨，將於後日由義大利郵船運抵本港。據稱：該牌子的雪櫃及洗衣機，是特別爲適合香港家庭而設計，歷年銷售以來，極爲暢銷，銷量超出廠方預料，同時該廠並派出口部經理甘尼專程來港視察，對港方業務贊勉有加，更擬定加強對顧客服務計劃。

利時牌雪櫃與洗衣機廠出口部經理甘尼，與該廠代理商利泰生及國標行經理合攝。

聖雅名書院 定期春季旅行

【本報訊】聖雅各英文書院中學部與英文小學部高年級學生，定於本月廿日舉行春季旅行。此次參加旅行人數，約計有員生二百五十人左右，是日上午九時由校前往，乘火車前往沙田，並由教師領導，前往目的地，沿途觀賞名勝古蹟。

蘇浙同鄉會宴賀 兩善團同鄉總理

【本報訊】蘇浙旅港同鄉會，日昨因該會所屬會員李子賢、方條寶等，榮任東華三院丁未年總理，會員曾、任保良局總理，特假該會舉行宴會致賀。[illegible]

桑棗

科化藥廠
註冊商標

古代醫學評價

桑棗，乃桑之果實，又名「桑椹子」、「文武實」。本草綱目載：「桑椹利五臟關節，通氣血，安魂鎮神，聰明耳目，搗汁飲，解中酒毒，釀酒利水消腫」，攻其性溫，味甘酸，入肝腎二經，功能滋腎補肝，潤澤臟腑，生津利水。主治：消渴，目暗耳鳴，血虛便秘諸症。

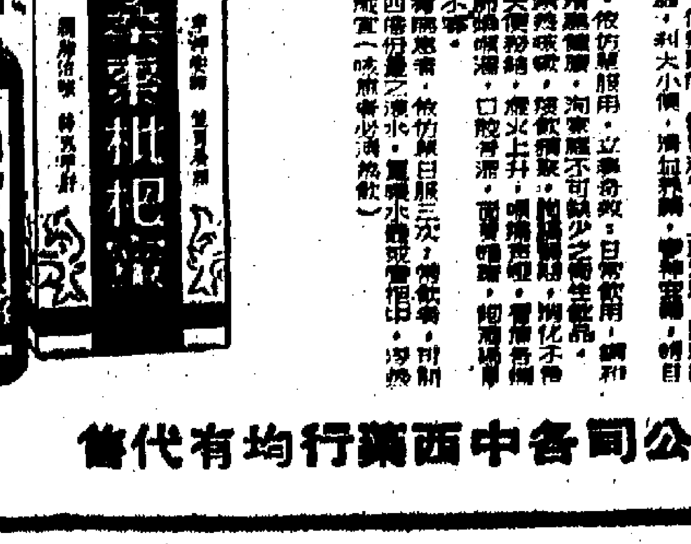
現代醫學評價

桑椹子之化學成份，含葡萄糖，果糖，鞣酸，丁二酸，鈣質，無機鹽，及維他命A、C、等，其所含無機鹽及鞣酸，可止支氣管炎，鎮定神經，故能止咳，寧神安睡；維他命C可清理血液，潤澤肺臟，葡萄糖，果糖，及維他命均有豐富之營養價值——

放大鏡下之桑棗

桑棗枇杷蜜

係本廠漢藥部以桑棗爲主配以理氣治咳漢藥科學提煉



配方
藥性
功能
主治
服量

先施公司各中西藥行均有代售

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六一．四公尺。超短波調頻：九四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，常識解答。四十五分，一週提要提要。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，公眾活動及特別報告。十五分，空中問答。卅分，英語初階。五十分，經濟價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語、潮語新聞，特別報告。卅分，歌星選唱。卅分，媽媽講故事「馬頭歪」。十時，點唱節目。四十五分，故事「西漢演義」。十一時十五分，天氣報告。十二時，本地及外埠生牛及生豬批發價格報導。諧談「口多身賤」。十五分，粵曲「情僧」。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「女人世界」。一時，京曲。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲「釣金龜」。卅分，祝君康健。三時，京曲「十道本」。五十八分，天氣報告。四時，南音「桑凌事敗」。卅分，咪前展嘴談「離刻——蔡元培」。四十五分，時代曲。五時，粵曲。卅分，媽媽講故事「馬頭歪」。五十五分，鮮魚市價報告。五十八分，天氣報告。六時，粵語、國語、潮語、客語新聞及特別報告。卅分，特別調查，農產品市價報導及特別報告。四十分，英語初階。七時，經談後唱。卅分，時事實錄。八時，新聞報告。十五分，藝術歌曲。卅分，粵劇「夜夜此時聽」。五十八分，天氣報告。九時，衛生教育常識問答。卅分，粵曲。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，倫敦粵語新聞。十時，故事「瓦崗寨」。卅分，倫敦來鴻。十一時十五分，解心粵謳。卅分，倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，音樂。十五分，口琴。卅分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。八時，音樂。十分，天氣，潮汐漲退及漁民天氣報告。十五分，祝壽節目，音樂。卅分，升中指導「中文科」。九時，新聞報道，天氣報告，街市行情。卅分，南音「西遊記」。十時，時代曲點唱。卅分，婦女生活節目。十一時，報道東南亞各地天氣。五分，社團簡報。十分，時代曲。卅分，小說「香苑誌奇」。十二時，祝壽祝婚。十五分，時代曲。卅分，小說「鐵漢柔腸」。一時，漁民天氣報告，時代曲。卅五分，天氣，潮汐漲退及報道東南亞天氣。卅分，電影故事。二時，小說「斷魂箭」。卅分，電影故事。三時，粵曲。卅分，電影故事。四時，天氣，潮汐漲退及漁民天氣報告，時代曲。卅分，電影故事「直俠反手連環劍」。五時，小說「月光光」。卅分，一曲寄心聲。天氣報告。六時，天氣報告，時代曲。卅分，寫正字讀正音。卅分，小說「橫財一百萬」。七時，西曲。卅分，粵曲。四十五分，賽馬漫談。八時，小說「午夜情殺案」。卅分，「萬紫千紅」。九時，新聞報道，小說「脫誤世界」。卅分，港九時事。四十五分，時代曲。五十五分，天氣報告，漁民天氣報告。十時，大丈夫日記。卅分，電影故事。十一時，天氣報告，浮生摘記。卅分，時代曲。十二時，天氣報告，廣播完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣及潮汐漲退報告。卅五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，西樂。九時，天氣，潮汐漲退及漁民天氣報告，時代曲。卅分，粵曲。十時卅分，時代曲。十一時，天氣報告，國魂。粵曲。十二時，報道東南亞各地天氣，時代曲。卅分，「廢后怨王」。十二時，小說「偶女情」。十五分，漁民天氣報告。卅分，股市報道，時代曲點唱。一時十五分，轉播港台新聞。卅五分，天氣報告。二時，報道東南亞各地天氣。卅分，粵曲點唱。三時，西樂。卅分，歌唱小說「山河情淚」。四時，天氣，潮汐漲退及漁民天氣報告，粵曲。五時卅分，股市報道，歐西流行曲。卅分，小說「塞上恩仇」。六時，轉播港台新聞。三十分，天氣報告。怡情小聚。七時，升中指導「中文科」。卅分，時代曲。八時，轉播港台新聞，漁民天氣報告，世界流行曲。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲。九時，天氣報告，港九時事。十五分，馬場動態。卅分，海瑞傳「碧血忠魂」。十時，國學講座。卅分，小說，天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

七時，進行曲，節目報告，音樂。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，口琴。八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，今日事。卅分，潮語「衆生相」。卅分，英語初階。五十四分，粵曲。九時卅分，街市行情。卅五分，街市行情。四十五分，錄轉港台：空中問答。五十五分，音樂。十時，婦女信箱。十五分，粵語流行曲。十一時，故事「陳夢柑」。卅分，客事東坡，節目及電影故事。十二時，新聞報導。天氣報告。卅分，小說「鐵膽香魂」。一時，時代曲點唱。卅分，粵劇「阿福返錯屋」。二時，粵曲。卅分，南音「粉粧樓」。三時，戲劇人生。卅分，粵語流行曲。四時，粵曲。卅分，小說「東成西就」。五時，好少年。十五分，兒童歌曲，金價報告。社會服務。四十五分，喜事重重，節目報告。卅分，小說「神象胡立柔」。六時，西曲點唱。卅分，千面金剛「夜歸魂」。七時，時代曲。十五分，粵曲。卅分，歌唱小說。八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，體育世界。卅分，時代曲。四十五分，漁民天氣預告。九時，小說「羅班妹妹」。卅分，粵曲，節目報告。大盜」。十時，粵劇「還魂記」。卅分，西曲。十一時，新聞，天氣，體育消息及明日節目報告。十五分，曲中情「天倫歌」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲。卅分，京劇「周信芳唱片集」。八時卅分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲。十時卅分，東南亞「巴那香頌山」。四十五分。十一時，客家山歌。十一時，福建歌曲。卅分，故事「鶯人籠下」。十二時，國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞及天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。一時，小說「飛賊恩燕子」。卅分，京劇。二時，彈詞「遊龍傳」。卅分，越劇。三時，故事「天龍八部」。卅分，潮曲。五時，故事「古本水滸全傳」，金價報告，中文電視節目報告。六時，京劇「春宛報」。卅分，潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，快活谷見聞。卅分，新聞，天氣，節目報告。八時，潮州戲劇化小說。卅分，廣播戲劇化小說。九時，戲曲漫談。卅分，上海滑稽「金陵塔」。十時，彈詞欣賞「三約牡丹亭」。卅分，婦女與家庭。四十五分，歷代演義「西漢」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息明日節目報告。十五分，潮曲「荔枝記」。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，快樂生辰。卅五分，活用英語。七時，小夫妻。卅分，香港掌故。八時，世界新聞。十五分，天外奇譚「殺人博士」。九時十五分，粵語片「夢中姻緣」何非凡、芳艷芬。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠邨電台

波段：七三三千週，波長：四〇八公尺。

七時，音樂。十五分，晨鐘鼓。卅分，音樂，天氣報告。四十五分，西樂。八時，節目預告。卅分，英語教授。四十五分，天氣及漁民天氣報告。卅分，時代曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲點唱。四十五分，兒童節目。十時，南音。卅分，粵曲點唱。十一時，婦女節目。十五分，粵語時代曲。卅分，西曲點唱。十二時，羅保遺作賞析，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，小說「血海情仇」。四十五分，天氣及漁民天氣報告。一時，歌劇。卅分，天氣報告。卅分，西樂。二時，粵曲。卅分，小說。三時，粵曲點唱。四時，電影歌曲。卅分，小說。五時，時代曲點唱，天氣報告。卅分，兒童故事。四十五分，馬場風光。六時，本澳體育消息彙錄。卅分，西曲點唱。七時，戲劇小說「思故鄉」。卅分，長狗揭巡禮。八時，九MM。卅分，西曲點唱，天氣報告。九時，藝術歌曲。卅分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十時，潮州前後。卅分，時代曲，明日節目預告。十一時，談天說地。十五分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，廣播完畢。

航運版

渣華公司客輪 芝萬宜經日本
今日可抵港落客廿日開往澳洲 士打富蘭克林廿日到廿三赴日

【本報訊】渣華輪船公司所屬客輪芝萬宜號（TJIWANGI）經日本航來香港，按航程，如無其他，當可於今（十七）日抵港。該輪在港停留三日，寄泊海運大廈碼頭，上落客輪後，擬定本月二十日離港，開往澳洲各埠。

該公司另艘貨輪士打富蘭克林號（即由非洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，計程將於本月二十日可能航抵本埠。該輪在港逗留三日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定本月廿三日離港，續程航赴日本。

林肯 泰來 總統輪 計劃擴大貨艙容積
工程費逾四百萬元

【本報訊】以三藩市為基地的美國船務主席伊克斯於本月三日發表稱：美國總統輪船公司的兩艘「海上賽跑者」級貨船已計劃將貨倉容積擴大。該兩艘貨船為「林肯總統」及「泰來總統」，預料該項增加載貨容積的工程將需時三個月。該兩艘輪船特別裝置的貨倉現各有載貨的八呎乘八呎又乘廿呎的標準單位一百廿六個，重建後將各有標準單位五百個，還有空位以處理普通的貨物和車輛。重建的工程費用估計要超過四百萬美元，將於數星期內招標。伊克斯稱，該兩艘輪船重建後，將於明年恢復在加州和遠東之間各埠的正常服務。

尼崎信用旅行團 遊覽港九澳名勝

日本東急觀光公司所主辦之尼崎信用金庫旅行團，一行二十五人，前日乘日航公司班機飛抵香港。彼等在港逗留數日，遊覽港九澳門景色。所有旅遊程序均託美華旅行社代為安排。

日本尼崎信用旅行團。

印航班機 時人行踪

印度歐亞少將桑狄於前（十三）日乘印航班機離港飛返加爾各答。他曾在東京參加一項由印度，南韓，加拿大，西德，美國及法國聯合組成之國際軍事戰略研究組織會議。

英國旅遊協會 駐日經理訪菲

英航公司消息：英國旅遊協會駐日本經理成美頓最近在東南亞地區訪問各地旅遊及航空界人士，促進英國旅遊業務，並在菲律賓訪問菲律賓旅遊局長尼道及英航公司駐菲區經理李法道，暢談有關旅遊促進問題，並將一封介紹公函呈交尼道局長。

英國旅遊協會駐日本經理成美頓（中）訪問菲律賓旅遊局長尼道（右）英航菲經理李法道（左）留影。

截信時間 今（十七）日（星期一）

空郵

印尼 信件上午十一時 包裹上午十時
沖繩島信件 正午
泰國，馬來西亞，新加坡，錫蘭信件下午一時 包裹正午
台灣，日本 信件下午五時 包裹正午
美國，中南北美洲 信件正午 包裹下午一時
亞丁，巴基斯坦，德國，瑞士，法國，義大利，非洲，尼日利亞，英國 信件下午二時 包裹下午一時
南韓 信件下午三時 包裹下午二時
澳洲，紐西蘭，非洲島 信件下午六時 包裹下午五時
伊朗 信件下午六時 包裹下午五時
希臘 信件下午六時

平郵

緬甸，印度 信件下午六時 包裹下午五時
菲律賓，關島，巴沙 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件上午十一時 包裹上午十時
非律賓 信件正午 包裹上午十一時
德國，荷蘭，比利時，瑞典，丹麥，挪威 信件正午 包裹上午十一時
西澳洲 信件下午二時 包裹下午一時
亞丁，義大利，瑞士，法國，東歐洲 信件下午五時 包裹下午四時
希臘，英國 信件下午五時 包裹下午四時

明（十八）日（星期二）空郵

印尼 信件上午十時 包裹上午九時
英國，中南北美洲，加拿大 信件正午 包裹上午十一時
以色列，法國 信件正午 包裹上午十一時
泰國，寮國，馬來西亞，新加坡，沙巴 信件下午一時 包裹上午十一時
台灣，日本 信件下午一時 包裹正午
南越，東寨 信件下午一時 包裹正午
巴基斯坦，義大利，荷蘭，比利時，丹麥，德國，挪威，瑞典，尼日利亞，非洲，英國 信件下午二時 包裹下午一時
夏威夷 信件下午三時 包裹下午二時
伊拉克，巴林，科威特，蘇丹共和國，埃及 信件下午三時 包裹下午二時
南非洲共和國，尼日利亞，迦納 包裹上午十一時

平郵

泰巴拿，約但，叙利亞，黎巴嫩，瑞士 信件下午四時 包裹下午三時
巴西 信件下午四時
澳洲，紐西蘭 信件下午五時 包裹下午四時
菲律賓 信件下午六時 包裹下午五時
印度 信件下午六時 包裹下午五時
加拿大 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
剛果共和國 信件正午 包裹上午十一時
象牙海岸共和國，塞內加爾 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

空郵 中國大陸 信件下午六時
平郵 澳門 信件上午十時半 下午二時正 下午六時正
包裹正午 下午一時

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:43	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:32
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:45	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:03	18:30	19:40
21:00	22:03	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:33B	21:19	22:26
23:00	24:03S		

B班車星期日及公衆假期停開
S班祇週末週日公衆假期開行

今日來往班機

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
環球	羅馬孟買曼谷	下午三時五十分
英航	倫敦印度	下午三時十分
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
國泰	東京大阪台北	下午三時廿分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	名古屋大阪	下午六時四十分
國泰	馬尼剌	下午十一時一刻
加航	溫哥華東京	下午十時四十分
澳航	東京	下午七時五分
澳航	星架馬尼剌	下午八時[illegible]
民航	台北	下午一時廿分
民航	台北	下午二時十分
中航	台北	下午七時廿五分
日航	東京	正午十二時
日航	東京大阪台北	下午一時三刻
日航	東京	下午一時五十分
日航	東京	下午三時五十分
日航	倫敦印度曼谷	下午四時五分
菲航	馬尼剌	中午十二時廿分
菲航	馬尼剌	下午七時五十分
法航	法國西印度	下午二時三刻
越航	西貢	下午四時
韓航	東京	下午二時
印航	印度曼谷	下午六時五十分
馬航	台北	上午十一時十分
馬航	新加坡吉隆坡	下午四時五十分
泰航	孟買曼谷	下午一時五十五分
泰航	台北	上午十時卅五分
泰航	曼谷	下午二時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午三時五分
泰航	曼谷	下午八時五十五分
印尼	耶加達	中午十二時四十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
環球	曼谷孟買羅馬	下午十時卅分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	大阪名古屋	上午九時
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午三時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時卅分
澳航	馬尼剌星架	下午八時
澳航	印度倫敦	下午九時
民航	曼谷	下午二時廿分
民航	台北	下午二時五十分
中航	台北	下午八時五分
日航	曼谷吉隆坡	中午十二時五十五分
日航	台北大阪東京	下午二時卅五分
日航	東京漢城	下午二時三刻
日航	曼谷印度倫敦	下午四時三刻
日航	東京	下午五時
菲航	馬尼剌	下午一時卅分
菲航	馬尼剌	下午八時卅分
法航	東京	下午三時卅分
越航	西貢	下午五時
韓航	曼谷孟買德黑蘭羅馬	下午二時三刻
韓航	東京	下午一時四十分
馬航	吉隆坡星洲	上午十一時五十分
馬航	台北	下午五時卅分
泰航	曼谷	上午十一時十分
泰航	台北大阪東京	下午五時十分
泰航	曼谷	下午三時四十分
泰航	台北	下午九時卅五分
印尼	耶加達	下午一時四十分

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
浩生	貨船	HOSANG			廿四	山打根	怡和
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE			十八	星洲西澳洲	鐵行
莎利馬士基	貨船	SALLY MSK			十八	美國	捷成
亞諾地亞	貨船	AYUTHIA			十八	日本	寶隆
和星	貨船	STAR ARCTURUS			十八	日本	福來
月鋒	貨船	PIONEER MOON			十八	美國	美輪
陳達	貨船	CHANDA			十九	印度	鐵行
夏蒙妮亞	貨船	HAMMONIA			十八	日本	捷成
芝萬宜	客船	TJIWANGI			二十	澳洲	渣華
滔比馬士基	貨船	TOBIAS MSK			十八	美國	捷成
芬州	貨船	FERNSTATE	美國	十八	十九	溫哥華	多利順
安利第馬士基	貨船	ANETTE MSK	日本	十八	十九	西南非洲	捷成
夏利磨	貨船	HERMOD	日本	十八	二十	山打根	多利順
日本	貨船	NIPPON	歐洲	十八	十九	日本	太平
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	十八	十八	日本美國	總統
利連伊安	貨船	NEDEREEMS	中國大陸	十八	十九	歐洲	渣華
拿拉	貨船	RAJAH	日本	十九	二十	星洲印度	鐵行
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	十九	二十	冲繩日本美國	美輪
丹鄧	貨船	M. M. DANT	曼谷	十九	二十	美國	怡和
季里諾總統	貨船	P. PRES. QUIRINO	美國	十九	二十	馬尼剌	美邦
馬龍	貨船	MARON	日本	十九	廿三	歐洲	太古
紐加素城	貨船	C. NEWCASTLE	日本	十九	廿一	歐洲	銀行
新利維利	貨船	SUNNYVILLE	美國	十九	二十	美國	銀行
亞洲	客船	ASIA	歐洲	十九	廿二	星洲印度歐洲	天祥
格林利安	貨船	GLENLYON	歐洲	二十	廿三	中國大陸	怡和
格林佳	貨船	GLENGYLE	歐洲	二十	廿三	中國大陸	怡和
崎島丸	貨船	SAKISHIMA MARU	日本	二十	廿一	非洲	太平
哥姆琳	客船	COMORIN	日本	二十	廿二	歐洲	鐵行
廣西	貨船	KWANGSI	紐西蘭日本	二十	廿九	紐西蘭	太古
士打富蘭克林	貨船	STR. FRANKLIN	非洲星洲	二十	廿三	日本	渣華
格林路高	貨船	GLENOGLOE	上海	二十	廿二	澳洲	怡和
山形丸	貨船	YAMAGATA MARU	日本	廿一	廿二	歐洲	日郵
東雄	貨船	EASTERN ROVER	日本	廿一	廿三	星洲印度	怡和
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	日本	廿一	廿二	溫哥華	太平
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	廿一	廿一	馬尼剌	總統
寶樹雲	客船	BOISSEVAIN	日本	廿一	廿三	星洲南非	渣華
多利士	貨船	DOLIUS	歐洲	廿一	—	—	太古
雁鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	廿二	廿四	美國	美輪
亞蘇瑪	貨船	AZUMA	日本	廿二	廿五	歐洲	寶隆
湯馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	廿二	廿三	美國	捷成
安慶	客船	ANKING	基隆	廿二	廿四	基隆	太古
蔣多	貨船	HALLDOR	新加坡	廿二	廿四	日本	多利順
山口丸	貨船	YAMAGUCHI MARU	新加坡	廿二	廿三	日本	日郵
雅烈典娜	貨船	ARADINA	澳洲	廿二	廿五	澳洲	鐵行
茂利怡美利	客船	MURRAYEVERTT	新加坡	廿二	廿三	沖繩釜山日本	福來
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美國	廿三	廿四	溫哥華	福來
邊那治	貨船	BENNACHT	歐洲	廿三	廿五	歐洲	邊行
蔣威	貨船	HYDRA	大連	廿三	廿七	星洲印度	多利順
馬六甲丸	貨船	MALACACCA MARU	日本	廿三	廿三	日本	太平
利達臣	貨船	NEDER RHONE	日本	廿三	廿五	歐洲	渣華
伊莎士泰	貨船	ISARSTEIN	日本	廿三	廿四	歐洲	捷成
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	廿四	廿五	星洲印度	福來
古力芝總統	貨船	PRES. COOLIDGE	美國	廿四	廿五	星洲歐洲	總統
越南	貨船	VIETNAM	歐洲	廿四	廿五	日本	法郵
亞利桑那	貨船	ARIZONA	曼谷	廿四	廿五	溫哥華	怡和
蔣華	貨船	HALLVARD	日本	廿四	廿五	亞庇曼谷	多利順
芝利旺	貨船	TJILIWONGIT	紐西蘭	廿五	廿八	[illegible]	渣華
多蘭德	貨船	TURANDOT	美國	廿五			多利順
寇士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	波斯灣	廿五	廿六	日本	捷成
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美國	廿五	廿七	溫哥華	福來
邊多倫	貨船	BENDORAN	基隆	廿五	廿六	歐洲	邊行
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	廿五	廿七	澳洲	怡和
夏福士泰	貨船	HAVELSTEIN	歐洲	廿五	廿六	日本	捷成
羅慕馬士基	貨船	ROMO MSK	日本	廿五	廿六	印尼	捷成
利奧威利	貨船	LEOVILLE	美國	廿六			多利順
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	廿六	廿七	馬尼剌	美輪
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	新加坡	廿六	廿七	日本	日郵
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	新加坡	廿六	廿七	日本	日郵
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	廿六	廿八	非洲	渣華
亞蘭雅	貨船	ARANYA	歐洲	廿六	廿七	日本	寶隆
恆生	貨船	HANGSANG	沙巴	廿六	三十	山打根	怡和
大維泰	貨船	TRIVIATA	美國	廿七	廿八	美國	多利順
海明	貨船	HAIMENG	婆羅洲	廿七	廿八	日本	多利順
利思碧琪	貨船	KRISTIN BAKK	美國	廿七	廿八	星洲西澳洲	鐵行
邊路德	貨船	BENALDER	歐洲	廿七	廿八	歐洲	邊行
寧海	貨船	NINGHAI	日本	廿七	三十	紐西蘭	太古
彭布祿些耶	貨船	PEMBROKESHIRE	日本	廿七	三十	歐洲	怡和
寶維維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿八	三十	美國	銀行
阿士美那總統	貨船	P. PRES. OSMENA	馬尼剌	廿八	三十	日本美國	美邦
天津	貨船	TIENTSIN	日本	廿八	四日	澳洲	太古
亞德達士	貨船	ADRSTUS	日本	廿八	廿九	歐洲	太古
芬崙	貨船	FERNCLIFF	美國	廿八			多利順
麥格塞塞總統	貨船	P. PRES. MAGSAYSAY	美國	廿八	廿九	馬尼剌	美邦
大加泰	貨船	TRICOLOR	日本	廿九	三十	歐洲	太平
夏蒙尼亞	貨船	HAMMONIA	日本	廿九	三十	歐洲	捷成
福寧娅亞	貨船	THURINGIA	歐洲	廿九	三十	日本	捷成
扶利士	貨船	ULYSSES	馬尼剌	廿九	三十	美國	太古
法蘭德克	貨船	FRANCIS DRAKE	澳洲	廿九	二日	基隆日本關島	怡和
安慶	客船	ANKING	基隆	廿九	一日	基隆	太古
加賀丸	貨船	KAGA MARU	新加坡	廿九	三十	日本	日郵
士打巴里	貨船	STR. BALI	日本	三十	三日	西南非洲	渣華
利嘉寶	貨船	LEVERNBANK	非洲	三十	一日	日本	銀行
西京丸	貨船	SAIKYU MARU	日本	三十	一日	歐洲	日郵
羅拿碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	美國	五月一日	三日	溫哥華	鐵行
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	二日	三日	馬尼剌	美輪
湯馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	二日	四日	日本	邊行
湯瑪怡美利	貨船	THOMASEVERETT	新加坡	三日	三日	沖繩釜山日本	福來
邊羅門	貨船	BENLOMOND	日本	三日	六日	歐洲	邊行

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
莎利馬士基（貨）	SALLY MSK	美國	捷成	A 泡	上午
柏路鐸士（貨）	PATROCLUS	歐洲	太古	A 泡	上午
亞諾地亞（貨）	AYUTHIA	歐洲	寶隆	A 泡	上午
和星（貨）	STAR ARCTURUS	新加坡	福來	A 泡	上午
陳達（貨）	CHANDA	日本	鐵行	A 泡	上午
夏蒙妮亞（貨）	HAMMONIA	歐洲	捷成	A 泡	上午
芝萬宜（客）	TJIWANGI	日本	渣華	海運大厦	上午
克利夫蘭總統（客）	PRES. CLEVELAND	美國	總統	海運大厦	上午
滔比馬士基（貨）	TOBIAS MSK	美國	捷成	A 泡	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
東美（貨）	EASTERN MAID	日本	怡和	A 廿一	上午
杜姬娜（貨）	TUGELA	歐洲	太平	A 泡	上午
寶瑪（貨）	BOMA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	晚間
邊那締（貨）	BENARTY	日本	邊行	九龍倉碼頭	下午
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	西環碼頭	下午
克利夫蘭總統（客）	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	總統	海運大厦	晚間

如刊登廣告 請撥電話：七三零七零八

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"M.M.DANT"輪 往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥。四月十九日中午到港收貨 廿一日中午開行

"ARIZONA"輪 往：溫高華、西雅圖、朗菲洛及砵蘭。四月廿四日到港收貨 廿五日開行

"CALIFORNIA"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥 五月五日到港收貨開行。

怡和有限公司船務部啟

來利碧琪輪 四月十八日落貨十九日早啓行 往石叻及澳洲西部福利文杜埠
寶號付貨請向本公司下列貨務部洽商 石叻貨由新加坡轉運 澳洲西部福利文杜埠貨物
鐵行輪船公司代理鐵行輪船公司啓

安慶快輪
每逢星期四由基隆開星期六到香港
每逢星期一由香港開星期三到基隆
貨客接洽處 太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號

聯賽開特別場
九巴今鬥流浪
五時半花墟上演

【本報訊】流浪對九巴甲組足球聯賽，今日在花墟球場舉行。下午五時半開賽，流浪預備組對九巴預備組，于下午三時三刻，先作序幕戰。門票一律收一元二角。

九巴在聯賽轉入第二循環後，狀態極好，戰績甚佳，曾接連擊敗星島（二比一），南華（二比一）及愉園（二比零）等勁旅，成為聯賽奪標呼聲最高的一隊。不料就在此時，九巴拔隊前往菲律賓訪問，返港後以傷疲之師對抗警察，結果以一比三挫。九巴即因敗了這一仗，失去了在聯賽爭霸的優勢，現在祇能以十八戰十二勝三和四負得廿七分的成績位居次席。這與冠軍雖未絕望，但必須位于首席的東昇（十九戰十勝八和一負得廿八分）失分才有脫穎而出的機會，這祇有寄望于因人成事了。

在聯賽第一循環相遇時，九巴與流浪曾打成不比零和局終場，即今天兩隊在大循環再度交鋒，自應有激烈爭持。可是今天的形勢，顯然對九巴有利。首先是流浪的陣容，已不如在第一循環對九巴時那樣完整，既有門將雷煥璇被禁停賽于前，最近又有樂尚華、鄭國根、鍾楚維等前往曼谷，代表本港參加亞青盃賽，實力已大打折扣。相反，九巴卻有主將黃德福傷愈復出，全力應戰。加上九巴曾于擊敗警察之後，已不容再敗，否則奪標更加無望，今天定提高士氣與流浪週旋。在此消彼長之下，九巴便大有機會闖過流浪這一關，保住兩分。

流浪有「新黑馬」之稱，與鋼型班對壘，每有優異演出，例如星島及愉園，曾敗於他們腳下。可是，他們遭遇到實力非強的對手時，又表現得很差，像以二比三敗於港會，三比四受挫於陸軍，與及以一比二，零比三兩度負于東方，都是使人意料不到的戰果。

以流浪的死纏爛打，與及遇強越強，今天出戰九巴，應可給予九巴不少威脅。不過，由因為流浪今天不能排出完整陣容應戰，同時，他們現在的成績是比賽十八場七勝二和九負得十六分，位於第九席，奪標固然沒有資格，但也無降班威脅，今仗勝負純無關重要，此對于門志方面將不無影響。在這樣的形勢下，流浪今天就難以使人對他們寄厚望了。

．高保強鈎救皮球．甲組足球聯賽，南華昨勝元朗。圖為南華麥天富（右）面前取球，但為元朗高保強（左），一記倒掛金鈎，踢出皮球，麥天富見狀，立即止步的鏡頭。

體育

港會場昨日聯賽
陸軍奮勇頑抗
星島淨勝兩球
張子慧復出但未達水準

【本報訊】在港會球場舉行的甲組足球聯賽，星島昨日僅以二比〇小勝陸軍。捧場球迷兩千七百多人，收入三千七百餘元。

星島以兩球獲勝，是本屆聯賽所勝十三仗之中，斬獲最少的一次。由於陸軍奮勇頑抗，使他們勝得甚感吃力，前鋒由於張耀國扭傷了腳，無法上陣，改以劉煥清入替。

他們雖然打嚮了勝數，但演出平平無奇，全隊之中，除了陳少雄、李炳德，與鄭演英之外，餘皆未盡理想。張子慧復出，似乎體力未復，演出不過不失，但未及以前水準。

即使星島賴以致勝那兩球，得來亦有點幸運。第一球是因獲得角球，但獲角球之前，鄭演英但已出界出先。第二球則是陸軍後衛傳球給龍門時，被區彭年順勢挑入網。所以兩球之勝都非漂亮。他們射球次數，本已不少，可是大都擲高出界。

陸軍鋒線突擊，相當成功，上半場幾與星島互有攻守，他們出腳當較星島為快，速度亦佳，本來也爭到不少埋門機會，可惜臨門一腳，仍未到家，致未能打破光蛋。

陸軍門將出色

不過陸軍門將威廉士的演出，卻大受球迷喝采，他接救來球的時間，與位置都絕佳，而且驍有肝色，至少救了七次星島射來的險球，所失兩球，亦非他的責任。威廉士的演出，無疑是上陣廿四人中最出色的一個。

星島屢射均不逞 上半場僅勝一球

此賽展開後，星島搶球先攻，陸軍奪得選擊。四分鐘高多歌門前得球，掃向後衛，失去良機。

旋見張子慧盤球前進，陸軍守衛犯規，星島獲得罰球，張子岱區外主射，擊中橫楣，反彈區內，區彭年馬上衝前，情搶球不獲，被對方守衛，大腳勾消。

廿分，張子岱中路切入，雙方互有攻守，迄十四分，陸軍合四五人之力，仍無法把他阻擋，被他傳交空檔，區彭年搶之過急，近門射高。

激戰過後，鄭演英前額受傷，出場包紮，星島一度以十人作戰，陸軍乘虛包圍，但不得要領。五分鐘後，鄭演英恢復上陣，星島繼續進攻。廿一分，靜紀良盤球而上，遠程施射，越楣少許。

廿六分，星島獲得角球，鄭演英左角斬出，劉煥清區內勁射，球入死角，比容，星島打開紀錄。

星島乘勝進攻，兩分鐘後，張子慧接到靜紀魂的供應，單刀斜射，過門不入。

廿九分，星島調整陣容，以馮紀魂入陣，馮紀良。

繼續鏖戰，迄卅五分，陸軍門將威廉士救回張子岱的一記單刀近射，對迎面勁射的來球立予抱牢，博得全場掌聲。

陸軍展開反攻，四十分，張仕劍射入一球，但越位在先，判吃「詐胡」。

四十三分，馮紀魂強硬切入區內狠射，又為陸軍門將拍出。上半場結束，星島以一球佔先。

陸軍搶交 彭年射入

易地再戰，陸軍調兵遣將，以托克入替左中衛陳列士，但卻打中鋒，而原來鎮守中衛的天尼，則退後打右中衛，原來的右中衛，改踢左中衛。

八分鐘，區彭年奮勇推進底線，快腳刮出門前，張子岱無人看守，竟一射沖天。

星島不斷向陸軍壓迫，十三分，張子慧傳向右翼空檔，區彭年從容起腳，勢在必入，但威廉士身手不凡，竟能飛身拍到。區彭年追到底線，轉身抽射，又為威廉士撲牢。

來往迄十五分，陸軍後衛張北文援把球交給龍門，但錯傳給伏兵區內的區彭年，彭年順勢一挑，球兒應聲入網，打成二比零，星島繼續領先。

陸軍全力反撲，十七分，加雲拿離門數碼勁射，擊中張劍思右腿彈去。

星島捲土重來，十九分，張子岱左側入侵，陸軍無法攔阻，張子岱近門施射，又被威廉士撲住去路。

三分鐘後，陸軍托克區內射出地波，陳些入網。

陸軍在卅八分前後，由張仕劍與托克先後叩射，均被劍思所沒收。

全場結果，星島以兩球淨勝陸軍。

（星島）譚漢新　鄭演英　陳少雄　李炳德　劉煥清　張劍思　馮良紀　張子慧　郭錦洪（先）張子岱（後）馮紀魂　區彭年

（陸軍）吳偉文（後）張仕劍　托克　加雲拿　威廉士（先）天尼　亞士文　摩利士　居加　比維到　高多歌　高維臣

甲組足球聯賽成績表（截至四月十六日止）

隊名	家	勝	和	負	得球	失球	積分
東昇	十九	十	八	一	五三	廿四	廿八
九巴	十九	十二	三	四	四三	廿一	廿七
南華	十九	十一	五	三	五二	廿七	廿七
星島	十九	十三	〇	六	七一	廿七	廿六
愉園	十九	十一	二	六	四五	廿九	廿四
警察	十九	九	三	七	四一	三十	廿一
陸軍	十九	七	四	八	卅六	四四	十八
元朗	十九	五	六	八	卅五	四七	十六
流浪	十八	七	二	九	卅六	四七	十六
東方	十九	五	三	十一	卅三	五九	十三
典華	十九	三	三	十三	廿五	五八	九
港會	廿	一	一	十八	廿	七七	三

流浪九巴陣容

（流浪）麥浦　霍柏寧　黃文光　邱志強　梁春宜　黃振烈　黎子福　劉志霖　莫敬強　馬潤　梁桂康　羅桂忠

（九巴）陳炳光　李國華　衛佛儉　廖榮德　張水清　盧松江　陳文渭　楊偉棠　黃德福　吳澤鑫　巢志強

・陳建輝射球入網・

甲組足球聯賽，南華昨勝元朗。圖為南華陳建輝（右）在無人看管下，射球入網。門將張國駒（穿白衫者），呆望皮球入網的鏡頭，當時元朗的高保強，跌在地下。

花墟聯賽出人意外
元朗不堪一擊
南華勝五比零

【本報訊】寒風突起，苦了花墟場的單衣看客。南華昨鬥元朗甲組賽時有點寒意，冷也一度的男女觀衆，半場休息，已是吃不消，於是「拉箱蓋人」。而比賽結果，頭場本是南華預備組對元朗，但因兩隊均有球員出席亞青盃，因此足總將此賽改期，補以乙組聯賽警察對傑志打頭陣，強弱懸殊，傑志為警察送了四比零光蛋。尾場甲組賽，南華則勝元朗五比零，由於南華的號召力強，吸引觀衆八千八百多人，收入二萬餘元，使元朗平添一筆好進賬。

上半場，南華淨勝三比零，是氣質之戰，故下半場南華處處打鬆一點，但元朗仍無法打破光蛋紀錄。下半場，元朗在失了四球後，前鋒改打守衛，守衛打起前鋒，前鋒獨莫振華不肯退守，仍任前鋒，高保強、吳偉民、林尚義，有如鬼魅，元朗演出不夠理想。元朗黃志光坐波籃，劉利培伊人不見，實力既削弱，最初又不密集防守，祇靠出腳辣。惟南華因尚有一線冠軍希望，不能不搏殺，因此一開球，陳建輝遂為高保強所傷，其他各將，有驚無險。

上半場三球 下半場兩球

比賽展開，半分鐘，黃志強右邊推進，底線傳中，張國駒吳偉民互讓，南人等待對方衝前，誰知南人五相企著未動，遂為陳建輝衝到，輕易將球射入網中，南華先勝一比零。而高保強亦綴而衝到，陳建輝遂受了傷。南華全場攻勢，而元朗擬求搶攻，前鋒亦不回防助守，故元朗防守時，祇得四至五人，如此實給南華埋門機會。九鐘陳建輝捲土重來，禁區內斜傳何祥友，祥友閃過曾鏡光十射，球中門柱彈回，南華失一可入機會。

十七分鐘，元朗守衛稀疏，曾鏡洪運球深入，離門二十碼抽射，球向門上死角飛入，南華佔先二比零。

卅四分鐘，陳強吊中，劉崧照衝前頭頂，劉建中將球托向門後，楣越向楣後成角球。四十二分鐘，曾鏡洪勁射，張國駒將球拍出界外，成角球，麥天富主踢，球落柱前，黃志強一頭迎上，球飛入網，上半場完，南華以三比零佔先。

下半場再戰，半分鐘，陳強單刀赴會直入，過近龍門成單對單，本可一射入網，但竟橫傳而不射，傳與龍光宗，光宗將球一停，已為羅桂生將球踢出，失一必入機會。

九分鐘，黃志強地波傳中，何祥友隨球疾走，順腳一「鏟」，球滾入網，南華勝四比零。十五分鐘，麥天富射中下柱朱入。十八分鐘，陳建輝傷出，補入邪有。二十分鐘，林尚義近射，劉建中將球拍出，惟林尚義踏傷曾鏡洪，出場治理，不久治愈入場。

卅二分鐘，黃志強吊中，何祥友衝上以頭一迎，球滑向柱邊入網。完場時屆，兩隊收兵，南華遂以五比零大勝元朗。雙方列陣如下：

（南華）吳森旺　劉建中　羅桂生　梁金耀　麥天富　鄺潤　陳建輝　何祥友　黃志強　曾鏡洪

（元朗）何志坤　張國駒　吳偉文　林尚義　高保強　曾鏡光　劉振華　黃卓楣　陳龍光宗

校際女排賽 今晚兩仗

修頓場主辦的校際女子排球邀請賽，今晚在修頓場，有兩幕上演，頭場七時，培正對新法，次場八時，維多利亞對新法紅。今晚兩仗，各隊的實力，都距離不遠，到時將會有一番劇烈的爭逐。

足球比賽 各場戰績

足球比賽，昨日各場結果如下：

（甲組聯賽）
星島勝陸軍　二比〇
南華勝元朗　五比〇
（乙組銀牌）
緝私勝加山　八比五
（乙組聯賽）
警察勝傑志　四比〇
消防勝獄吏　六比〇
光華勝郵政　五比三
電話勝中華　五比一

乙丙組銀牌加緝之戰
加山擬罷踢
幸調解了事
結果緝私獲決賽權

【本報訊】足球聯賽序幕戰，是乙丙組銀牌淘汰賽，緝私與加山爭持激烈。九十分鐘後，雙方仍打成五比五平手，加時再賽，緝私以八比五擊敗了加山，進得乙丙組銀牌賽的決賽權。加山不但被淘汰出局，而且有一球員與球証發生口角，而被逐出場。另一球員動粗而被記名警告，完場前三分鐘，加山有九名球員拉隊離場，有等球迷呼叫「同水」，幸而加山職員進場調解，未釀成罷踢事件。但當繼續比賽時，竟猛向執法的洋球証踢去，球証即鳴笛完場。

華人聯賽
足聯今討論

【本報訊】華人足球聯會，今日下午六時，在華協會所召開聯賽小組會議，商討辦理華人公開足球聯賽事宜。屆時議程如下：㈠通過「華人公開足球聯賽」比賽章程，㈡致聘上述委員（三名），㈢推選場地小組委員（九名），及主任委員，㈣推選紀律小組委員及主委員（十一名）。

南華保齡大賽
今日開鑼

【本報訊】南華會保齡球場館，每年舉辦的大賽分為兩部份，一份是希俱盃保齡球大賽，剛於前天結束。另一部份則是香港保齡球大賽，定於今日下午四時三刻，在加山南華保齡球場館揭幕，屆時由港協會兼奧委會主席沙利士主持開球禮，隨即展開比賽。

亞洲青年盃足球賽
緬甸昨勝日本
中國敗於星洲
錫蘭印度今分戰菲律賓以色列

【曼谷十六日路透社電】曾經四度分享亞洲青年足球錦標賽冠軍榮銜的緬甸十一人青年足球隊，於今晚在此間所舉行的第一初賽中，以一比零擊敗日本選手隊，這樣對於開辦今年的冠軍寶座展開了一項動人的開端。經過今晚的技巧的和有衝刺力的足球演出後，緬甸必然會首次獨佔鰲頭了。

【曼谷十六日路透社電】第九屆亞洲青年盃足球賽與賽各隊第四組初賽中的第二場賽事，由中華民國隊跟新加坡隊交鋒。結果，新加坡隊以三比一獲勝。鏖戰時，兩隊力拚到底，泰國觀衆約一萬五千人，為兩隊鼓掌歡呼。

開賽十七分鐘後，中華民國隊中鋒李梅林直衝敵陣，以刁鑽角度踢入一球，使新加坡隊守門員徒呼負負。

上半場近完場時，新加坡隊左翼林稚龍（譯音）深入中華民國隊腹地，右腳一記勁射中的，便雙方打成一比一。

下半場開賽不久，新加坡隊又踢入一球，最後則以三比一獲勝。

【本報訊】第九屆亞洲青年盃賽，今已賽入第三天，下午七時，錫蘭對菲律賓，下午八時卅五分，印度對以色列。

本馬季煞科戲
第十次賽馬
分兩天舉行
馬會公佈賽程有兩項錦標

本季最後一次賽馬（第十次賽馬）定四月廿九及五月六日兩個週末舉行，五月六日比賽完畢後，馬季即告煞科，快活谷偃旗息鼓，直待到秋凉十月始恢復比賽。

據馬會宣佈：第十次賽馬定本星期三（十九日）正午十二時止截報名，分場表隨于該日午後編定公佈，由于星期五為英女皇壽辰，乃公衆假期，故配磅表提前于星期四公佈。

此季大馬票定五月六日開彩，由新馬作一哩一七一碼打吡賽，以決定新馬命運，斯為一般人所注意的。本屆新馬已正式命名者有九十五匹，將全數獲配入圍號碼，因此除頭、式、叁、錦獎外，尚有九十式個入圍獎。關於打吡賽，戰後初期賽程為一哩半，其後改為一哩三化郎六十五碼，再而改為一哩二五，鑒于跑長途，對新馬有壞的影響，故本屆再將賽程縮短為一哩一七一碼，由于路程縮短，本屆情形可能較為熱鬧。另一項特別錦標賽，香港冠軍錦標賽車打盃，路程一哩二五，一律一四七磅，不限資格，但實際上仍然是第一班馬天下，此賽俗稱「跑馬王」，亦安排在次天舉行。

上述兩項錦標賽，馬主獎金俱比平常比賽為多，計為頭馬一萬元，二馬六千元，三馬四千元。而普通比賽，頭馬為六千元，二馬三千五百元，三馬二千五百元。

今次賽馬秩序與過去不同，以往新馬比賽，集中在首天舉行，今次則首天八場全由舊馬擔任，新馬比賽，安排在次天舉行，由於次天編有兩場錦標賽，故料號召力亦必不弱，在最後兩天比賽中，當必能見「爆棚」之盛。各班舊馬比賽中，除第九班及公開賽不限資格外，其餘各班均定遺材賽，但限制辦法則不同，在最後一戰中，自必各為其主。

騎師冠軍爭霸戰，形勢十分緊張，郭子猷以廿次頭馬領先，鄭棣池十八次，何華十七次，成績相當接近，誰是本屆冠軍騎師，可能要至最後一日方能揭曉。

茲將馬會昨公佈下次賽馬兩天賽程列下：

首天　四月廿九日星期六　賽八場

第二班：諸定級讓賽，一哩，限本季內獲獎金不逾安萬二千元者參加；第三班：路程分兩項：（甲）伯明翰讓賽，半哩一七〇碼；（乙）哈佛讓賽，一哩，均限本季內獲獎金不逾壹萬四千五百元者參加；第六班：半哩一七〇碼，限本季內獲獎金不逾五千元者參加；第八班：波羅讓賽，一哩，限本季內獲獎金不逾六千元者參加；第九班：六化郎四十碼；（乙）一哩一七一碼，不限資格（其中一部比賽排在次天舉行）。

次天　五月六日星期六　賽八至九場

公開賽：香港冠軍錦標車打盃賽，一哩二五，一律負一四七磅，規後；第五班：路程分兩項：（甲）溫頓士打讓賽，半哩一七〇碼；（乙）約那賽，一哩，均限本季內獲獎金不逾八千元者參加；第七班：一哩，限本季內獲獎金不逾六千元者參加；新馬：（甲）牛津賽，半哩一七〇碼；（乙）香港打吡賽，一哩一七一碼，不限資格，但馬匹須在上述兩項中選擇一項。

賽後漫談
一定能短途有高速

陶樂駿

前天的八場賽果，爆得有聲有色，熱門全部倒灶，殺低派彩的第七場事則也接近六倍的賠率，其餘更好分。

頭場一定能由鬧騰東出籠，起步不久便快放，氣勢如虹，直趨終點，前且有商運五十八秒二，有餘未盡，走回昔時的水準，快速可觀，雖然下山時追近第二，但後勁不繼，去主于在外欄漸上，後勁很強，仍以一馬位見負，上的孖第二段衝刺，頭段不夠快，以後以六化郎四十碼較佳，其餘無決絕近。

小飛俠的段速不均，走勢尚稱靈活，馬夫斜亦馬保持。

飛島沿途無表現，被推成大熱，賽前操練熱未足，非見佳備外溢，不宜寄厚。

特美佛下山後衝了半段，以後勁弱，其餘均無表現，馬孖佩土蔴威有走下坡跡像。

二澳斜跑不宜重視

第二場二澳以大熱門姿態力爭，不過走回季席，前兩段速度有限，第三段爆力強上，又見斜跑脾氣仍劣，雖有質素，但走勢不明，而斜跑夾失機，以後不宜重視。

安樂至寶馬擁高質，突然前來，起步不久即能爭先，直放到底，有餘未盡，今後在第七班，依然有利。

皇家寶石前兩段的速度不弱，第三段無衝刺，今後宜馬少場合爭奪短途。

南華漫出有正常水準，第三段衝刺強，走回距席，已算不俗。

帝寶的賽前狀態很勇，兩段之內足以追近安樂至寶，第三段勁弱，質素平庸，今後仍宜五化郎快樂進爭。

臨圖質高後勁凌厲

第三場：臨圖以凌厲後勁取勝，前兩段亦跟得起，第一段馬孖與小飛俠追上，士嘜威爭先，下山後雙雙勁弱，馬公爵與小飛俠追上，臨圖加速推進，入直路越過衆駒，有餘未盡，站於第五班，仍屬超卓，在冷馬精選中已特別指出勝點甚高。

虎將分段速度可觀

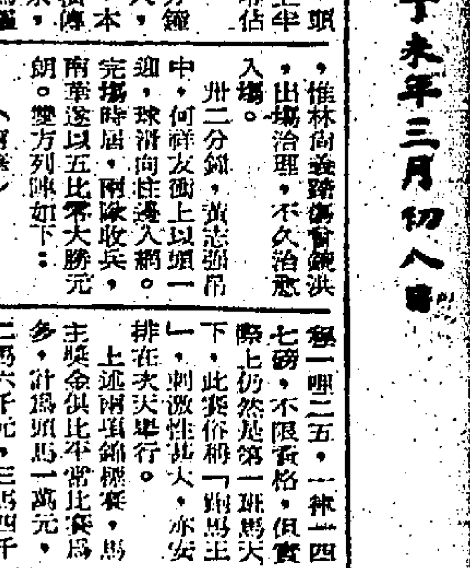
第四場：淑女圍男，直路上暴操旗頭的幻想勁力衝強，幻想的三段速度高，五化郎有可取，神車下山時仍穩站於第三位，以後勁弱，前兩段慢，路程非所宜。

虎將分段衝站於第二三位，下山後尚有力，但三段無特殊衝刺走回季席，今後宜一哩以上路程，神車已有退化跡像，參利威，智慧仍無表現，仍待觀察。

馬經

奇異雪柜最傑出的優点…
…是全世界最可靠的雪柜而售價并不高於普通牌子

其他優点甚多，如抽屉型冷藏格，腳踏式門攀，最新設計之肉類雞蛋芝士冷藏格，無霜冰格等等，難以盡錄，最好還是請貴客親臨參觀，陳列室備有各種較小型雪柜，容量由 4.6 至 8.7 立方呎均備任由選擇，奇異雪柜特別耐用，備直毋須修理，但如須稍加檢查，本公司特備無線電通訊工程專車，載同專門技師隨時迅速應召，忠誠服務，欲知奇異雪柜一切優点，敬請光臨參觀。



GENERAL ELECTRIC U.S.A.

總經理：香港義安行有限公司　電話 H233715　九龍……　電話 K848635

港貨外銷市場擴展 出入口押滙漸繁忙

因近遠洋採辦聖誕貨訂單提早開到，而本港廠家購入原料亦多，所以銀行出入口押滙趨旺，貼現利率，已隨着世界各地銀行而畧爲調低。

【一週經濟綜述】在政府與工業界合力推進下，本港工業品外銷市場，日漸擴展，如：美國、英、歐、加拿大、澳洲、非洲及中東各地，均有大量訂單到港，據記者調查所得：近來所有紡織廠、製衣廠、玩具廠、塑膠花廠、塑膠日用品廠、原子粒收音機廠、及電池廠所接入之遠洋訂單，大部份爲準備供應聖誕節市場之需，照一般情形看來，比較往年提前一個月轉旺，此實由於遠洋各地對於港貨認識加深及市場擴展所致。

查遠洋各地所訂購之貨，除一部份於四、五兩月付出外，其餘大部份都要趕在本年八月底以前付完，到了八、九月，縱有聖誕節貨新單到港，亦屬補貨性質，但時須付快航船或空運，才可趕及應市。

由於外地訂單多到，所以本港工業廠家要求原料亦多，紛紛向外購入，其中大部份是由此間洋行代辦，因此，本港銀行之出入口押滙業務，亦比前增進，且漸見繁忙，此項出入口押滙利率，已隨着世界各地銀行利率，比前畧爲調低，但銀行同業拆息，因需求者多，仍要週息五厘半。

查上週倫敦方面述日拆息由四厘三七五至五厘三七五降到四厘三七五至五厘半；短期拆息由四厘二五至五厘三七五；銀行票據利息：三個月期者由五厘六八七五至五厘七五，四個月期者由五厘六八七五至五厘七五，六個月期者由五厘六八七五至五厘八一二五，商業票據利息：三個月期者由七厘至七厘半，六個月期者由七厘二五至八厘；國庫券利率：兩個月期者五厘四六八七五，三個月期者五厘半。

紐約方面：即期拆息五厘半；商業票據利息由四厘三七五至四厘六二五；銀行票據利息：三十天至九十天期者由四厘三七五至四厘二五，四個月期者由四厘半至四厘三七五，六個月期者由四厘半至四厘七五，國庫券利率：三十天期者由三厘七至三厘半升到三厘七五至三厘五五，六十天期者由三厘七五至三厘六五，九十天期者由三厘八三至三厘七九升到三厘八六至三厘八一。

西德方面德備銀行亦降低貼現利率半厘，即由四厘降爲三厘半，此乃今年以來第三次降低利率之行動，前此減息之舉，經已發揮刺激經濟活動及使工商界借貸較爲容易的作用。

美米續到 糧情趨淡

本港入口米商鑑於去年第四季，泰國方面因發生糧荒，對於港商訂購之米，曾延遲一個月付來，以致當時糧情波動，所以今年第二季米糧，多提早運來，以應分在四、五、六三個月發售，再加以第二批美國米運到，所以本港存米，特別豐厚，統計超過十一萬噸之多。

雖然米糧是民生日常主要必需品，經常都保持相當銷量，可是目下存米之多，爲近年來所罕見，同時大陸米，因恐受美國米影響行銷，於是從大拋售，藉以套取外滙，而更令淡市平節來臨，所以大家對於後市，多數看淡。

聽說：第二批美國白米，將於本週內推出應市，但能否照第一批之價（每担七十八元八）沽出？尚成疑問。

總之照目前形勢，雖於泰米來源，比較本港市價爲高，但本港米價仍屬易跌難起，可能有一較長時期，牛皮靠淡，也有可能因競爭市場而繼續跌價。

茲將上週末本港米價及泰國最近調整之出口價分錄如左：

本港米價：泰國齊熟新大米每担七十三元，齊地圖新大米七十二元半，齊地圖齊大米八十三元半，紅地圖新大米七十元零三，藍飛馬A新大米七十五元，青三燈塔三號米七十二元八，黃三角米六十九元半，青勝利米條六十四元八，1條六十四元二元四，大陸新準兩粘七十七元半，新油粘七十六元半、七十六元八，新多粘七十一元三，舊新苗八十四元七，新板粘七十五元八，新晚花米七十五元，新銀竹粘七十七元三，新銀粘七十四元一，新桂花粘七十五元一，新西粘七十五元半。

泰出口價：（曼谷F．O．B．）甲級百保升大白米七十鎊九先令。乙級百保升大白米六十九鎊十八先令。丙級大白米六十九鎊。上庄新五保升白米六十七鎊六先令。五保升白米六十六鎊八先令。十保升白米六十三鎊二先令。十五保升白米五十九鎊十二先令。廿保升白米五十八鎊十七先令。特別上庄二十五保升白米五十五鎊五先令。二十五保升衛生白米。卅五保升米五十一鎊十二先令。四十五保升白米五十鎊十七先令。三號米五十七鎊十六先令。頂上一號新米四十八鎊二先令。上米碎四十七鎊七先令。上米碎四十六鎊三先令。頂上一號米碎四十四鎊十八先令。上一號米碎卅七鎊六先令。中一號米碎卅六鎊五先令。十保升長身新糯米五十六鎊二先令。十保升圓身糯米五十四鎊十八先令。上糯米六十一鎊四先令。甲級百保升糙米六十四鎊四先令。乙級百保升糙米六十鎊七先令。五保升糙米五十八鎊二先令。十五保升糙米五十一鎊十三先令。上糙米卅六鎊九先令。

百保升熟米五十七鎊六先令。五保升長身熟米五十四鎊十七先令。五保升圓身熟米五十四鎊十一先令。十保升長身熟米五十四鎊五先令。廿五保升圓身熟米五十三鎊十先令。白米碎五十二鎊。上庄糯碎四十七鎊。普通庄糯碎四十六鎊。上庄米粉（包紙及裝箱）六十一鎊。上庄米粉（裝箱不包紙）五十七鎊十先令。上庄米粉（包紙不裝箱）四十八鎊十先令。普通庄米粉（裝箱及包紙）五十六鎊十先令。普通庄米粉（裝箱不包紙）五十二鎊。普通庄米粉（包紙不裝箱）四十四鎊。

英美商提早落單 棉織品產銷穩健

在本港棉織品出口外銷，接單行將面臨淡季中，美、英商人向港訂購供應聖誕節前市場銷售的秋冬季棉質衣着品及棉布，卻相反地呈現一片旺勢，特別係英國商人對棉布的訂購，現時有廠接入英國寄來的訂單，交貨期遠至九月後。

供應聖誕節前市場銷售的秋冬季衣着品，美、英商人來單訂購，最近卻顯著的增加，雖然厚身的冬季衣着品，照往年的習慣，一般到八月份後才開始，有較大額訂單寄來訂購，而薄身的秋冬季衣着品，普通也要到六月份始展開訂購，但今年客商訂購秋冬季衣着品，卻顯得比往年提早。現時，一些薄身的秋冬季成衣，新訂單已陸續有寄來，并且單額亦有相當數量，最張訂單五百打到一千打的頗不少。

今年美英等地商人訂購秋季衣着品提早，主因係去年聖誕節貨銷情暢好，存貨不多，故訂貨興趣特別濃旺，兼且英國商場銀根轉鬆，更增加了英商訂貨的活力。

可加指出的，厥爲美國商人上週向港訂購原色棉布復呈活躍，他們不僅對近期貨訂購興趣濃旺，對遠期貨訂購興趣亦提高，不過美商現在寄來的訂單，祇偏重於一些重磅的粗工布，商級貨較少訂購。

在今年二、三月間，由於美國市場棉布銷情轉淡，布價大跌，美商向港訂購棉布將告沉寂，有些入口商且延期提貨。但最近美國市場存貨扯疏，價格亦呈止跌轉穩，有些品種且告回升，因此，美商對遠期交貨的原色棉布，轉呈洽好，洽訂復趨活躍。

現時英商對五、六月付船的近期貨訂購頗感興趣，因爲當地市場存貨已疏。不過，對八、九月份付船的遠期貨，採辦亦頗濟密。

英商對港產原色棉布，續積激增，有些廠接入英國寄來的訂單，有遠至全年配額七成以上，交貨期排至八、九月，個別的品種和少數工廠，交貨期可能排得更遠。至於價格方面，英商最近對一些行銷的品種，賣價固屬比前提高，但一般的貨款而言，出價亦在正常水平以上。

比方「三一〇」的原色卡其布，接單價已由二月份之每碼十八便士一直提升至現在之十八點七五便士，至於幼支棉紗織成的府綢胚布及其它高級恤衫布的單價，也告提高，這一趨勢，正顯示今年布匹輸英，生意比去年良好的進展，而輸英廠家的生產利益，也將比去年有明顯的改善。

目前英商訂購港布，仍側重於高質的斜紋布及平布，至於低級的平布，最近仍少訂購，至於一些新品種的雜類布，生意也不錯，其中如窗簾布及傢俬布匹，英商亦恢復向港訂購。

古巴糖區雨災 可能影响收成

國際糖價上週繼續上升，主要原因是最近古巴大雨成災，可能影響甘蔗收成，兼因國際的工業用糖需求增加，因此刺激倫敦及紐約市場原糖價格作有力的漲起。本港市場也受到一些影响，雖說業內銀根緊俏，交銷用家及販家未能大量吸入，但太古砂糖台灣砂糖日本幼砂價格都告扳高。

週一那天，糖行未收到國際行情報告，本港市情大致報穩，台灣特砂現貨每担拆沽廿八元八毫，台灣幼砂已告缺貨，太古XA粗砂柯打出貨每担廿四元四毫，SG小包庄幼砂柯打出貨每担廿五元四毫，B級一百磅庄幼砂柯打出貨每担廿四元四毫，B麥紙包庄幼砂柯打出貨每担廿六元四毫，B麥猪油白砂柯打出貨每担廿九元四毫，O麥赤砂柯打出貨每担廿元〇八毫，G麥日本幼砂每担拆沽廿六元五毫，TS日本幼砂每担拆沽廿六元。

週二國際行情報告，倫敦市場原糖現貨每噸由十七鎊五先令降爲十七鎊，五月份花貨每噸由十七鎊十二先令降爲十七鎊九先令，八月份花貨每噸企住十八鎊十二先令，十月份花貨每噸由十九鎊十先令降爲十九鎊九先令，紐約市場第八號原糖現貨每百磅企住一元八毫美金，五月份花貨每百磅由一元八毫三仙美金升上一元八毫五仙美金，七月份花貨每百磅企住一元九毫一仙美金，九月份花貨每百磅企住二元〇一仙美金，本港市情，倘告平穩，台灣特砂倉內現貨每担廿八元二毫，成出六噸，太古XA粗砂柯打出貨每担廿四元，成出二十噸，日本NS幼砂本月尾到港碼頭交貨每担廿四元五毫，成出一百噸。

週三國際行情報告，倫敦市場原糖現貨每噸企住十七鎊，五月份花貨每噸由十七鎊九先令升上十七鎊十六先令，八月份花貨每噸由十八鎊十二先令升上十八鎊十九先令，十月份花貨每噸由十九鎊九先令升上十九鎊十三先令。紐約市場第八號原糖現貨每百磅企住一元八毫美金，五月份花貨每百磅由一元八毫五仙美金升上一元九毫三仙美金，七月份花貨每百磅由一元九毫一仙美金升上二元〇一仙美金，九月份花貨每百磅由二元〇一仙美金升二元〇九仙美金。本港市情，轉呈堅好，台灣特砂倉內現貨每担廿八元五毫，成出五噸，太古XA粗砂柯打出貨每担廿四元二毫，成出二十噸，SG小包庄幼砂柯打出貨每担廿五元五毫，成出十五噸，日本TS幼砂每担廿六元，成出十噸。

週四國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由十七鎊升上十七鎊十先令，五月份花貨每噸由十七鎊十六先令升上十八鎊十二先令，八月份花貨每噸由十八鎊十九先令升上十九鎊十一先令，十月份花貨每噸由十九鎊十三先令升上二十鎊〇四先令。紐約市場第八號原糖現貨每百磅由一元八毫美金升上一元九毫美金，五月份花貨每百磅由一元九毫三仙美金升上二元〇二仙美金，七月份花貨每百磅由二元〇一仙美金升二元〇八仙美金，九月份花貨每百磅由二元〇九仙美金升上二元一毫九仙美金。本港市情，成交更暢，台灣特砂倉內現貨每担以廿八元五毫成出十噸，太古XA粗砂柯打出貨每担以廿四元四毫成出二十噸，SG小包庄幼砂柯打出貨每担以廿五元四毫成出十五噸，B級一百磅庄幼砂柯打出貨每担以廿六元四毫成出二十噸，B麥猪油白砂柯打出貨每担以廿九元四毫成出五噸，O麥赤砂每担扳拆廿一元五毫，日本G麥幼砂每担以廿六元五毫成出十噸，TS幼砂每担以廿六成出十噸。

週五國際行情報告，倫敦市場原糖現貨每噸由十七鎊十先令升上十八鎊十先令，五月份花貨每噸由十八鎊十二先令升上十九鎊十一先令，八月份花貨每噸由十九鎊十一先令升上二十鎊〇十一先令，十月份花貨每噸由廿鎊〇四先令升上廿一鎊十先令。紐約市場第八號原糖現貨每百磅由一元九毫美金升上二元美金，五月份花貨每百磅由二元〇二仙美金升上二元一毫二仙美金，七月份花貨每百磅由二元〇八仙美金升上二元二毫七仙美金，九月份花貨每百磅由二元一毫九仙美金升上二元三毫八仙美金。本港市情，亦刺激全面趨好，台灣特砂倉內現貨每担廿八元七毫，成出十噸，太古XA粗砂柯打出貨每担廿五元二毫，成出二十噸，SG小包庄幼砂柯打出貨每担廿五元五毫，成出三十噸，B級一百磅庄幼砂柯打出貨每担廿五元五毫，成出廿五噸，四星紙包庄幼砂柯打出貨每担廿七元五毫，成出廿五噸，B麥猪油白砂柯打出貨每担卅元〇五毫，成出五噸，O麥赤砂每担扳拆廿二元，日本G麥幼砂每担扳拆廿六元五毫，TS幼砂每担扳拆廿七元。

週末國際行情報告，倫敦市場原糖現貨每噸由十八鎊十先令升上十九鎊十先令，五月份花貨每噸由十九鎊十一先令升上十九鎊十九先令，八月份花貨每噸由二十鎊〇十一先令升上廿一鎊〇一先令，十月份花貨每噸由廿一鎊十先令升上廿二鎊〇一先令。紐約市場第八號原糖現貨每百磅企住二元美金，七月份花貨每百磅由二元二毫七仙美金降爲二元二毫三仙美金，九月份花貨每百磅由二元三毫八仙美金降爲二元三毫三仙美金。本港市情，因連日買家納貨已多，且因週末交投轉靜，但價格堅穩。

食油市平淡 價無大變化

過一週之食油市情，雖然無大變化，但非洲生油現貨已疏，且因品質低劣的大陸生油不投客喜，於是非洲上生油花貨成交甚暢。美國黃豆油將恢復有充塲，入口商花貨陸續沽出。日本菜子油市情平穩，雖然來途價格升後回降，但成本仍高。荷蘭猪油雖有充塲，但是存貨很薄，市道較穩。

非洲生油，六、七月付船花貨鳥冠牌，入口商沽出七百五十桶，每担成一百七十元，雙A牌及寶羚牌六、七月付船每担一百六十五元，沽出共六百桶。美國黃豆油，新貨將有運到，聞說散倉來貨在港入桶，入口商以每担一百零七元，沽出一百多桶。

日本煉菜子油，本月上旬新價每噸爲高升至一百一十二鎊，近日降回一百一十鎊，但成本仍屬高昂，吉原裝桶現貨每担扳硬一百一十二元，豐年廠現貨在本港入桶的，每担以一百零七元成出七十桶。

荷蘭猪油，新貨有充塲，但數量不大，金牌現貨每担扳拆成一百廿九元，黑白猪油新貨碼頭交貨，每担一百廿四元，及一百廿五元，成出二百罐，轉拆一百廿八元。美國猪油，紅猪仔每担由一百卅六元降爲一百卅三元。日本熊嘜猪油價亦降低，大熊每担一百零五元。

麵粉榮辱互見

週末麵粉市情，上檔與下檔麵粉堅軟各異，上檔麵粉以本銷爲主，供求平衡，但下檔麵粉因出口轉弱，尤其印尼政府提高入口稅，下檔麵粉輸往印尼更受到打擊。

目前本港市場的下檔麵粉，以日本貨最爲滯銷，因存貨很多，供過於求，五十磅庄青城、紅寶石、鶴嘜、英字、會館等牌子，每包跌破十元大關，按低至九元六毫，還有另一些牌子每包以九元二毫的更低價沽出一千包。

台灣麵粉是中檔貨，價格倘告穩定，五十磅庄紅馬每包十三元八毫，鐵人每包十三元，月圓每包十二元八毫，雙梅花本月廿二到貨每包十二元七毫，花好每包十二元二毫，絲路牌每包十一元六毫。

刊登本報廣告請電話七三〇七〇八

Kidder, Peabody & Co. Limited

致投資者

投資學上，「適時」是非常重要的，所謂適當的時候，是指在什麼時間買貨和應何以價來購及沽售而言。

諸兆鴻著：「投資美股須知」一書（該書免費，歡迎索閱）

投資者們，當你們作投資決定時候，本公司備有各種詳細的資料，對個別公司股票的前途多有分析，可供你們參攷。

美國既得投資公司香港分行

經理：諸兆鴻　代表：王錫武、鍾祖耀

地址：香港中建大廈六二一……六二四室

電話：二二三四一九、二三一九九、二三零九五九、二三一八一八

內服有效

治療一切痔瘡疾患特效藥

為痔謀 Varemoid

按時口服可以根治一切痔瘡疾患為目前最經濟合算之痔瘡治療法

各大藥房均備

總代理：范巴（中國）有限公司

李靜波

獨步斷根秘方專醫

哮喘

紐約　大世界　麗宮　後天映

白雪仙　任劍輝　梁醒波

全部歌唱　全新印本

全部歌唱　全新印本

香港　中央　北河　英京　油蔴地　英華　金星　凱宮

八院第五天映

碧眼魔女

好橋好料．演出美妙

監製：何麗蕊　導演：陳烈品

一致讚好

認真好戲！

雪妮　曾江　譚倩紅　石堅　高魯泉　司馬華龍　聯合主演

吳石俊

中醫專科診所主理

頭暈痛　腦　耳　鼻　喉　癧

鋪保愈後收費

忠告久咳哮喘諸君

立單保証　限日全愈　如不痊癒　原銀奉回　決不貪圖　不用戒口　全用丹藥　當面見功　絕無痛苦

「咪走鷄」！用過兒科專藥宏興鷓鴣菜「未」？能治小兒百病！可保週年平安！

到處有售

宏興有限公司出品

老招牌，新作風！

工商晚報

當日新聞落齋

△如果你是位老讀者，你會一向把工商晚報看作忠誠伴侶。

△如果你是位新讀者，你很快就把工商晚報當爲稱心知己。

事業成功者必閱工商晚報

事業未成功者更需閱工商晚報

卻德格拉斯自製自演巨片 「七海霸王」再發行

好萊塢今日最吃香的明星卻德格拉斯，與畢蘭加士打一樣，均演而優則製，已成為獨當一面的製片家了。畢蘭加士打早已自己組成製片公司，拍過許多巨型影片，而卻德格拉斯由一九五七年起，也自己監製兼主演了幾部大片，其中的一部作品，就是描寫九世紀時北歐威金海盜史實的「七海霸王」。

卻德格拉斯為了加強「七海霸王」的演員陣容，除了自己担綱主演外，還聘請當年影帝歐尼斯鮑寧及紅小生湯尼寇蒂斯、珍納李等參加演出。當時，湯尼寇蒂斯和珍納李仍是一對恩愛夫妻，大家都是影迷偶像。

威金海盜九世紀時縱橫於北歐海上，關於威金海盜世家的史實，史家早有詳盡的記敘，卻德格拉斯除了根據著名說部改編外，又參照史家的記敘，仿製許多當日的服裝道具，甚至於威金海盜所用的戰艦，亦耗費二百萬美元，仿製六、七艘之多，搬上銀幕，並前往挪威北海岸實地拍攝，用七個月時間，耗資千萬，才告完成。「七海霸王」於一九五九年推出，現在，聯美公司為了讓影迷們重溫舊夢的機會，將之再度發行。（圖為「七海霸王」中的湯尼寇蒂斯與珍納李，他倆當時尚是一對恩愛夫妻）

三對戀人光芒四射 「黛綠年華」處理細膩動人

秦劍對於戀愛描寫方面的處理確有獨到之處，他所導演的新片「黛綠年華」，劇中三姊妹各自不同的戀愛，都表現得非常細膩動人，這片中三對戀人是：呂奇和李婷，張沖和胡燕妮，陳厚和親蕭芳，三位女主角都是新星，邵氏公司此舉，可算是大膽嘗試，所幸這三位新人，不負眾望，演出俱佳，使這部片十分成功。其中尤以胡燕妮更是光輝四射，胡燕妮可算得是秦劍的衣砵弟子，她首次露面是在秦劍所導演的「何日君再來」中，已顯出演戲的天才，受到了邵氏公司的重視，這次担綱「黛」片，演技又更進一步。劇中的二姐一角，是一個愛好文藝寫作，性情坦率活潑，天真而樂觀的勇敢的少女。她最初認識了陳厚，大家的感情很好，但當她發現他們之間的感情只是屬於純潔的友誼而已，她立即拒絕陳厚的求愛，並且坦率地指出這感情並不是真正的愛情，避免了雙方陷入錯誤的悲劇中去。後來當她認識了當年作家張沖，由於雙方的志趣相投，從生活中互相關懷而產生了情感，她又勇敢地接受了他們的愛情。胡燕妮讀來是那麼率真，絕無做作，對劇中人的個性和情感，掌握得那麼恰當，一舉一動，一顰一笑，都是那麼可愛和傳神，這位小妮子的前程實是無可限量了。張沖是已負盛名的杰出小生，他的演技是已有相當造詣，與胡燕妮演對手戲，正是相得益彰。兩位老牌明星歐陽莎菲和陳燕燕，在三十年前已是我國銀壇上的紅星，究是老將上陣，演技確是爐火純青，無懈可擊，李婷去年在這部片尚未拍完的時候就已自殺逝世，這片是她最後的遺作。在本片中，她所表現的演技也是非常優秀，令人遺念和嘆息。

圖為盲俠決鬥時的表情

柏林間諜戰 連圖小說

⑻哈利醒後發現棺木內的屍體非史托克而是另外一人，於是懷疑係哈林將秘密洩漏給納粹分子，遂與哈林衝突並將之擊斃，後再深入納粹黨巢穴，將該批人物一舉消滅。

日影迷民意測驗 盲俠片集居首選

最近，一家日本暢銷雜誌舉辦了一次「最受歡迎影片競猜遊戲」，在一個月之內，那家雜誌平均每日收到八萬六千封參加競猜的信，其中有六萬封是將大映公司的「盲俠片集」列進名單內首名的，由此可知「盲俠片集」在日本的哄動情況了。事實上，據日本全國票房數字紀錄的報告指出：單在一九六六年的上半年之內，日本全國各地合共放映過盲俠片集六十八萬次，看過的人共有三百八十萬零五千人，這個數字，當然包括頭輪，二輪和公餘場的觀眾在內了。所以，有六萬名影迷擁護「盲俠片集」為最受歡迎的電影，並不奇怪。

又據另一家報紙的統計，新近拍成的「盲俠反手連環劍」在日本受歡迎的程度，已遠遠超越以前的盲俠片。有一家運動場，受到反手劍的影響，公開招收學生練習反手劍，在北海道，練反手劍的風氣越來越大。有一種盲人用的盲公竹，也被一家百貨公司製成寶劍的樣子，那顯然是從盲俠的寶劍學過來的。（中央）

銀色演義

秦萍心底事 垂死天鵝 楚楚可人憐

譚莫如深

近年每次見到秦萍，總是覺得她消瘦了，面色不大好，不大喜歡說話，眉宇間似乎總是好像有點不開心事隱藏着。

每次儘管關心的問她，她總是搖搖頭，稍露笑容的回答：「真的沒有甚麼，也許是我的個性吧！對於瘦了，我自己也不覺啊！」

她的是如此嗎？雖然曾經有人傳出，在愛情的道路上，她曾有挫折，因此使到這位年輕的姑娘，總是心情悶悶不樂，然而這祇是傳說，事實除了她本人，又有那一位瞭解？既然她總是不願吐露，儘管是我們那麼關心，也是難以為關心她的讀者告。

昨日偶逢機會，又相遇了，出乎意外，她稍為胖了一些，雖然依是那一點點，但那個又圓的臉，好看得多了，儘管眉宇間，她仍然是好像有點心事，但多少有點笑容，最低限度也不像過去一般懶洋洋的不大願說話。

「妳近來好像一些了『垂死的天鵝』，」我笑着道：「甚麼時候，可以看到妳好像從前的玫瑰？」

「如果要我演這類戲，我便會給妳看到。」她稍露笑容的答：「說起來，我現在不是很好精神嗎？」

「是胖了，」我望望她然後追：「重了幾磅？甚麼原因使妳胖了？」

「我也不知甚麼原因，」她攤攤手後道：「可能最近休息了，睡得多吧！」

「沒有拍戲？」我忙問：「不是聽說妳在忙着的嗎？」

「忙過了，」她答：「『垂死天鵝』剛完成，徐增宏導演的那套『琴劍恩仇』，也全部拍好，其他的，尚未開拍，因此，便爭取機會睡覺。」

「那套『琴劍恩仇』，妳和那幾位合作？」我又問。

「合作的很多啊！」她考慮一回後答：「有凌波、那懿、何莉莉、王羽、岳華、潘烈、馮寶寶等。」

這倒使人出乎意外，拍武俠片，竟然出動到那般多演員，而每一位都是獨當一面的，尤其那幾位女的，凌波不用說，何莉莉與那懿，都是獨當一面的女主角，現在竟然同在一套片中演出。

說來，秦萍是邵氏武俠片中最理想的女主角，如果我沒有記錯，近年邵氏出品的武俠片，十之八九，都是由她主演的，從「江湖奇俠」至這套「琴劍恩仇」，她演得又總是那般使人叫好，而和她的個性，剛巧又是相反的，她是那般好靜，那般溫柔，在武俠片中，她又那般威風凜凜。

江紫薇

青青 電影連圖故事

⑥張三一夜到張家去是向三財求貸，四喜說親，三財吩咐，張三困苦憫憐，青青和大頭聞到，怒加斥逐。一夜黃府太夫人壽誕搭棚演戲，家人盈門，黃二知隨着張三摸到他家，四喜猝不及防，雖極力掙扎，終歸遭受黃二的蹂躪。但兩人的鬼祟行動，給大頭窺見，告訴青青。

⑦青青心裡疑惑，偕大頭冒雨趕去張家，見兩人影走向大道，青青叫大頭追前察看，自己先進張家，見四喜倒臥地上，抱起她問明經過，大抱不平，要去告官。四喜哀懇勿張揚此事，免影響兒子的前途。青青答應了她。這時，四喜突然發覺兒子已給扼殺，悲然大慟！

琴劍恩仇　江湖奇俠 鴛鴦劍俠 原班人馬再接再厲　情節比「鴛鴦劍俠」更精彩 武功比「江湖奇俠」更厲害　凌波 秦萍 何莉莉 王羽 岳華 邢慧 馮寶寶 羅烈 主演　監製 邵逸夫　導演 徐增宏　三武 俠林 寶件 三 血 段 海 仇 深　SHAW SCOPE

仙樂　今天請早　英武巨星 尊榮 女金像星 蘇珊希活 主演　海蜂英烈傳　THE FIGHTING SEABEES

長髮姑娘　國都 金華 金陵 新舞台 國民 永樂 好世界 越映 越旺　陳寶珠 林家聲 主演

麗華 麗都 仙樂 民樂 國賓　下期大映 盛獻　盲俠反手連環劍　ZATO ICHI and the DOOMED MAN　勝新太郎 主演　大映七彩　這個反手出双劍

麗明 新亞 金荷 娛樂 活門 都 洲 聲　MOONLIGHT SERENADE　觀眾讚好　青青　李菁 主演　嚴俊 導演　SHAW SCOPE

倫敦 黃金 京華 樂都　第十三天　邵氏出品 智門 奇情 七彩巨片　BLACK FALCON 黑鷹　胡燕妮 張仲 杜王 主演 邵逸夫 監製　SHAW SCOPE

國寶　今天選映　新蒲崗遊樂場側　大映公司出品科學神奇獸大決鬥七彩片中文上　本鄉工次郎 江波杏子 主演　海陸大決鬥 怪獸　今天十一時卅分早場　公餘場：七妙娘 七彩中文

新世界 今天五場　男女寶鑑　性教育電影　西線無戰事

百樂門 最後今天　彩鳳雲裳 特藝七彩 片上中文

麗斯 今第十五天五場　鐵金剛大戰金手指　辛康納利傑作

東方 今天請早　鐵羅漢直搗黃龍　蘭謝扶利

新華 豪華 下期隆重獻映　七海霸王　VIKINGS　卻德格拉斯 東尼寇蒂斯 珍納李 主演　空前壯烈慘海陸大戰！宮闈爭門驚險緊張肉搏！

火海掃蕩戰　"One Minute to Zero"　戰事片王　羅拔米湛 安白麗 主演　百樂門 全片上海公映

東城 快樂　最後兩天！幸勿錯過！　柏林間諜戰　Funeral in Berlin　靈肉春宵 重映

新華 豪華　最後兩天 再映無期 勿失機會　破一切滿座紀錄！　獨行俠　FOR A FEW DOLLARS MORE　伊士活 連奇士 又一驚人傑作　獨行俠江湖伏霸

樂聲 新聲 國華　常滿　衝出鐵幕　TORN CURTAIN　保羅紐曼 茱莉安德絲 主演　希治閣 導演　全部七彩 贈券停用　刻刻追踪！步步驚魂！

利舞臺 樂宮　今天獻映！　風流賊美人　THREE BITES OF THE APPLE　大衛麥卡林 施娃娜 郭仙娜 主演　美艷七彩

總統 大華 皇宮　昨又狂滿 今天請早　蘭克特務片鉅　七彩闊幕　女煞星　李察尊遜 愛姬森瑪 施娃歌仙娜 主演　女星最煞 犀利

皇后 麗聲 皇都　狂滿 狂滿 今天請早　艷女挑情　ELKE SOMMER in 'THE ISLANDS'　愛姬森瑪 主演

東樂　今天請早　鐵羅漢直搗黃龍　"SPIES STRIKE SILENTLY"　蘭謝扶利 主演　特藝七彩　獨行大劍客

麗華 麗都 仙樂 民樂　昨又滿 今請早　清宮秘史　周璇 舒適 唐若青 羅維 鮑方 洪波 主演　舉世矚目！不朽巨片！

港九首輪影院聯合廣告

毓詩何水曹

詩文承上啓下，均有迹可尋，杜少陵號稱詩聖，但受六朝影響甚鉅，尤以梁之何遜爲然，或謂杜詩多出於遜句者，非無因也。

佃軒

杜甫李白，稱聖稱仙，自來有讚無彈，可謂尊矣。然杜猶懷沖潤，非李能及。李白嘗曰：「梁陳以來，艷薄斯極，沈休文又尙以聲律，將復古道，非我其誰？」狂悍之氣，浮於紙上。杜公則曰：「不薄今人愛古人，清詞麗句必爲鄰。」又何等謙謙，何等服善？故子美詩中，常稱六朝作者，如：「俊逸鮑參軍，清新庾開府」，「孰知二謝能將事，頗有陰何苦用心。」「陰何尙清省。」「能詩何水曹。」贈李白則曰：「李侯有佳句，往往似陰鏗。」雖拂李白之性亦不顧也。上述句中之「陰何」，即陰鏗與何遜，二人齊名蕭梁，發聲江左，尤推崇於何遜，此皆子美過於太白之處，故何遜面目，亦吾人所應知也。

何遜、字仲言，梁、東海剡人，今浙東之峽縣也。遜八歲能詩賦，年弱冠，州舉爲秀才，南鄉范雲（字彥龍，梁之賢相）見其對策，大爲稱賞，因與遜結忘年交，自是一文一詠，雲輒嗟賞，謂所親曰：「頃觀文人，質則過儒，麗則傷俗，其能含清濁，中古今，見之何生矣！」其重之也若此。梁書「何遜傳」曰：「沈約亦愛其文，嘗謂遜曰：『吾每讀卿詩，一日三復，猶不能已。』」其爲名流所稱復如是。」沈約即休文，倡四聲八病，支配詩壇，至今未衰，亦千古之一傑。梁武帝天監中（公元五二零）遜兼尙書水部郎，出爲廬陵王記室，卒於任所。鄉人王僧孺輯其遺文，裒爲八卷，傳入洛中，大爲陸機兄弟及張華等激賞，因有文章與劉孝綽並騁，詩與陰鏗伯仲之公評。宋人黃伯思「東觀餘論」引北齊顏之推家訓云：「何遜詩實爲清巧，多形似之言，屬陵論者，很其每病苦辛，饒貧寒氣，不及劉孝綽之雍容也。」又云：「集中若：「團團月隱舟，輕燕逐風花」，「遠峯平沙合，連山遠霧浮」，「寒花臨水發，江燕繞檣飛」，「游魚上急瀨，薄霧岩際宿。」等語，子美皆采爲己語，但小異耳。又跋「何水曹集」云：「古人論詩「露滋寒塘草，月映淸淮流。」及「夜雨滴空階，曉燈暗離室。」爲佳，不知遜秀句若此者殊多，如「九日侍宴」云：「疎樹翻高葉，寒流聚細紋，日斜迢遞宇，風起嵯峨雲。」……庾子山（信）猶有所不逮。」云云，而「早梅」一詩，更爲杜子美服膺。要其寫狀物之工，誠「多形似」矣。

明季太倉張溥（天如）崇禎進士，詩文敏捷，與同里張采齊名，世號「婁東二張」。復時政昏濁，欲復興古學，謀以學術澄清仕途，乃與采同志，創立「復社」，志在繼承「東林」，爲執政者所陷，死於黨獄。平生著作甚富，其「漢魏六朝三百家集題辭」一書，可以窺其淵博。其匯「何記室集」云：「何仲言文名齊劉孝綽，詩名齊陰子堅，今集中文頗少……子堅長於近體，安樂宮詩尤稱協八病、協五音，然風格遒不逮仲言「銅雀妓」「宿南洲浦」諸詩，去不知何以比肩同聲也。……今所傳者，隱侯（沈約諡號）贈詩，一日三復，文集入洛，諸賢並賞，以此名高耳。少陵佳句，多從仲言脫出，是以有「能詩何水曹」之句，後世詩人，知崇少陵，即崇仲言，雖顏黃門（之推）致譏貧寒，無妨聲價，蓋古人詩名，有因後人而益貴者，陰何其類也。」云云，可謂得當矣。

風裡的蘆花

雨亭

小蘭楞住了，又驚又疑，「是的，」她低聲答。

「對不起，我不能把我兒子的地址隨便告訴陌生人，我尤其不喜歡他和不三不四的女人交朋友！」

話未說完，他就轉身上樓：「何三，送邱小姐出去！」

小蘭咬住嘴唇，淚水湧出眼眶，她拿着手提包，踉蹌地走出門口。

綺華略一猶豫，隨後追上去：「邱小姐——」

小蘭回頭，綺華動了動嘴，方太太卻在樓梯上大聲喚她：「綺華，妳回來站在那裡做什麼？」

綺華看看方太太，又看看小蘭，垂下了頭，無可奈何地走回客廳裡面。

晚上，方維義回到家，方太太就對他說：

「今天那姓邱的舞女來找我，想打聽叔華的地址。」

「她眞大膽，敢找上門來！」

「眞奇怪，她穿得很樸素，要不是記起你說過，我都不會想到她是舞女。」

「這種女人當然會演戲，扮什麼像什麼，要哭就哭，要笑就笑。」

「還有一件，她是懷着身孕的，看樣子快要生了，不知道會不會是叔華的孩子？」

方老爺瞥她一眼：「這種下流人，誰知道懷着什麼野種！」

「要眞是叔華的，就是我們的孫子。當時我眞想——」

「就算是叔華的孩子，是舞女生的，也要不得！」他斬釘截鐵地說。

小蘭離開方家，她的希望和自尊都被那簡單的兩三句話撕碎了。她竟不懂得叫一輛街車，也不會搭巴士，就一直淌着淚，走了一個多鐘頭，走回她那簡陋的家裡。

「妳到那裡去了？這大半天？」阿梅迎着她，盯着她那紅腫的雙眼。⑳⑧

浪女痴男

上官文武

四九：撲朔迷離

」

「他說做美國的出入口生意……」

「出入口生意，有很多類的，到底是那一類？」

「你問這些幹什麼？」

汽車在黑夜的淺水灣道飛馳……

過了一會，千千突地親暱的問：

「傅雅，余半醉像很有錢，他是做什麼生意的……？」

「我……」千千怕傅雅生疑，馬上又展開笑的攻勢，擁着傅雅的肥胖身軀說：「我想你也像半醉一樣做這些生意，賺更多的錢，在淺水灣建一幢比他更美麗的別墅……」

「哈哈，建一幢別墅做什麼？」傅雅知道千千的目的——給她居住，但他卻故意的問。

市聲

這好比墮下愛河的年青人一樣，總愛問對方：「愛不愛我？」對方點了點頭，還不算，仍要對方說出聲來，才感滿意一樣。

「傅雅，你還不明白？」千千也故意嫵媚的說。

「我怎知道？」傅雅說：「花一百幾十萬建一幢別墅，拿來出賣不化算，租貸給人，更犯不着……」傅雅作一本正經的說。

「嗯，誰叫你建來租售！」千千說：「在淺水灣這些地方建築別墅，當然是用來自己住的。」

「我覺得現在擁有巨道的那幢房子也不錯。」

「這是你們的家。」千千瞪了傅雅一眼，依然的說：「不是我的家……」千千這話，不曾是說：「我跟你同居。」傅雅聽了，意亂情迷，以爲千千眞的愛上自己，願意和自己同居，因此得意的說：

「好好，我想辦法建一幢別墅……」

「眞的？」千千把身體輕輕的靠着傅雅，親昵的說。

「哈哈，怎會不眞？……」

余半醉的別墅，是在淺水灣的曲徑，汽車駛入去時，要特別小心，因此，傅雅聚精會神的駕駛，沒有再做聲。

半醉和夏妮看見傅雅的汽車來了，跑出門口迎接，嘻嘻哈哈，很是愉快。這天，夏妮跟千千特別親熱，挽着她的手臂，先到酒吧，親自斟了一杯給她，然後步出露台，暢談日來的生活。

千千對于今日余半醉，夏妮的約會，覺得很奇怪，爲什麼她們千不揀，萬不揀，竟揀今天時吃飯，難道她倆還

剃刀邊緣

毛姆 著　吳克 譯

我不加睬睬，心想這沒用的傢伙，大概不知搞甚麼壞事流落在巴黎，來意不外乎編一段故事，向我訴苦，騙取幾個法郎，吃一頓，睡一宿。

他站在我面前，兩手插入衣袋，露出他的白牙望着我笑，黑眼珠閃着喜悅的光。

「你記不起我了？」他說。

「我生平從未見過你。」

我準備送他二十個法郎，卻怕我跟他眞有過些淵源，這樣打發他走，用心雖好，態度未免無禮。

「我是拉里。」他說。

「我的天！請坐。」

拉里笑出聲來，上前搬了一張空椅子，擺在我桌邊。

「喝一杯。」我向侍役招手，「你這副面目，滿臉鬍鬚，怎會認得你？」

侍役來到，他要了一杯檸檬水。我仔細端詳，記得他眼睛的特徵，眼人的虹彩跟眼球一般黑，此中似包含無限深沉。

「你幾時到巴黎的？」我問。

「一個月前。」

「你就下去嗎？」

「短時間。」

我聞及那些閒暇時，思緒紛亂，看到他的褲腳管粗細，外衣的肘間穿了幾個孔，那個樣兒比我在東方各港口碼頭上所見的窮漢還窮相。那個時期，對於一九二九年美國經濟不景氣的慘痛經驗，常會令人迴憶，我猜想拉里也許受了那次風潮影響，變成了窮光蛋。

我生性不愛多拐彎兒，向人查根問柢，索性直白問道：

「你攪窮了嗎？」

「不，我很好。你怎會那麼想？」

「你那副窮相，好像吃一頓餓猪的殘羹冷飯已經够飽了似的。」

「糟成那樣嗎？我竟沒想到。事實是我自己作踐自己，覺得沒有打扮的價值，這個我改了習慣，一時不容易改過來。」

我猜他聽了我的話，不是羞愧，便是傲慢。

「別裝傻，拉里。我不是大富翁，可也不算窮，你若手頭拮据，借幾千個法郎給你，我不會就破產。」

「多謝，我手頭並不拮据，够用有餘。」〇〇〇

杜蕙的日記

偵探言情小說

美‧史丹利加納 原著　南汀 譯作

「不過，」杜蕙說：「在分行接收時，那鈔票袋上的火烙印和簽字都是完整的。」

「所以，你父親就成爲唯一的受嫌人了？」文理塔律師說。

「可以這樣說，不過他受嫌的並不止此。」

「還有甚麼呢？」

「我父親還被警方提出一張存戶已經報失的支票。」

「這是甚麼一回事呀？」文律師問。

「其實我父親也不知那是一張報失的支票，也不知道怎樣會存在他的抽屜裡。」杜蕙說：「原來那支票是銀行一個存戶，因爲受別人勒索而簽的，他後來報警，警方根據報失支票號碼便查出了。因之，我父親又被牽連受嫌了。」

文律師對於這位喜歡日光浴的小姐的說話，一直是半信半疑，所以她在說話時，文律師都十分注意她的表情。他說：

「那麼，你是始終認爲你父親是無辜受罪入獄了？」

「我十分知道他是無辜的。」杜蕙說。

「還有其他問題嗎？」文律師問。

「他被拘捕後，當局就認爲我父親會把偷騙到的差不多四十萬元收藏起來，所以，曾多次勸導他把贓款交出來，以減輕罪刑。」

「如果那筆巨款是他取去，」文律師說：「他是應該交出來了。」

「我實是冤枉的，」杜蕙說：「從那裡把款找出來呢！因此，麻煩就來到我身上了。」

「怎的？請說下去吧！」

「當局認爲我知道我父親把錢藏在甚麼地方呀！」杜蕙說：「因此，我長期受到警方的監視了。而我，也認爲非設法替我父親洗脫罪名，我們父女是永無寧日了。」

「你父親入獄後，你的生活怎樣維持呢？」文律師問。

「我告訴你吧！我有一個朋友，在經濟上支持我呀，」杜蕙說。

「那麼，你的活動房屋失去後，怎會想起要找我去處理呢？」

「你是一位最負盛譽的名律師呀。」

「你可考慮到，我的律師費用是相當高嗎？」

「我是知道的，」杜蕙說。

「那麼，你立即就需要付出一筆很大的費用了。」文律師說：「明天上午十時前，我將到你的寫字樓去，先交付一千五百元好嗎？」

文律師覺得這位小姐要委託他辦案，於是，他說：「你希望我替你做甚麼呢？」

「趕快尋回我失去的拖卡活動房屋，越快越好，」杜蕙說。

「這是警方的工作呀！」文律師。

「我不是說過，我不想驚動警方嗎？」杜蕙 ⊕

半靜寂地帶

丹尼

香港兩間的士公司爲「斬腳趾避沙蟲」，關門結束後，九龍一些持毛語錄左仔，又在這兩間的士公司同一老闆的的士公司發動怠工。

他們應該朗誦：「搬起石頭打自己的脚」那段。

× ×

靑年手携膠袋，專門在大廈偷竊女人底褲及乳罩被拘，自稱是大學生，請求從輕發落。

能以「底褲博士」，「乳罩博士」姿態出現，就是「服裝專家」了。

× ×

台省財政廳，將向「特種營業」的吧女、歌女、舞女、女侍等開徵「綜合所得稅」。

把她們「綜合所得」再分析一下，其中必包括：血、汗和眼淚。

× ×

新加坡一間電影院的守門人，任職達三十八年，但他從未看過一場電影。

人人看電影，他要守門，他無須守門時，電影又完場了，他那裏有機會看電影呢？

瘟君夢

岳騫著

第十回 浩劫難消 蚊雷成勢歷　單絲易斷 蔦草結松蘿

馬林道：「你是副委員長，當然可以看。」

周佛海打開一看，祇有兩句話：「如果你是眞正的共產黨員，一定要聽第三國際的命令。」

周佛海看了大爲惱火，說道：「共產黨員當然要聽第三國際的命令，但是聽第三國際命令並不等於聽你的命令。」

馬林笑道：「我不願同你爭執，你祇帶給陳獨秀看就成了。」

周佛海不再說話，把信向袋裏一裝，轉身走出去，一路步行到漁陽里天已黃昏，用手一按門鈴，出來應門的竟是一個彪形大漢，外形兇惡，一望而知不是這幢樓的住客。

大漢問道：「你找誰？」

周佛海已知道不妙，匆忙間又無法改口，祇好說：「我找陳先生。」

大漢說道：「陳先生不在。」回頭把門關上了。

周佛海不敢再說話，趕快回到輔德里，不大時間，陳望道神色倉皇走進來。

陳望道走進來，左右看了一下，問道：「沒有什麼事嗎？」

周佛海說道：「我這裏沒有什麼事，你得到什麼消息？」

陳望道搖頭道：「事情糟透了，仲甫、力子、明齋及仲甫夫人均被巡捕房捉去了。」

周佛海大吃一驚，問道：「怎會如此？」

陳望道說道：「詳情我也不甚清楚，祇知道仲甫被捕不久，褚慧僧不知就裏，貿然去探望仲甫，到地方也被巡捕房留守的人帶去巡捕房。」

周佛海吃驚道：「我也去了一次，裏面出來一個山東大漢，祇說了一句陳先生不在家，卻未扣留我，要把我帶去巡捕房可就糟了，因爲我身上還帶有馬林致仲甫的信呢！」

陳望道說道：「我冒險跑來告訴你，就是爲了此點，我想你這邊放的文件一定不少，要趕快燒掉，像剛才說的這封信，若被巡捕房搜去，你同仲甫都會被判坐幾年牢的。」

周佛海聽得毛骨悚然，趕快把有關文件拿出來，一把火焚燬。室內打掃乾淨，沒有絲毫犯忌物品，才算放下心。陳望道走後，周佛海又到漁陽里去看看，陳太太已經釋放出來，另外還有邵力子也被放出來。

周佛海問道：「仲甫先生現在情形怎樣？」

陳太太說道：「我也不知道，祇是褚先生被帶進捕房之後，認出仲甫，巡捕房把褚先生同我放出來，邵先生再三哀求，說他同仲甫沒有絲毫關係，祇是我的牌友，陪我來打麻將的，不應當把他扣起來。」

周佛海笑道：「力子不是說不會打牌嗎？今天他也來湊入局呀！」

陳太太恨道：「所以我說那個矮子靠不住，到了危急時就會出賣朋友，我一定要告訴仲甫以後不要再同他來往。」

周佛海眼見陳宅的巡捕都已撤走，知道危險期已過，當即告辭出來兜一個圈子，沒見後面確實無人跟蹤，大着膽路去向馬林報告，說陳獨秀被巡捕房抓去，始而吃了一驚，繼而又冷笑兩聲，說道：「這眞是活該，誰叫他不聽我的話，要同我作對。」㊄⑧⑭

朱元璋

歷史小說　南宮搏

六六：寂寞之感

（那是一套編好的謊言，爲了君王心懷猜忌，臣下就不得不施用騙術。）

朱元璋似乎很滿意他的報告，但是，在廣洋走後不久，一名跟隨汪廣洋上前方的錦衣衛一等衛士便被召到來，向皇上密告前方的情形。

這是朱元璋的新作風——他漸漸地覺得有不少人在欺騙自己！因此，他要一些特別的人員作自己的耳目。而這個錦衣衛一等衛士，就是他的特別人員。

對於這名衛士的報告，朱元璋留心聽着，希圖從他的話中發現一些秘密。在過去三個月中，朱元璋下旨殺了三位高級官員，那都是根據錦衣衛的秘密報告，事後查究，也都是確實的。因此，他對錦衣衛的信任，越來越密切。

可是，在聽取錦衣衛報告之後，他又有一種寂寞之感——從前，在他成爲吳王之前，有許多朋友！他是依仗朋友才獲得成功的呀！如今，他的朋友越來越少了！人們對他有所忌憚！他覺得人們在自己面前不及以前那樣地坦率。

這一回，汪廣洋與那位衛士之間的報告，大致上沒有出入。可是，他私心覺得汪廣洋對自己不够忠誠和坦率，有些話，他可以聽得出來純然是敷衍皇帝的。

於是，他緩緩踱回寢室——

馬皇后領着四名宮人來迎接——自從他成爲皇帝之後，每到一個地方，必然有人迎迓的！在宮內也是如此，最初，他覺得這樣够威儀，但是，半個月之後，他覺得這太機械化了！但他不願中止這種儀節。馬皇后和他，過去是恩深情厚的，但是，繁複的宮廷禮節使他們漸漸變得陌生了。

因此，他顯得很不自然。

「要喝一杯酒嗎？」馬皇后又問。

「唔！」他在圓椅中坐下來，長長舒了一口氣：「也好！」

在宮廷中，皇帝喝酒並不是一種樂趣和享受，宮女、太監站在旁邊侍候着，一些也不自由。朱元璋想：「喝酒，還是做流浪漢的時候來得舒服！」可是，流浪漢的生活永遠不回來了！皇帝是一種束縛，將是終身的。在朱元璋，這是新近才悟到的理論——有許多皇帝，至死不悟，有些，到了最後的時刻才知道！朱元璋却比其他的皇帝早了解這一層。然而，這早悟也並無特殊意義的！他，仍是在急流中駕舟，也無掉轉船頭的機會了。

「我很倦——」朱元璋向他的妻子說。

孤芳

雙湖平

這孩子的面貌初看有幾分像呼也哈爾，但再看就不像了。我當時十分失望，說道：

「他並不是我所要找的人。」

「他不是你在路上遇到的那個騎來的孩子嗎？」

「不是，他不是呼也哈爾。」

那孩子坐下來，他的年紀似乎也跟呼也哈爾差不多。我瞧了他一會，問道：「你姓愛新覺羅嗎？」

他點點頭。

「你一定不是醇親王這一支脈？」

「是嗎？」

聽了他有點不高興，說道：「我們比他們更應姓愛新覺羅呢！」

「爲什麼這樣說？」

「這件事我說出來你也不會明白的。」

「我或者倒也明白。」

「關於世系的事，除了我們自己，誰也不會明白。」

「你何以見得呢？」

「我們是道光的嫡傳。」

「你可能是道光的嫡傳，祇是從繼承權上說，你們這一支的關係遠了一點。」

「可是我們身上沒有半點漢人血統。」

「你的意思是說別的系統有漢人血統嗎？」

「他們有的。」

我發覺這個孩子十分老成，料想他一定知道一些王族裡的事，我說：「你們同醇親王的一族有往來沒有？」

「我們不情願同他們往來。」

「那你一定也不認識他們那方面的人了。」

「你想打聽什麼？」

「我想打聽一個人。」

「誰？」

「他同你差不多年紀，他叫呼也哈爾。」

「你問別的人我可不知道，呼也哈爾倒是見過一面。」

「很好，」我興奮地說：「他住在甚麼地方呢？」

「你想知道他的地址幹什麼？」

「我當然有用處。」

「就算我告訴你，你也找不到他。」

「你不要管，你祇要告訴我他住在那裡就行了。」

「他住在海何別墅。」

「海何別墅在那裡？」

「你連海何別墅都不知道，那是醇親王府的房子呀！」

我知道他並不是胡扯，他一定知道一些王族的事，我說：「你能告訴我呼也哈爾同醇王府有什麼關係嗎？」

「我也不知道他同醇王府的關係，我們同他們很少往來。」㊈㊃

舉世矚目　不朽名片
麗華　麗都　仙樂　國寶　民樂
昨日全線爆場　今天請早
清宮秘史
監製 李祖永
清宮內幕・故都背景・氣象萬千・悲壯激昂
領銜主演 周璇　舒適　唐若青
羅維　鮑方　洪波　姜明　姜南　尤光照
編劇 姚克　導演 朱石麟
數十位巨星聯合主演
仙樂　永華出品　全新拷貝　下期
盛況勝當年　已是意中事　豈可不看乎

榮獲五項金像獎巨片「靈慾春宵」重映啓事
華納影片公司巨片「靈慾春宵」，於本屆奧斯卡學院金像獎競選中，女主角伊利莎白泰萊及配角桑蒂丹妮絲，均以演技優秀，分別榮獲最佳女主角及最佳女配角獎。此外該片又獲最佳攝影，最佳藝術指導，最佳服裝設計金像獎，合共獲得五項金像獎，其藝術上之成就，早有定評。茲應港九觀衆之要求，特定本月十九（星期三）及二十日（星期四），在東城、快樂重映兩天，映期無多，敬希愛好佳片之觀衆，萬勿錯過爲幸。
東城戲院　華納影片公司　快樂戲院　同啓
WHO'S AFRAID OF VIRGINIA WOOLF?

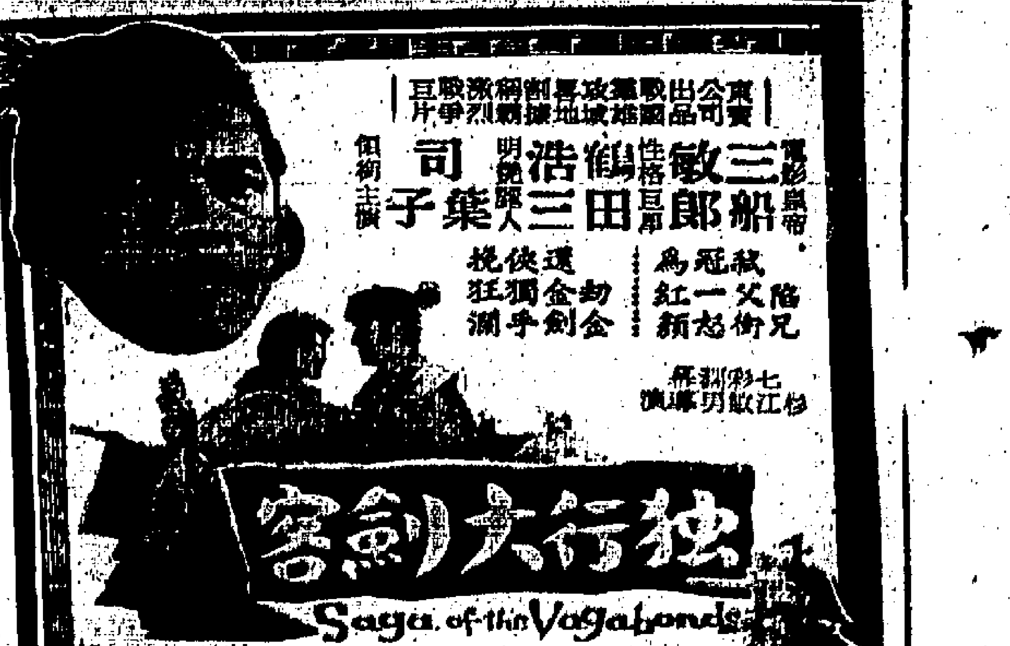
總統　大華　皇宮
皇宮每日加映早場
連日滿今請早
李察鮑嘉　安姬瑪森　施娃歌仙娜　聯合主演
女煞星
全部特藝七彩獨幕
諜海雙姝傾國傾城　心險手辣鬼泣神驚
男金剛得勝多　女煞星更犀利
Deadlier than the Male

華納雄視影壇曲折奇情巨片
酒店
洛泰　嘉芙蓮絲柏　卡路馬登　米高蘭尼　瑪莉奧勃朗　梅樂杜格拉斯　李察干提　基雲麥卡菲
八大巨星聯合演出
特藝七彩
豪華酒店　罪惡之淵　龍蛇混雜　勾心鬥角　酒色財氣　威逼利誘

HOTEL
到處打破賣座紀錄　大堆頭大製作！
詳情請留意映期地點

人人歌頌　大衆樂園
荔園
遊樂最好去荔園　山明水秀　百花齊放
㊀四片場 亡命天涯
㊁粵劇場 陳世美
㊂歌舞場 玉女迎春
㊃粵片場 火龍神珠
㊄粵劇場 青山依舊在
㊅平劇場 全本香蓮案
㊆什技場 中華飛龍什技團
㊇歌壇 女子歌壇
㊈魔術 科學美人
錦秋園　小西湖　錦秋殿　動物園　足够流連

九龍城
國際
今天選映　大映出品
大魔神
今日十一時半早場　「神箭霸王」

東寶公司出品
三船敏郎　鶴田浩二　司葉子
七彩闊銀幕　杉江敏男導演

獨行大劍客
Saga of the Vagabonds
請密切注意映期地點

永華
夕陽紅
京華　新華
皇龍宮　勝字旗　復山河　金沙
冷巷姑爺　越南浴血戰
寶石
捉賊記 To Catch A Thief
利舞臺
今天十二點十一點半二場
少年歷險記

尚有戲院刊登在第九頁及第十頁

工商日報分類廣告

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

每段 大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費 不折不扣　每單位不得超過四段

銷數廣　效力大　收費廉

洽刊處：
(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(四)油蔴地上海街三一九號老寶公司。
(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
(六)青山道周生生金行（青山道三二六號）
(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二三一號）。
(八)旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
(九)深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）。
(十四)元朗康莊市場街六號仁愛診所。

租售

崇德樓　五房一廳　一廳兩房　萬餘元起

樓下旺舖租售

兆成置業有限公司　電話：841177　地盤電話874781

土瓜灣　接洽處：商息舖位售樓出售　中環怡和大厦146號室　電話：230589

五房一廳

旺舖

跑馬地

廉價出售

萬基大厦　地下D座……西樓及車位　廉價租售　適合商業寫字樓娛樂展覽會議場所　接洽處九龍窩打老道86號萬基有限公司　電話：853448　853648

新樓租售

金華樓

樓宇買賣租賃

單邊樓

寫字樓　經濟

廉租　工廠樓

六大廳房

跑馬地

石屋平賣

二樓急售

招租

房廠廉售

新舖出售

厝樓平售

（香港）中區旺地　大小商行　社團會所　適中實用　租售極廉　良機勿失

禮頓道樓

大小舖位　免頂廉租

大厦廉租

大道東

寫字樓

寫字樓

出讓

擇任大小租平房廠

東道1155——1161由5200呎起至6500呎

……道265——277面積2800呎

知租電話：891346

住宅吋舖

地下聯閣

特級旺舖

旺角診所

住宅

旺舖招租

洋樓出租

課室招租

旺舖招租

紅磡新樓

工業地下

平租

（九龍）電話梗房

吉舖廉租

吉舖招租

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

2 4 6 7 8 1 3 4 7 9 6 8 9 0
1002 1004 1006 1007 1008 1001 1473 1474 4477 4479 4486 4489 4490

糧食店招頂

旺舖頂讓

旺舖出讓

木屋廉讓

衣館出賣

傢俬廉讓

餐廳廉讓

橫門招頂

寫字樓

公司急讓

涼茶店急讓

招生

英人教授

60元寄宿

寄宿托兒

前程電專

香港商科語言學院　英文拼音・日文・德文・信札　英婦會話・法文・國語・簿記　西班牙文・打字・珠算・文法

航海專修

勤精 數算

無線電實物函授　哥林比亞工程學校

五元教舞

社交英語

書

待聘

工商會計

會計服務

報稅申請

徵求

報稅理賬

醫士待聘

補習補習

良友婚姻介紹服務社

眞善美婚姻服務公司

誠徵女友

誠徵女友

透明膠章

聘請

溢星隆

廣播演員

水電技工

電器員

請職員

招女職員

美國高薪僱用

請抄臘紙

青年抄寫

大東電報局請臨時木匠　每日在大浪灣……

聘女教師

聘小學教員

聘請伙頭

啓事

領長壽金

遺失

出讓聲明

退股聲明

爲安公司

遺失圖章

遺失聲明

遺失聲明

商業

打字機修理

大小

圖則文件影印五毫

五毛一件

內綫電話

專改西裝

賣平大折七機字打　UNDERWOOD $280 ROYAL $70 / OLYMPIA $260 REMINGTON $95 / ADLER $255 UNDERWOOD $110 / BROTHER $195 IMPERIAL $120 / ROYAL $270 OLIVETTI $125　1962

金吊桶　老牌名師　相命

黃掌原先生

馬票獨中頭獎袋

袋平安

凱何天海

昌記裝修

萬能角鋼

萬能角鋼

百葉窗廉

萬能角鋼

緯安旅行社

各國留學

冷氣機修理

複印　立即有取

影印

影印

影印

急鈕鷄眼

日本馬星國泰　東埔寨越南台灣　代辦　旅遊・探親・商業考察手續　歐亞非聯合公司旅運部

漆皮銅線　發熱線　阻力線　絕緣油　俱備現貨

隆記鐵器

萬能角鋼

熨金

執漏專門

託兒所

減絕僞冒

創貓

搬遷

安全搬屋公司　九675872・673488　港453146

永安搬屋公司　九883691・885803　港730621　日夜恭候・時間準・經驗老・收費廉

立勝搬屋公司　九848810・885280　港772755・773544

卅元搬屋

廿元搬屋

中聯搬屋公司　港717922・708973　九631288

王秀珍醫事　婦科

服月通

氣功

哮喘病者福音

革新醫痔瘺

手汗

謝仲生　尿

苗樂天醫務　痔瘺　肛脫血痔

情敵狐臭

江少卿　尿病

根治口舌爛

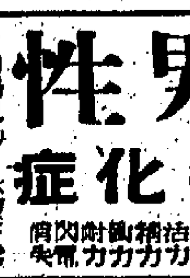
謝金石

男性寶

專治男人虛弱

狐臭

男女立曲綫



廉寧整容所　面容

女王碧華　婦科

洪冠洲

朱辰東

頸癧

婦科周廸華

張藝娛

歐德華婦科

李麗婦科

饒少樞

男性退化症

陳銳培

疑癬白蝕

櫻井整容分院

謝健初

腦

陳玉梅婦科

洪妙珍婦科

月事通

何守祥

喉

黎德民

胃

奶尿靈

殘頑胃病　一服斷根　永不復發

梁棟初　癬

女醫李慧賢　痔

不愈還洋

聶高元　尿

優待病者

輕重尿病　一服斷根

頸癧

林佩珍　婦科

熊鄭壽　痔

口臭散

血癬丸

許鎮波

劉德榮

尿病

何子一醫事　白蝕